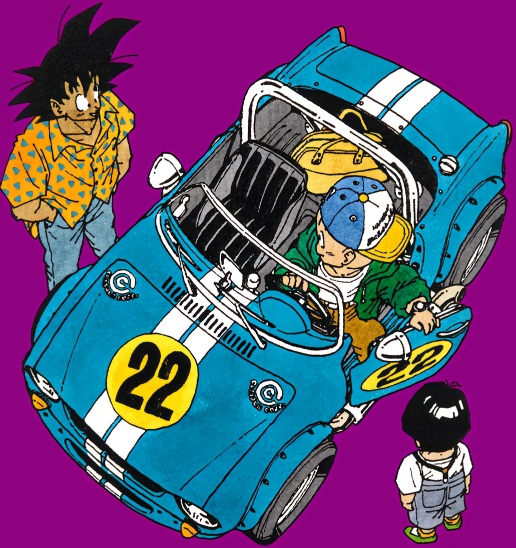


DB

DRAGON BALL

part 5

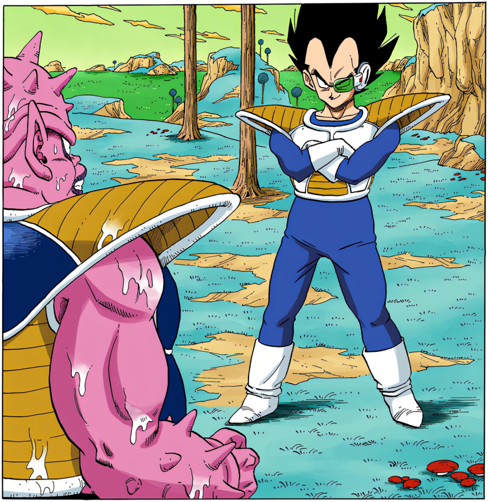
VOLUME 22:
THE NAMEKIAN RESISTANCE

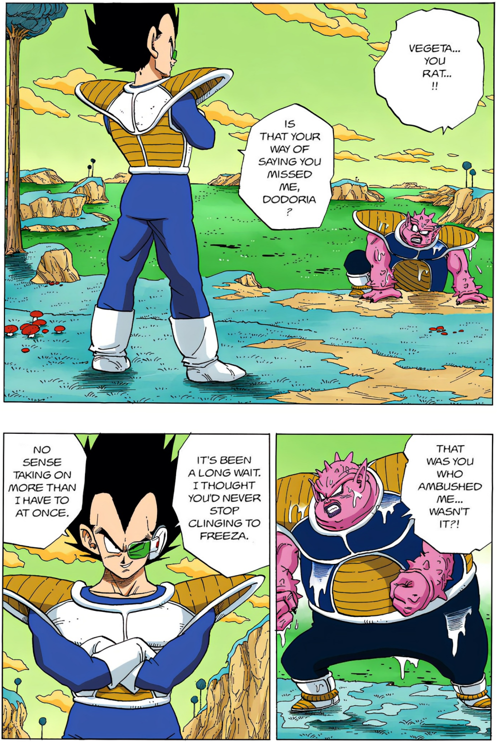
AKIRA
TORIYAMA

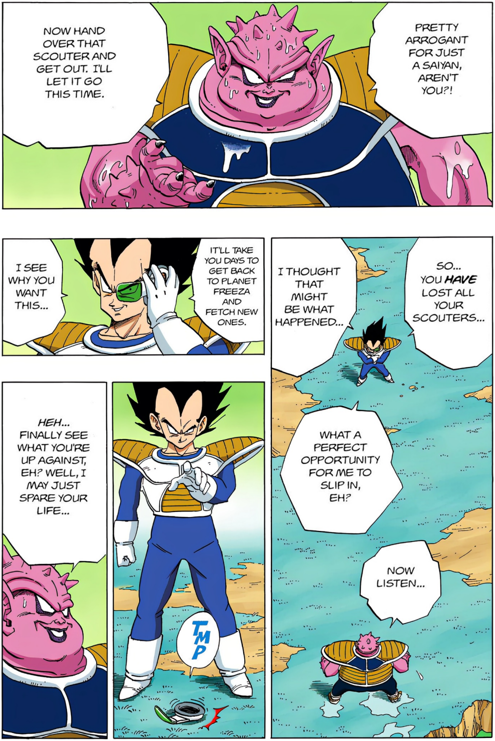
DRAGON BALL

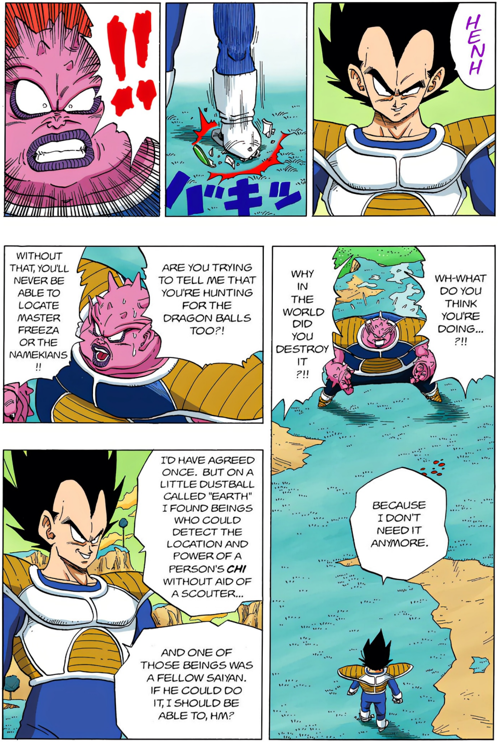
ドラゴンボール

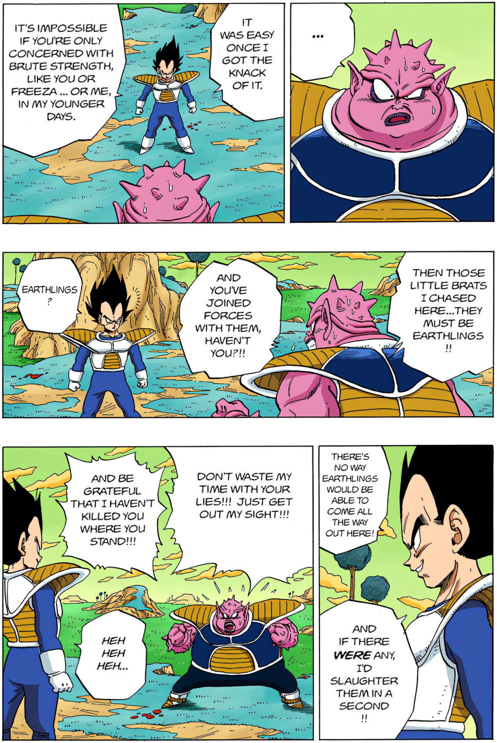
CHAPTER 257: DODORIA IN TERROR

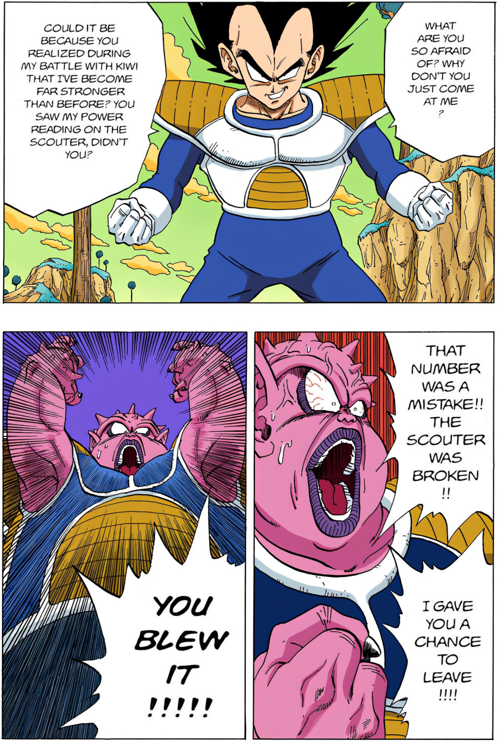


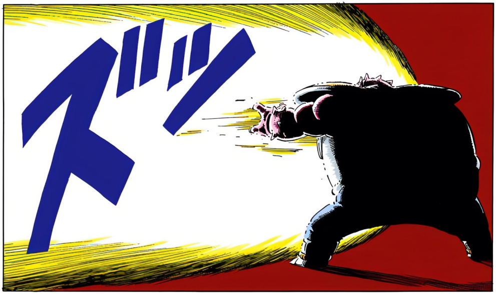

VEGETA... YOU RAT... !!
IS THAT YOUR WAY OF SAYING YOU MISSED ME, DODORIA ?
NO SENSE TAKING ON MORE THAN I HAVE TO AT ONCE.
IT'S BEEN A LONG WAIT. I THOUGHT YOU'D NEVER STOP CLINGING TO FREEZA.
THAT WAS YOU WHO AMBUSHED ME... WASN'T IT?!

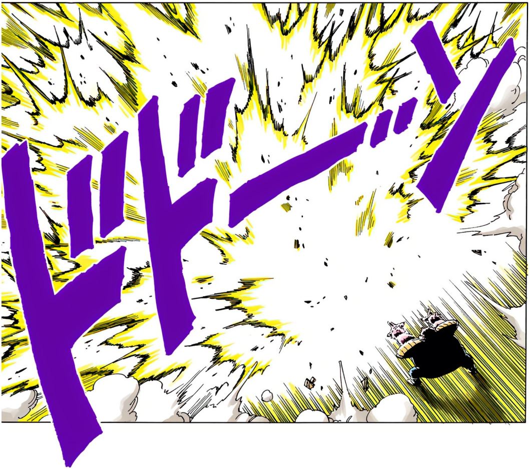

PRETTY ARROGANT FOR JUST A SAIYAN, AREN'T YOU?!
NOW HAND OVER THAT SCOUTER AND GET OUT. I'LL LET IT GO THIS TIME.
I SEE WHY YOU WANT THIS...
IT'LL TAKE YOU DAYS TO GET BACK TO PLANET FREEZA AND FETCH NEW ONES.
HEH... FINALLY SEE WHAT YOU'RE UP AGAINST, EH? WELL, I MAY JUST SPARE YOUR LIFE...
TMP
SO... YOU **HAVE** LOST ALL YOUR SCOUTERS...
I THOUGHT THAT MIGHT BE WHAT HAPPENED...
WHAT A PERFECT OPPORTUNITY FOR ME TO SLIP IN, EH?
NOW LISTEN...

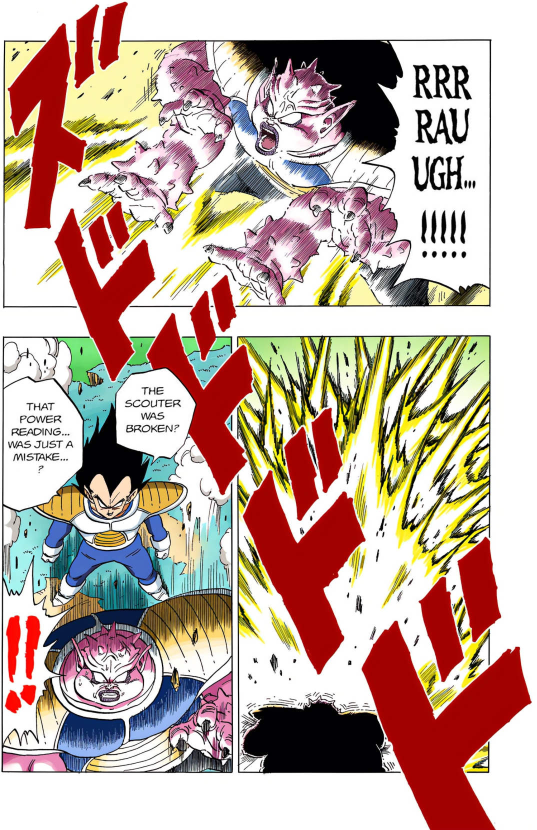

HENH
バキッ
!!
WH-WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING...?!!
WHY IN THE WORLD DID YOU DESTROY IT ?!!
BECAUSE I DON'T NEED IT ANYMORE.
WITHOUT THAT, YOU'LL NEVER BE ABLE TO LOCATE MASTER FREEZA OR THE NAMEKIANS !!
ARE YOU TRYING TO TELL ME THAT YOU'RE HUNTING FOR THE DRAGON BALLS TOO?!
I'D HAVE AGREED ONCE. BUT ON A LITTLE DUSTBALL CALLED "EARTH" I FOUND BEINGS WHO COULD DETECT THE LOCATION AND POWER OF A PERSON'S CHI WITHOUT AID OF A SCOUTER...
AND ONE OF THOSE BEINGS WAS A FELLOW SAIYAN. IF HE COULD DO IT, I SHOULD BE ABLE TO, HM?

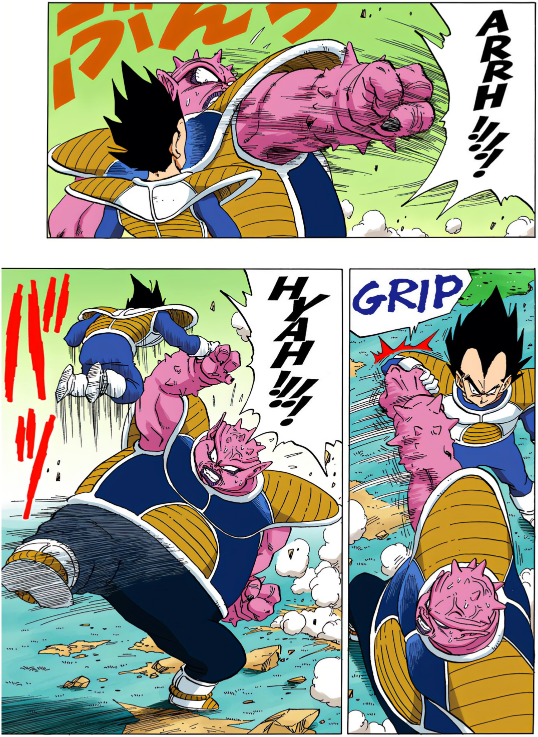

IT WAS EASY ONCE I GOT THE KNACK OF IT.
IT'S IMPOSSIBLE IF YOU'RE ONLY CONCERNED WITH BRUTE STRENGTH, LIKE YOU OR FREEZA ... OR ME, IN MY YOUNGER DAYS.
...
THEN THOSE LITTLE BRATS I CHASED HERE...THEY MUST BE EARTHLINGS !!
AND YOU'VE JOINED FORCES WITH THEM, HAVEN'T YOU?!!
EARTHLINGS ?
DON'T WASTE MY TIME WITH YOUR LIES!!! JUST GET OUT MY SIGHT!!!
AND BE GRATEFUL THAT I HAVEN'T KILLED YOU WHERE YOU STAND!!!
HEH HEH HEH...
THERE'S NO WAY EARTHLINGS WOULD BE ABLE TO COME ALL THE WAY OUT HERE!
AND IF THERE WERE ANY, I'D SLAUGHTER THEM IN A SECOND !!

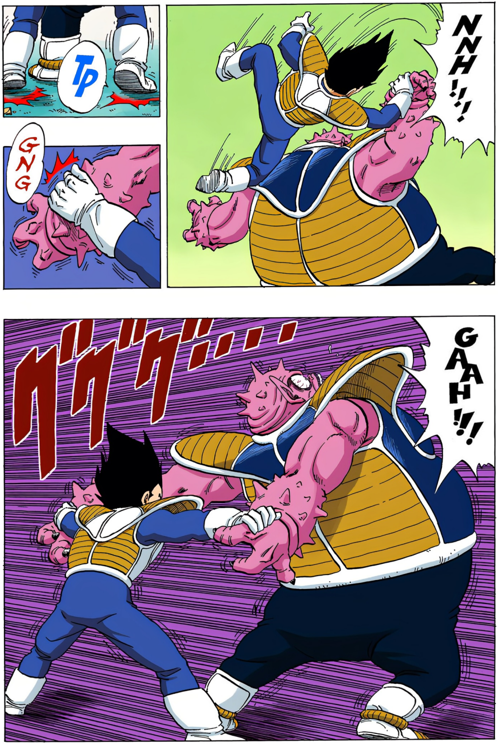

WHAT ARE YOU SO AFRAID OF? WHY DON'T YOU JUST COME AT ME?
COULD IT BE BECAUSE YOU REALIZED DURING MY BATTLE WITH KIWI THAT I'VE BECOME FAR STRONGER THAN BEFORE? YOU SAW MY POWER READING ON THE SCOUTER, DIDN'T YOU?
THAT NUMBER WAS A MISTAKE!! THE SCOUTER WAS BROKEN!!
I GAVE YOU A CHANCE TO LEAVE!!!!
YOU BLEW IT!!!!!

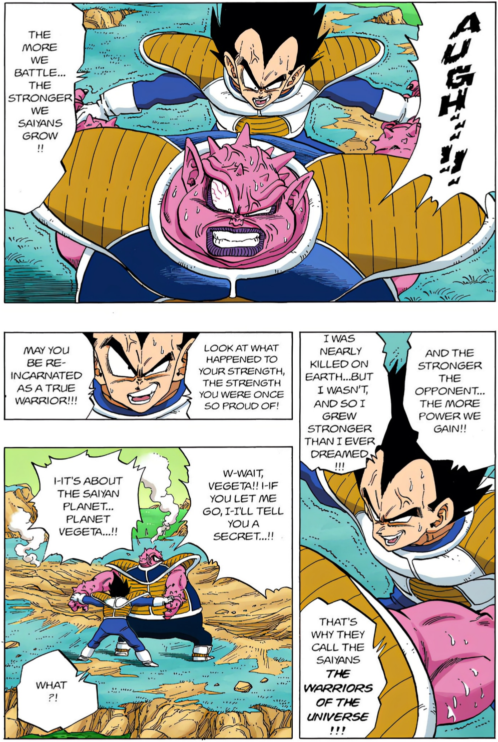

ズッ

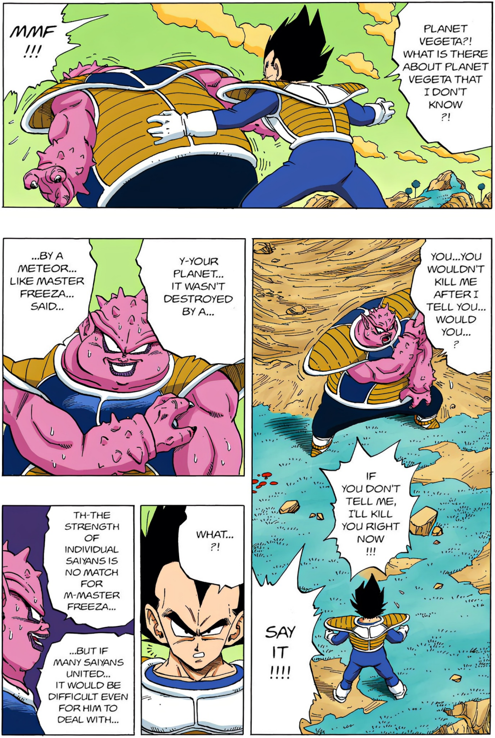

ドドー゛ン

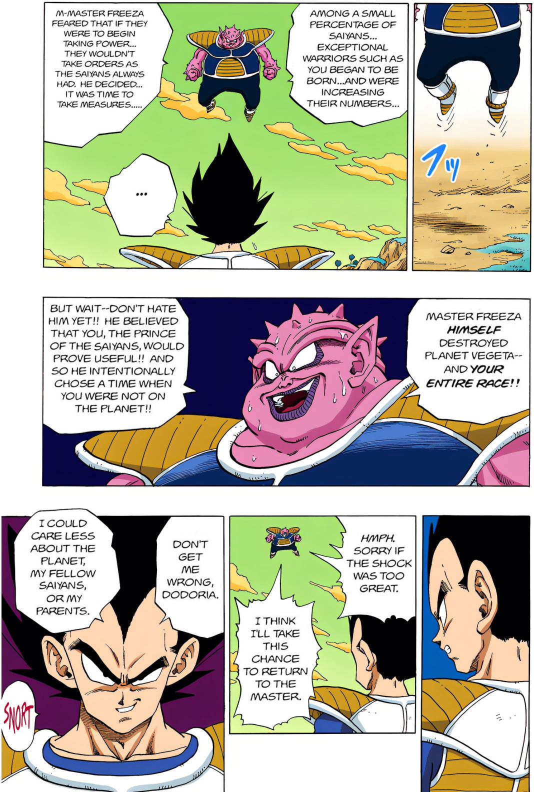

ズドドドド
RRR RAU UGH...!!!!!
THE SCOUTER WAS BROKEN?
THAT POWER READING... WAS JUST A MISTAKE...?
!!

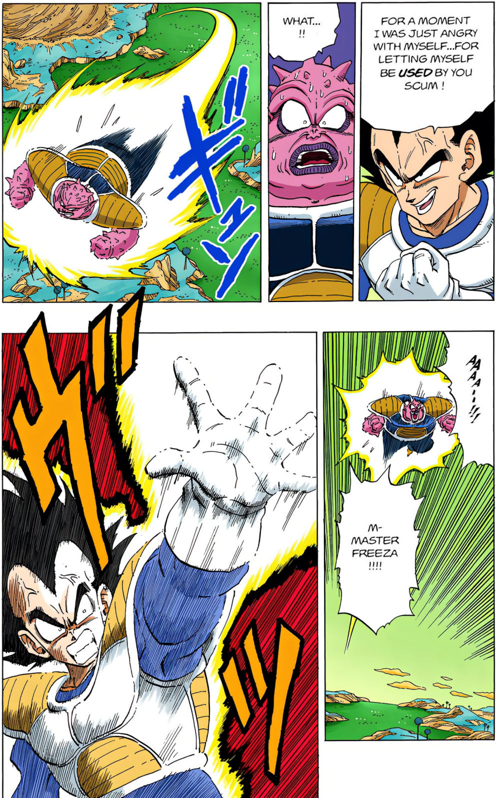

ぶんっ
ARRH!!!
バッ
HYAH!!!
GRIP

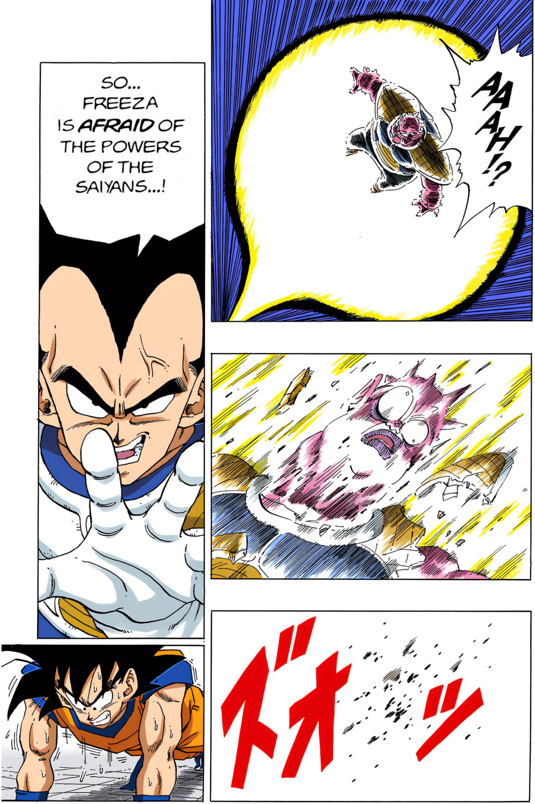

TP
GNG
NNH!!!
グググ....
GAAH!!!


THE MORE WE BATTLE... THE STRONGER WE SAIYANS GROW!!
AUGH...!!
MAY YOU BE RE-INCARNATED AS A TRUE WARRIOR!!!
LOOK AT WHAT HAPPENED TO YOUR STRENGTH, THE STRENGTH YOU WERE ONCE SO PROUD OF!
I WAS NEARLY KILLED ON EARTH...BUT I WASN'T, AND SO I GREW STRONGER THAN I EVER DREAMED!!!
AND THE STRONGER THE OPPONENT... THE MORE POWER WE GAIN!!
THAT'S WHY THEY CALL THE SAIYANS THE WARRIORS OF THE UNIVERSE!!!
W-WAIT, VEGETA!! I-IF YOU LET ME GO, I-I'LL TELL YOU A SECRET...!!
I-IT'S ABOUT THE SAIYAN PLANET... PLANET VEGETA...!!
WHAT?!


MMF !!!
PLANET VEGETA?! WHAT IS THERE ABOUT PLANET VEGETA THAT I DON'T KNOW ?!
Y-YOUR PLANET... IT WASN'T DESTROYED BY A...
...BY A METEOR... LIKE MASTER FREEZA... SAID...
YOU...YOU WOULDN'T KILL ME AFTER I TELL YOU... WOULD YOU... ?
IF YOU DON'T TELL ME, I'LL KILL YOU RIGHT NOW !!!
SAY IT !!!!
TH-THE STRENGTH OF INDIVIDUAL SAIYANS IS NO MATCH FOR M-MASTER FREEZA...
...BUT IF MANY SAIYANS UNITED... IT WOULD BE DIFFICULT EVEN FOR HIM TO DEAL WITH...
WHAT... ?!


AMONG A SMALL PERCENTAGE OF SAIYANS... EXCEPTIONAL WARRIORS SUCH AS YOU BEGAN TO BE BORN...AND WERE INCREASING THEIR NUMBERS...
M-MASTER FREEZA FEARED THAT IF THEY WERE TO BEGIN TAKING POWER... THEY WOULDN'T TAKE ORDERS AS THE SAIYANS ALWAYS HAD. HE DECIDED... IT WAS TIME TO TAKE MEASURES.....
...
フッ
BUT WAIT--DON'T HATE HIM YET!! HE BELIEVED THAT YOU, THE PRINCE OF THE SAIYANS, WOULD PROVE USEFUL!! AND SO HE INTENTIONALLY CHOSE A TIME WHEN YOU WERE NOT ON THE PLANET!!
MASTER FREEZA **HIMSELF** DESTROYED PLANET VEGETA-- AND **YOUR ENTIRE RACE!!**
DON'T GET ME WRONG, DODORIA.
I COULD CARE LESS ABOUT THE PLANET, MY FELLOW SAIYANS, OR MY PARENTS.
SNORT
HMPH. SORRY IF THE SHOCK WAS TOO GREAT.
I THINK I'LL TAKE THIS CHANCE TO RETURN TO THE MASTER.

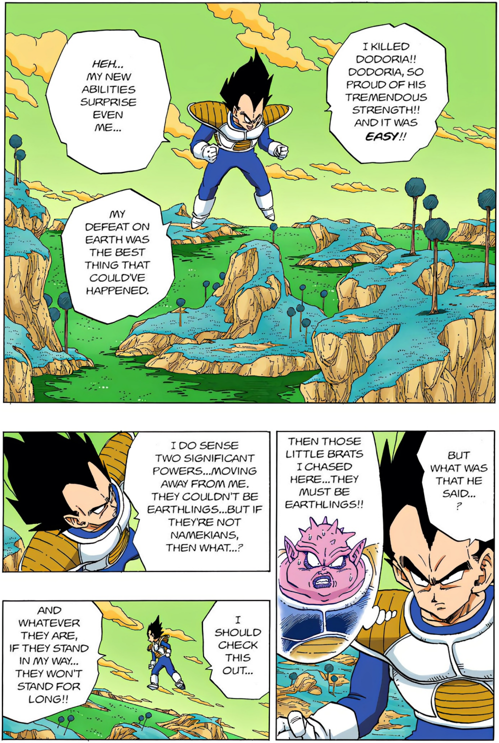

FOR A MOMENT I WAS JUST ANGRY WITH MYSELF...FOR LETTING MYSELF BE ***USED*** BY YOU SCUM !
WHAT... !!
ギュン
AAAA!!!
M- MASTER FREEZA !!!!

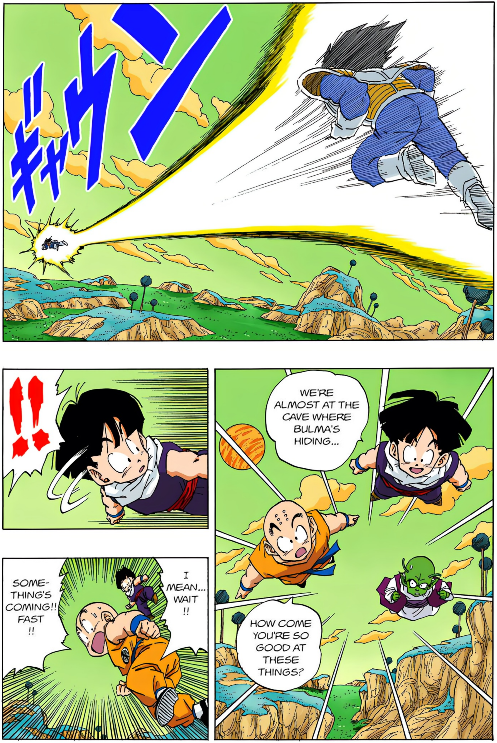

SO... FREEZA IS **AFRAID** OF THE POWERS OF THE SAIYANS...!
AAAH!?
ズオッ

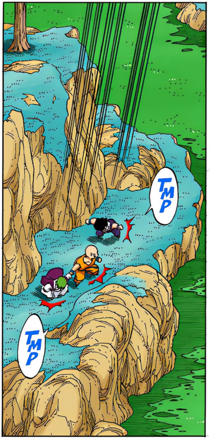
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

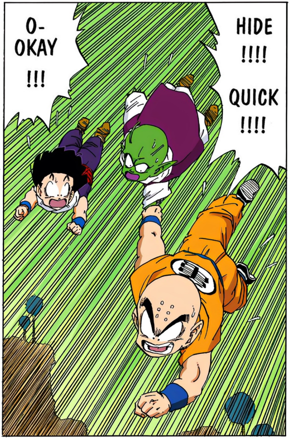
DRAGON BALL

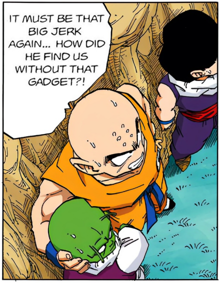
CHAPTER 258:
DANGER ALL AROUND!!

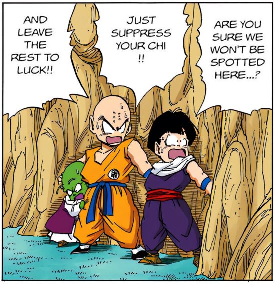

HEH... MY NEW ABILITIES SURPRISE EVEN ME...
I KILLED DODORIA!! DODORIA, SO PROUD OF HIS TREMENDOUS STRENGTH!! AND IT WAS *EASY*!!
MY DEFEAT ON EARTH WAS THE BEST THING THAT COULD'VE HAPPENED.
I DO SENSE TWO SIGNIFICANT POWERS...MOVING AWAY FROM ME. THEY COULDN'T BE EARTHLINGS...BUT IF THEY'RE NOT NAMEKIANS, THEN WHAT...?
BUT WHAT WAS THAT HE SAID... ?
THEN THOSE LITTLE BRATS I CHASED HERE...THEY MUST BE EARTHLINGS!!
AND WHATEVER THEY ARE, IF THEY STAND IN MY WAY... THEY WON'T STAND FOR LONG!!
I SHOULD CHECK THIS OUT...

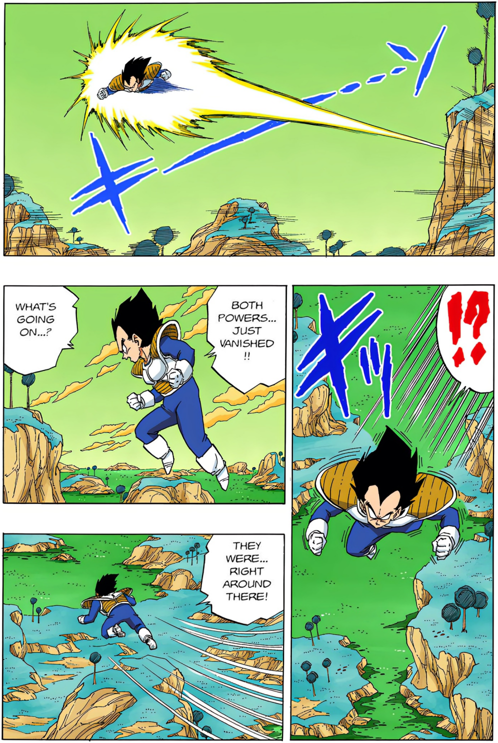

ギャウン
WE'RE ALMOST AT THE CAVE WHERE BULMA'S HIDING...
HOW COME YOU'RE SO GOOD AT THESE THINGS?
!!
I MEAN... WAIT !!
SOMETHING'S COMING!! FAST !!

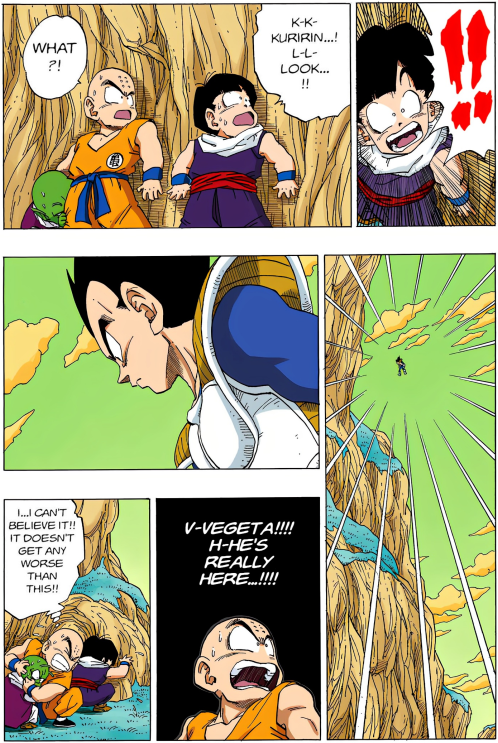

TMP
TMP

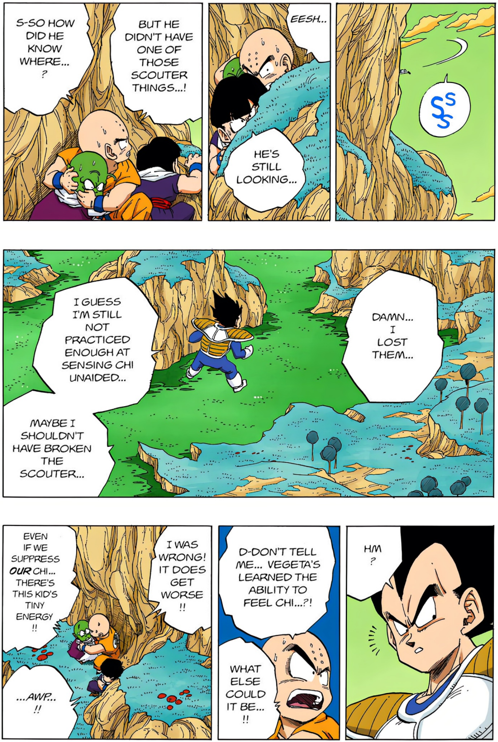

HIDE !!!! QUICK !!!!
O-OKAY !!!

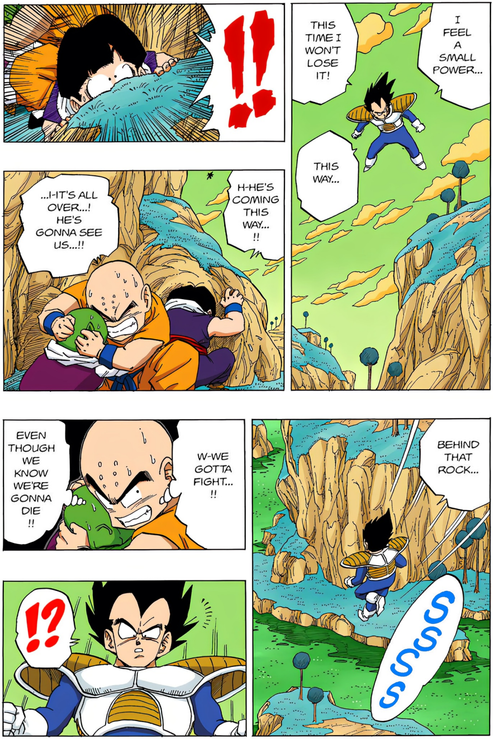

IT MUST BE THAT BIG JERK AGAIN... HOW DID HE FIND US WITHOUT THAT GADGET?!

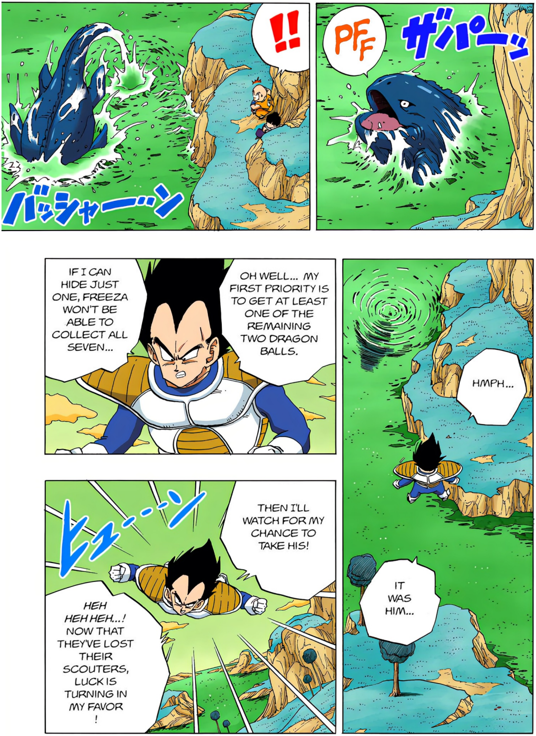

ARE YOU SURE WE WON'T BE SPOTTED HERE...?
JUST SUPPRESS YOUR CHI !!
AND LEAVE THE REST TO LUCK!!

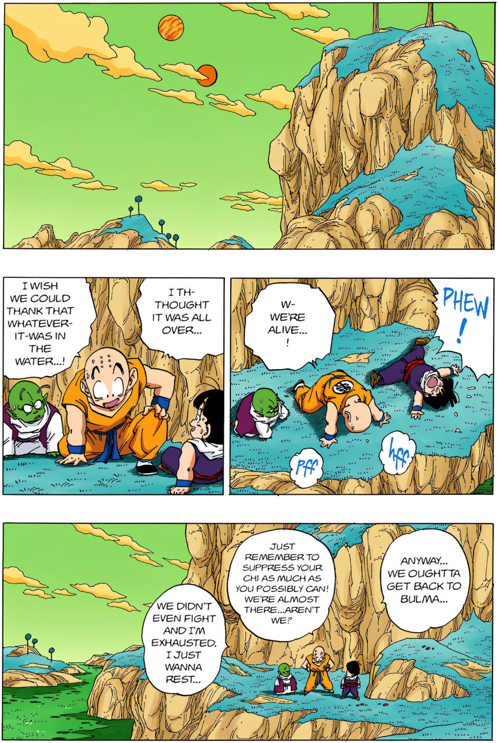

キーーーッ
WHAT'S GOING ON...?
BOTH POWERS... JUST VANISHED !!
THEY WERE... RIGHT AROUND THERE!
ギッ
!?

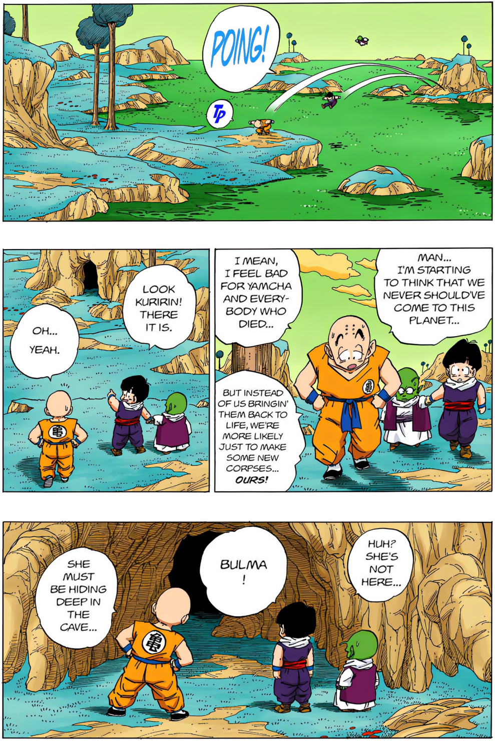

WHAT ?!
K-K- KURIRIN...! L-L- LOOK... !!
!!
I...I CAN'T BELIEVE IT!! IT DOESN'T GET ANY WORSE THAN THIS!!
V-VEGETA!!!! H-HE'S REALLY HERE...!!!!

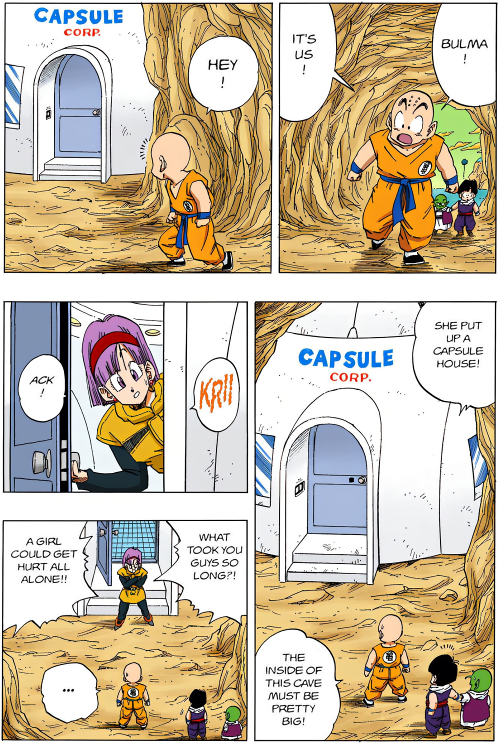

S-SO HOW DID HE KNOW WHERE... ?
BUT HE DIDN'T HAVE ONE OF THOSE SCOUTER THINGS...!
EESH...
HE'S STILL LOOKING...
SSS
DAMN... I LOST THEM...
I GUESS I'M STILL NOT PRACTICED ENOUGH AT SENSING CHI UNAIDED...
MAYBE I SHOULDN'T HAVE BROKEN THE SCOUTER...
EVEN IF WE SUPPRESS **OUR** CHI... THERE'S THIS KID'S TINY ENERGY !!
I WAS WRONG! IT DOES GET WORSE !!
...AWP... !!
D-DON'T TELL ME... VEGETA'S LEARNED THE ABILITY TO FEEL CHI...?!
WHAT ELSE COULD IT BE... !!
HM ?

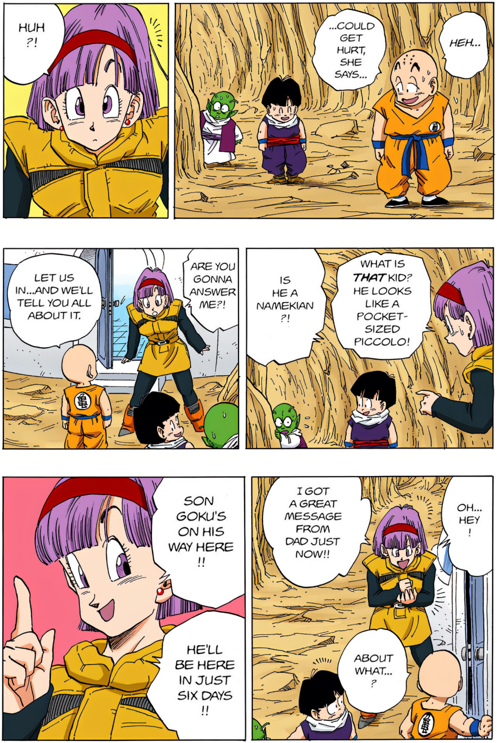

I FEEL A SMALL POWER...
THIS TIME I WON'T LOSE IT!
THIS WAY...
!!
H-HE'S COMING THIS WAY...!!
...I-IT'S ALL OVER...! HE'S GONNA SEE US...!!
BEHIND THAT ROCK...
SSSS
W-WE GOTTA FIGHT...!!
EVEN THOUGH WE KNOW WE'RE GONNA DIE!!
!?

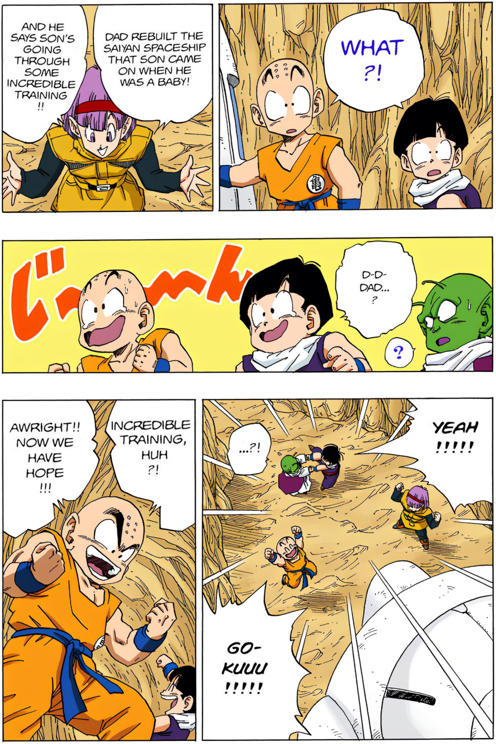

バッシャーッン
!!
PFF
ザパーッ
IF I CAN HIDE JUST ONE, FREEZA WON'T BE ABLE TO COLLECT ALL SEVEN...
OH WELL... MY FIRST PRIORITY IS TO GET AT LEAST ONE OF THE REMAINING TWO DRAGON BALLS.
ヒューーン
THEN I'LL WATCH FOR MY CHANCE TO TAKE HIS!
HEH HEH HEH...! NOW THAT THEY'VE LOST THEIR SCOUTERS, LUCK IS TURNING IN MY FAVOR!
HMPH...
IT WAS HIM...

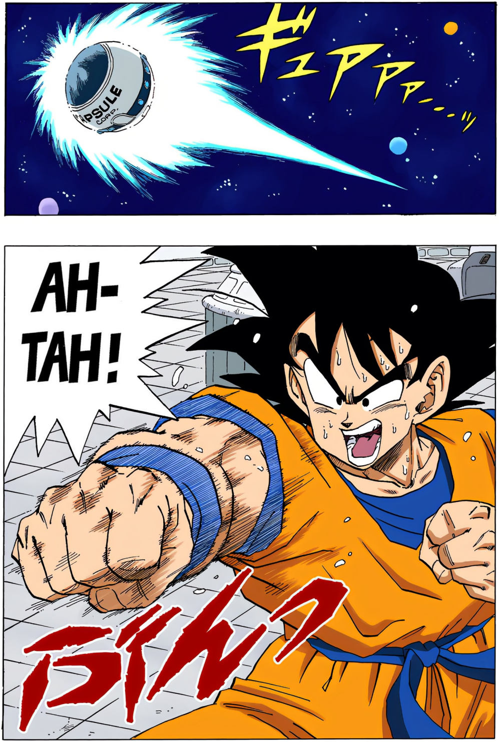

W- WE'RE ALIVE... !
PHEW !
hff
Pff
I TH- THOUGHT IT WAS ALL OVER...
I WISH WE COULD THANK THAT WHATEVER-IT-WAS IN THE WATER...!
ANYWAY... WE OUGHTTA GET BACK TO BULMA...
JUST REMEMBER TO SUPPRESS YOUR CHI AS MUCH AS YOU POSSIBLY CAN! WE'RE ALMOST THERE...AREN'T WE?
WE DIDN'T EVEN FIGHT AND I'M EXHAUSTED. I JUST WANNA REST...


POING!
TP
LOOK KURIRIN! THERE IT IS.
OH... YEAH.
MAN... I'M STARTING TO THINK THAT WE NEVER SHOULD'VE COME TO THIS PLANET...
I MEAN, I FEEL BAD FOR YAMCHA AND EVERYBODY WHO DIED...
BUT INSTEAD OF US BRINGIN' THEM BACK TO LIFE, WE'RE MORE LIKELY JUST TO MAKE SOME NEW CORPSES... **OURS!**
BULMA !
HUH? SHE'S NOT HERE...
SHE MUST BE HIDING DEEP IN THE CAVE...


CAPSULE CORP.
HEY!
IT'S US!
BULMA!
ACK!
KRII
WHAT TOOK YOU GUYS SO LONG?!
A GIRL COULD GET HURT ALL ALONE!!
...
CAPSULE CORP.
SHE PUT UP A CAPSULE HOUSE!
THE INSIDE OF THIS CAVE MUST BE PRETTY BIG!


HEH...
...COULD GET HURT, SHE SAYS...
HUH ?!
WHAT IS *THAT* KID? HE LOOKS LIKE A POCKET-SIZED PICCOLO!
IS HE A NAMEKIAN ?!
ARE YOU GONNA ANSWER ME?!
LET US IN...AND WE'LL TELL YOU ALL ABOUT IT.
OH... HEY !
I GOT A GREAT MESSAGE FROM DAD JUST NOW!!
ABOUT WHAT... ?
SON GOKU'S ON HIS WAY HERE !!
HE'LL BE HERE IN JUST SIX DAYS !!


DAD REBUILT THE SAIYAN SPACESHIP THAT SON CAME ON WHEN HE WAS A BABY!
AND HE SAYS SON'S GOING THROUGH SOME INCREDIBLE TRAINING !!
WHAT ?!
D-D-DAD... ?
?
じーん
INCREDIBLE TRAINING, HUH ?!
AWRIGHT!! NOW WE HAVE HOPE !!!
YEAH !!!!!
...?!
GO-KUUU !!!!!

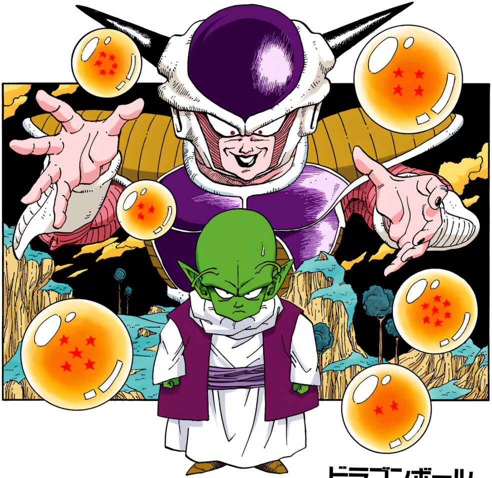

ギュアアア～～ッ
PSULE
CORP.
AH-TAH!
ブンッ

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

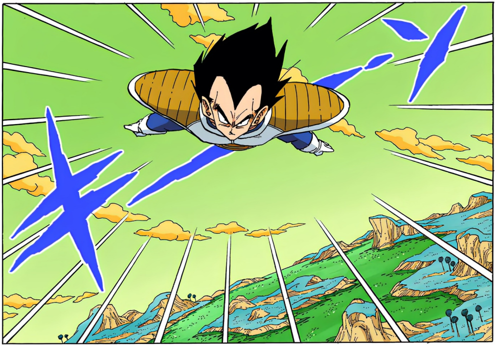
DRAGON BALL

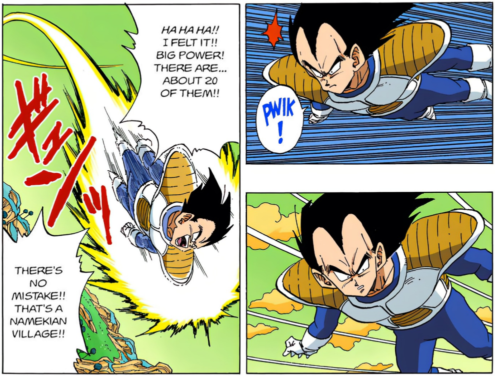
CHAPTER 259:

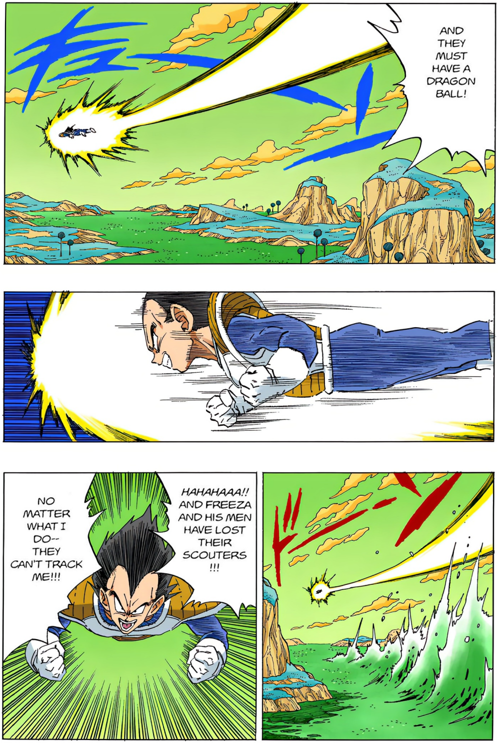
THE SIXTH DRAGON BALL

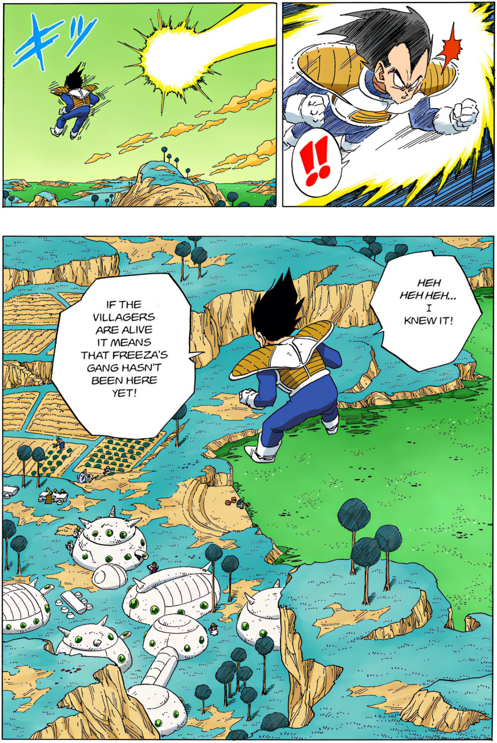


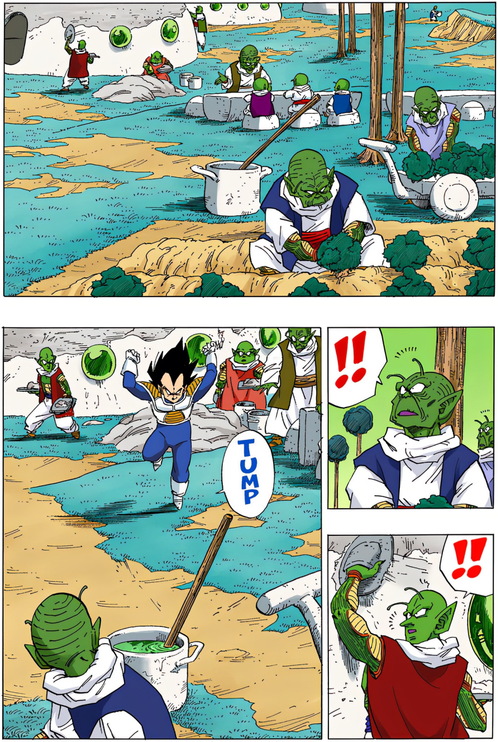
ドラゴンボール

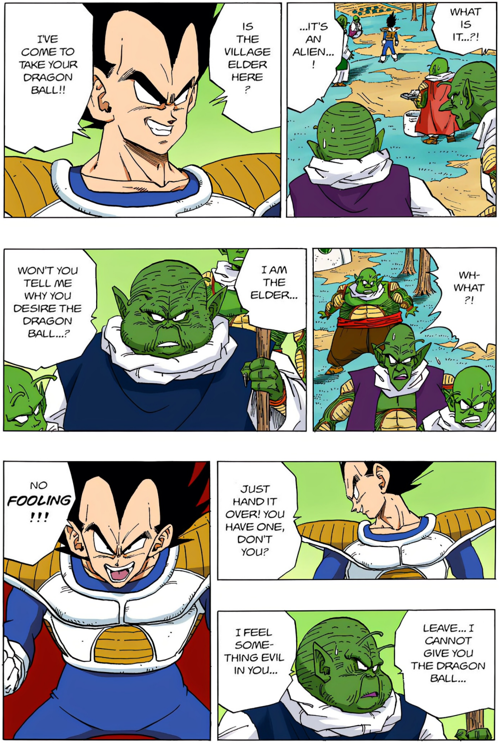


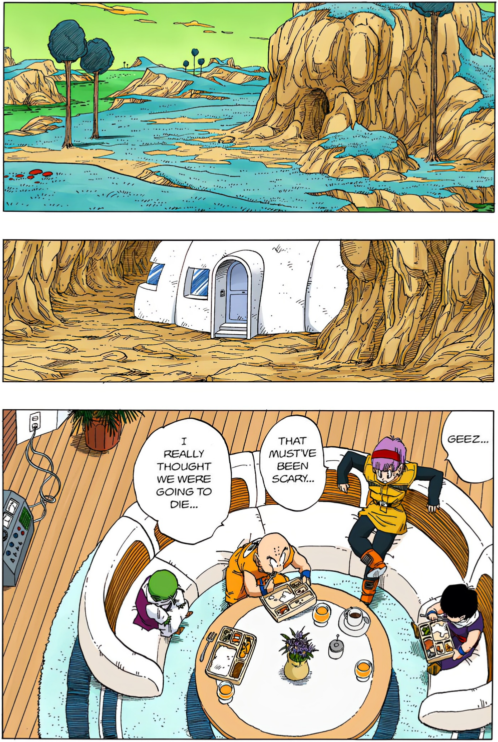

HA HA HA!!
I FELT IT!!
BIG POWER!
THERE ARE...
ABOUT 20
OF THEM!!
THERE'S
NO
MISTAKE!!
THAT'S A
NAMEKIAN
VILLAGE!!
PWIK
!

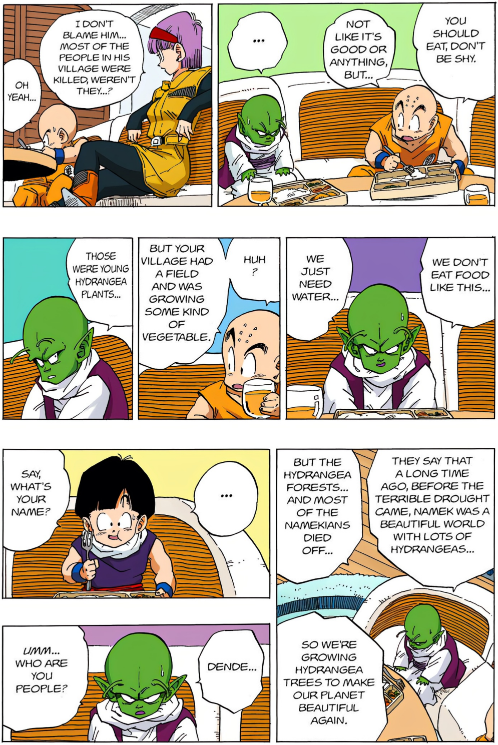

AND THEY MUST HAVE A DRAGON BALL!
HAHAHAAA!! AND FREEZA AND HIS MEN HAVE LOST THEIR SCOUTERS!!!
NO MATTER WHAT I DO-- THEY CAN'T TRACK ME!!!

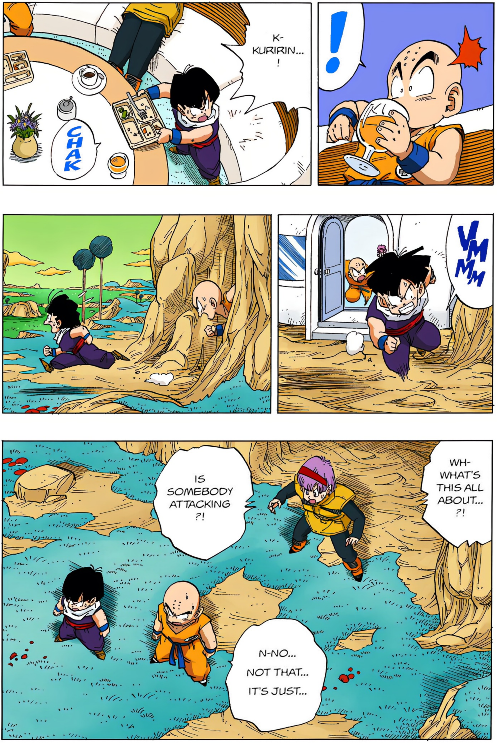

!!
キッ
HEH HEH HEH... I KNEW IT!
IF THE VILLAGERS ARE ALIVE IT MEANS THAT FREEZA'S GANG HASN'T BEEN HERE YET!

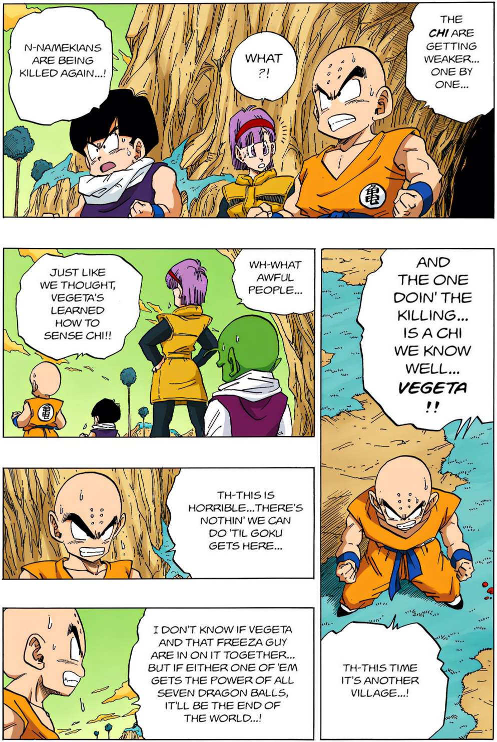

TUMP
!!
!!

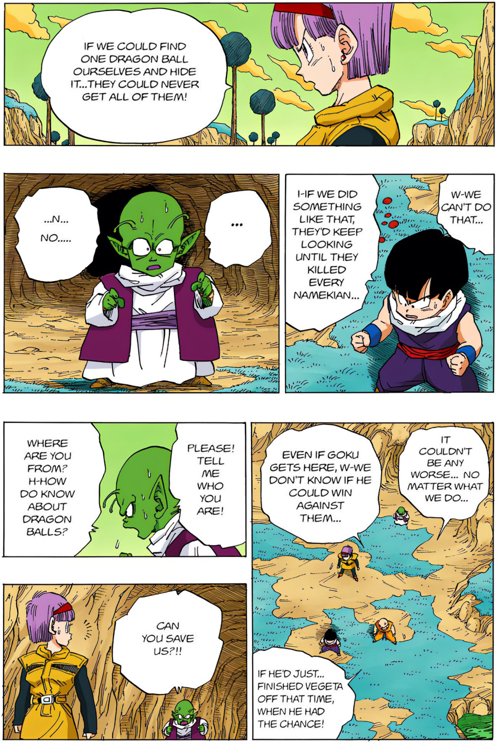

WHAT IS IT...?!
...IT'S AN ALIEN...!
IS THE VILLAGE ELDER HERE?
I'VE COME TO TAKE YOUR DRAGON BALL!!
WH-WHAT?!
I AM THE ELDER...
WON'T YOU TELL ME WHY YOU DESIRE THE DRAGON BALL...?
JUST HAND IT OVER! YOU HAVE ONE, DON'T YOU?
LEAVE... I CANNOT GIVE YOU THE DRAGON BALL...
I FEEL SOMETHING EVIL IN YOU...
NO FOOLING!!!

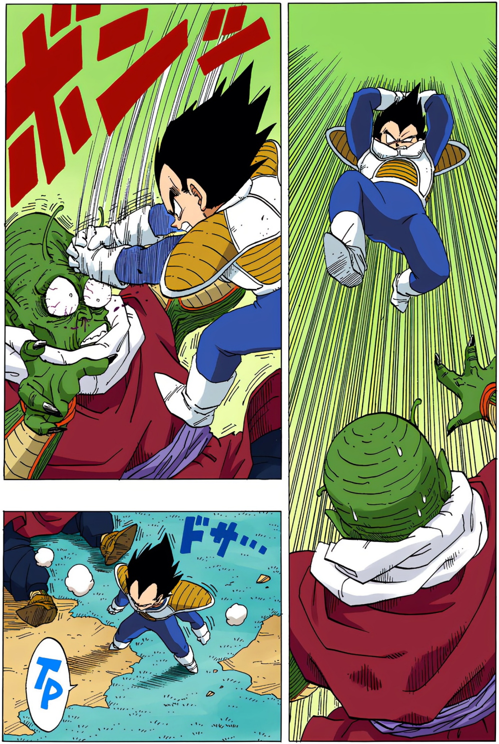

I REALLY THOUGHT WE WERE GOING TO DIE...
THAT MUST'VE BEEN SCARY...
GEEZ...

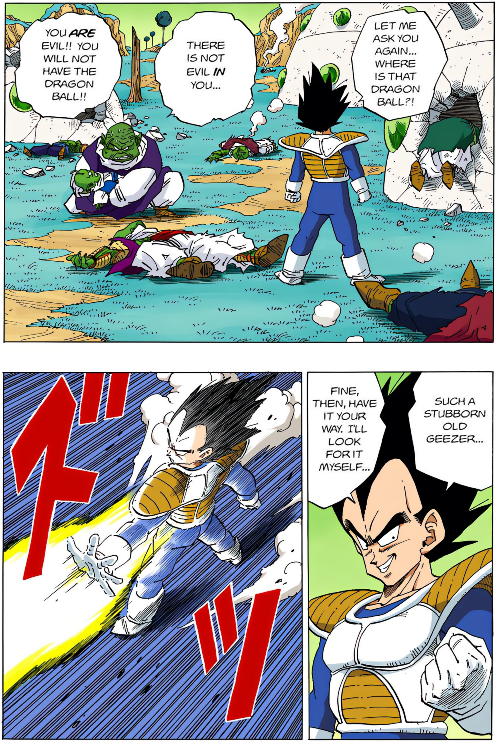

YOU SHOULD EAT, DON'T BE SHY.
NOT LIKE IT'S GOOD OR ANYTHING, BUT...
...
I DON'T BLAME HIM... MOST OF THE PEOPLE IN HIS VILLAGE WERE KILLED, WEREN'T THEY...?
OH YEAH...
WE DON'T EAT FOOD LIKE THIS...
WE JUST NEED WATER...
HUH?
BUT YOUR VILLAGE HAD A FIELD AND WAS GROWING SOME KIND OF VEGETABLE.
THOSE WERE YOUNG HYDRANGEA PLANTS...
THEY SAY THAT A LONG TIME AGO, BEFORE THE TERRIBLE DROUGHT CAME, NAMEK WAS A BEAUTIFUL WORLD WITH LOTS OF HYDRANGEAS...
BUT THE HYDRANGEA FORESTS... AND MOST OF THE NAMEKIANS DIED OFF...
SO WE'RE GROWING HYDRANGEA TREES TO MAKE OUR PLANET BEAUTIFUL AGAIN.
...
SAY, WHAT'S YOUR NAME?
DENDE...
UMM... WHO ARE YOU PEOPLE?

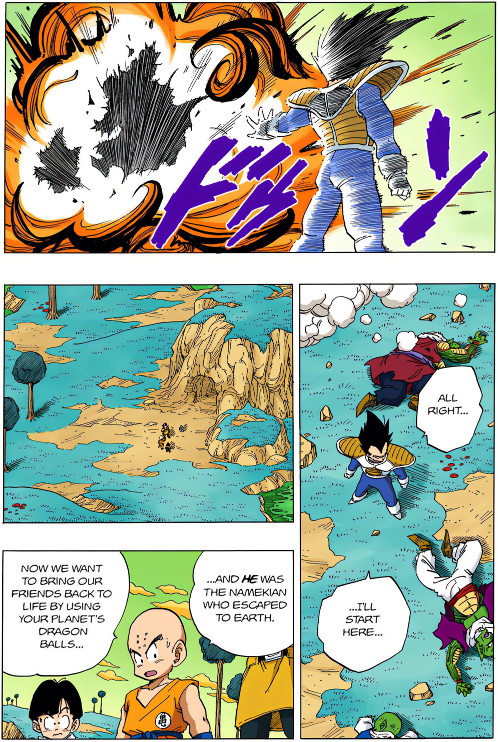

!
K-
KURIRIN...
!
CHAK
VMMM
WH-
WHAT'S
THIS ALL
ABOUT...
?!
IS
SOMEBODY
ATTACKING
?!
N-NO...
NOT THAT...
IT'S JUST...

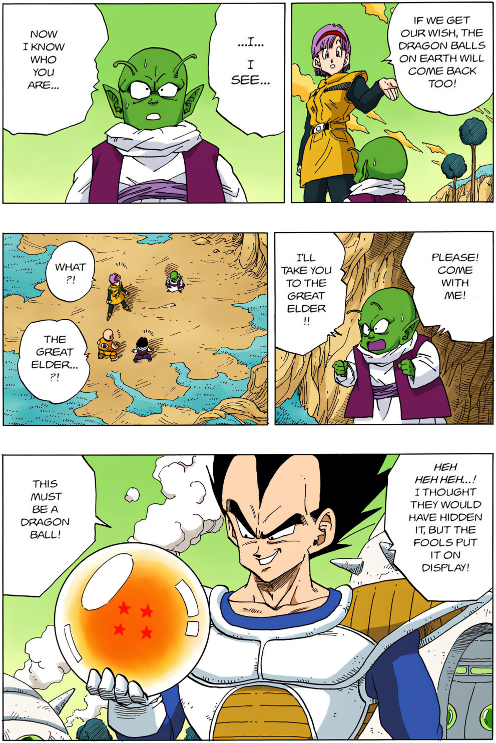

N-NAMEKIANS ARE BEING KILLED AGAIN...!
WHAT ?!
THE *CHI* ARE GETTING WEAKER... ONE BY ONE...
JUST LIKE WE THOUGHT, VEGETA'S LEARNED HOW TO SENSE CHI!!
WH-WHAT AWFUL PEOPLE...
TH-THIS IS HORRIBLE...THERE'S NOTHIN' WE CAN DO 'TIL GOKU GETS HERE...
I DON'T KNOW IF VEGETA AND THAT FREEZA GUY ARE IN ON IT TOGETHER... BUT IF EITHER ONE OF 'EM GETS THE POWER OF ALL SEVEN DRAGON BALLS, IT'LL BE THE END OF THE WORLD...!
AND THE ONE DOIN' THE KILLING... IS A CHI WE KNOW WELL... *VEGETA* !!
TH-THIS TIME IT'S ANOTHER VILLAGE...!


IF WE COULD FIND ONE DRAGON BALL OURSELVES AND HIDE IT...THEY COULD NEVER GET ALL OF THEM!
...N... NO.....
...
I-IF WE DID SOMETHING LIKE THAT, THEY'D KEEP LOOKING UNTIL THEY KILLED EVERY NAMEKIAN...
W-WE CAN'T DO THAT...
WHERE ARE YOU FROM? H-HOW DO KNOW ABOUT DRAGON BALLS?
PLEASE! TELL ME WHO YOU ARE!
CAN YOU SAVE US?!!
EVEN IF GOKU GETS HERE, W-WE DON'T KNOW IF HE COULD WIN AGAINST THEM...
IT COULDN'T BE ANY WORSE... NO MATTER WHAT WE DO...
IF HE'D JUST... FINISHED VEGETA OFF THAT TIME, WHEN HE HAD THE CHANCE!


ボンッ
ドサ…
TP


YOU **ARE** EVIL!! YOU WILL NOT HAVE THE DRAGON BALL!!
THERE IS NOT EVIL **IN** YOU...
LET ME ASK YOU AGAIN... WHERE IS THAT DRAGON BALL?!
ズッ
FINE, THEN, HAVE IT YOUR WAY. I'LL LOOK FOR IT MYSELF...
SUCH A STUBBORN OLD GEEZER...


ドカン
ALL RIGHT...
...I'LL START HERE...
...AND *HE* WAS THE NAMEKIAN WHO ESCAPED TO EARTH.
NOW WE WANT TO BRING OUR FRIENDS BACK TO LIFE BY USING YOUR PLANET'S DRAGON BALLS...

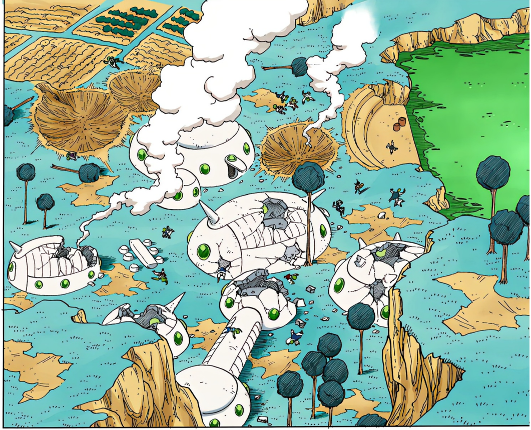

NOW I KNOW WHO YOU ARE...
...I... I SEE...
IF WE GET OUR WISH, THE DRAGON BALLS ON EARTH WILL COME BACK TOO!
WHAT ?!
THE GREAT ELDER... ?!
I'LL TAKE YOU TO THE GREAT ELDER !!
PLEASE! COME WITH ME!
THIS MUST BE A DRAGON BALL!
HEH HEH HEH...! I THOUGHT THEY WOULD HAVE HIDDEN IT, BUT THE FOOLS PUT IT ON DISPLAY!

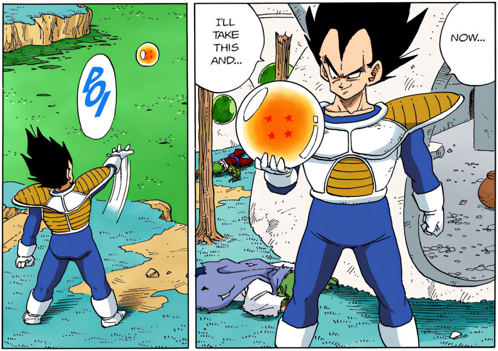
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

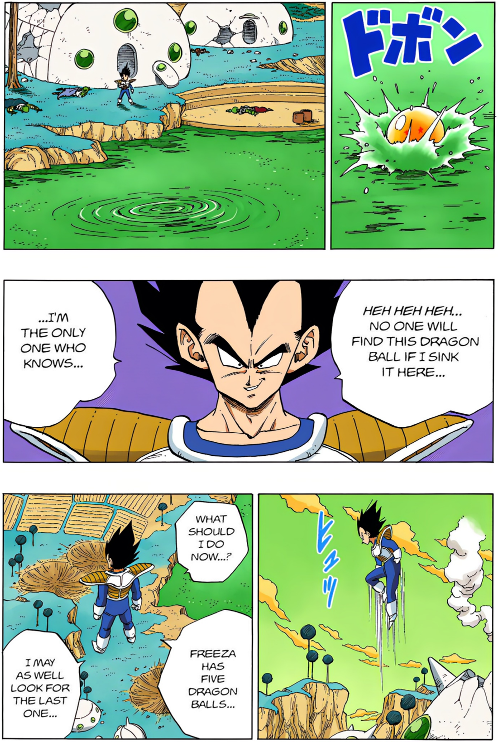
ドラゴンボール

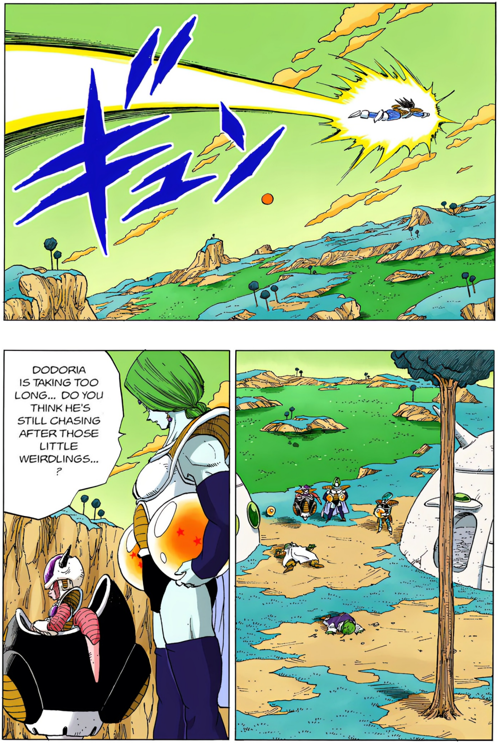
DRAGON BALL

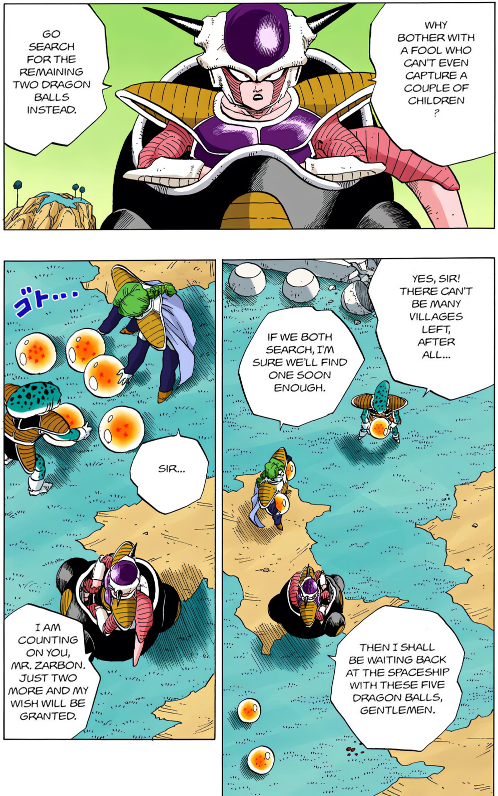
CHAPTER 260:
ONE LAST DRAGON BALL

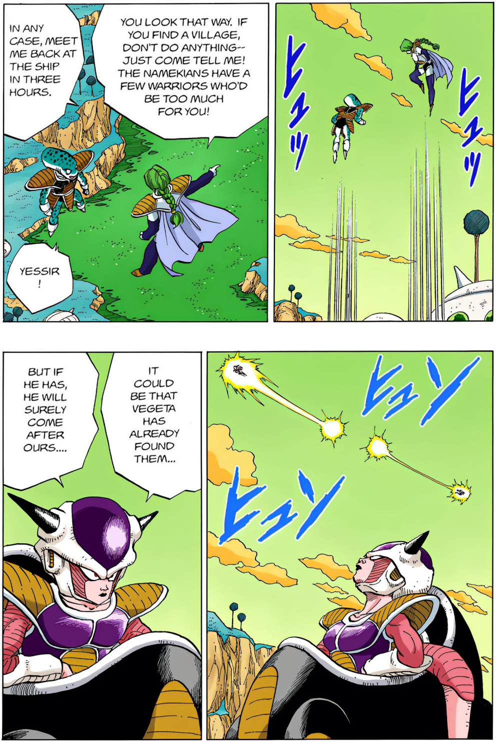


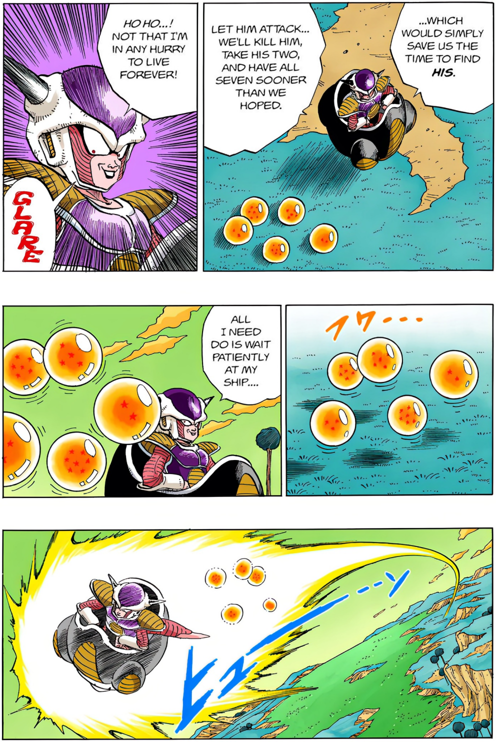

I'LL TAKE THIS AND...
NOW...
POI

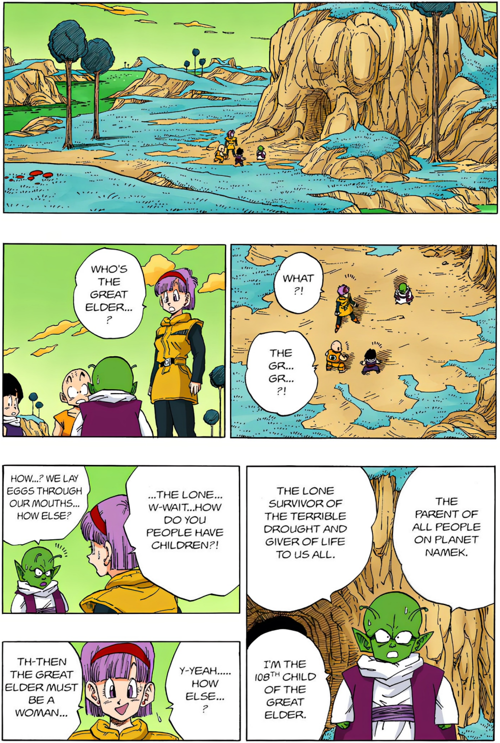

ドボン
HEH HEH HEH... NO ONE WILL FIND THIS DRAGON BALL IF I SINK IT HERE...
...I'M THE ONLY ONE WHO KNOWS...
WHAT SHOULD I DO NOW...?
FREEZA HAS FIVE DRAGON BALLS...
I MAY AS WELL LOOK FOR THE LAST ONE...
ヒュッ

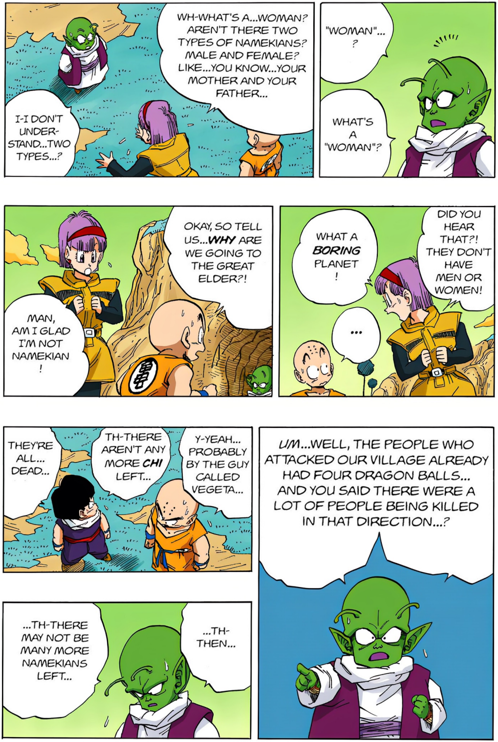

ギュン
DODORIA IS TAKING TOO LONG... DO YOU THINK HE'S STILL CHASING AFTER THOSE LITTLE WEIRDLINGS...?

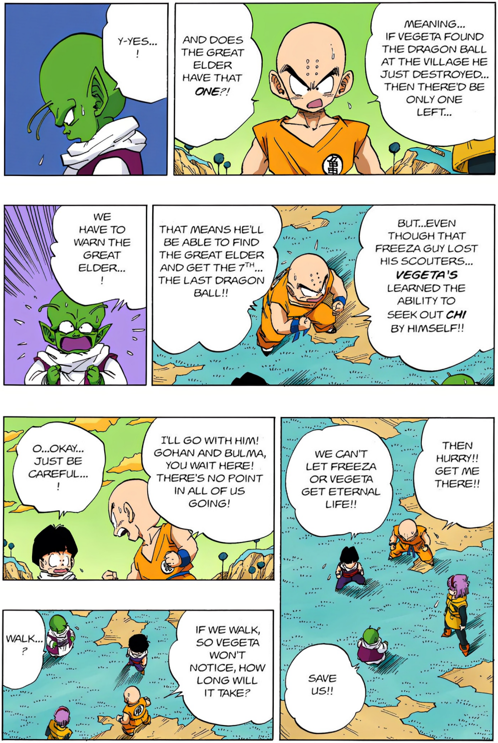

WHY BOTHER WITH A FOOL WHO CAN'T EVEN CAPTURE A COUPLE OF CHILDREN?
GO SEARCH FOR THE REMAINING TWO DRAGON BALLS INSTEAD.
ゴト…
SIR...
I AM COUNTING ON YOU, MR. ZARBON. JUST TWO MORE AND MY WISH WILL BE GRANTED.
THEN I SHALL BE WAITING BACK AT THE SPACESHIP WITH THESE FIVE DRAGON BALLS, GENTLEMEN.
IF WE BOTH SEARCH, I'M SURE WE'LL FIND ONE SOON ENOUGH.
YES, SIR! THERE CAN'T BE MANY VILLAGES LEFT, AFTER ALL...

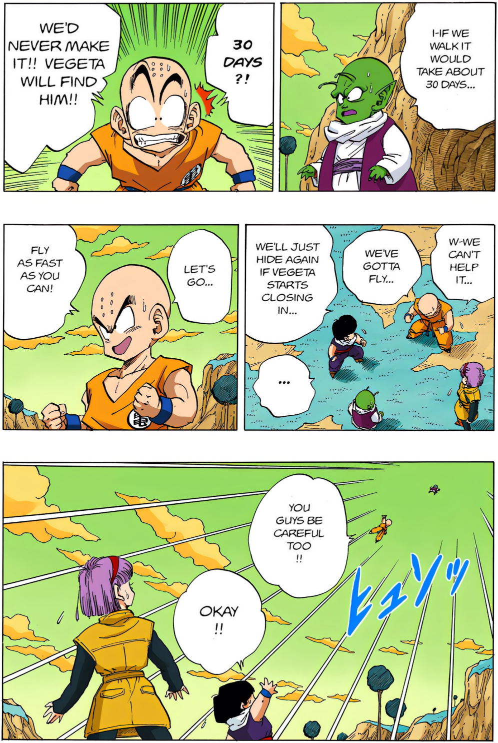

YOU LOOK THAT WAY. IF YOU FIND A VILLAGE, DON'T DO ANYTHING-- JUST COME TELL ME! THE NAMEKIANS HAVE A FEW WARRIORS WHO'D BE TOO MUCH FOR YOU!
IN ANY CASE, MEET ME BACK AT THE SHIP IN THREE HOURS.
YESSIR!
ヒュッ
ヒュッ
IT COULD BE THAT VEGETA HAS ALREADY FOUND THEM...
BUT IF HE HAS, HE WILL SURELY COME AFTER OURS....
ヒュン
ヒュン

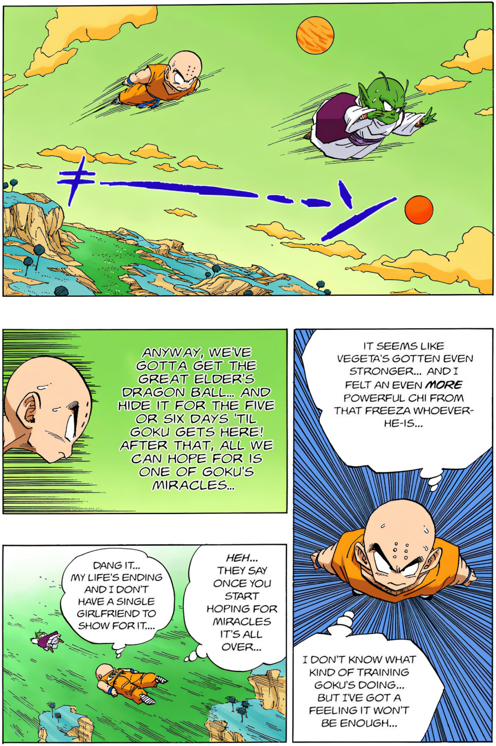

HO HO...! NOT THAT I'M IN ANY HURRY TO LIVE FOREVER!
GLARE
LET HIM ATTACK... WE'LL KILL HIM, TAKE HIS TWO, AND HAVE ALL SEVEN SOONER THAN WE HOPED.
...WHICH WOULD SIMPLY SAVE US THE TIME TO FIND **HIS.**
ALL I NEED DO IS WAIT PATIENTLY AT MY SHIP....
フワ・・・
ヒュー・・ン

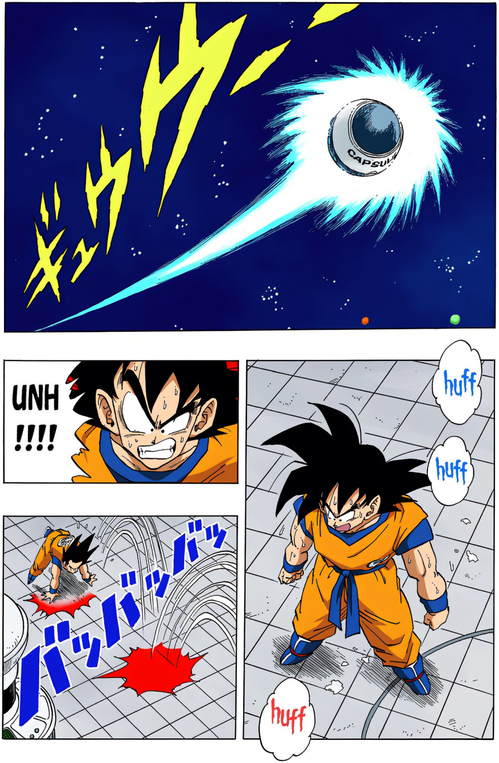

WHAT ?!
THE GR... GR... ?!
WHO'S THE GREAT ELDER... ?
THE PARENT OF ALL PEOPLE ON PLANET NAMEK.
THE LONE SURVIVOR OF THE TERRIBLE DROUGHT AND GIVER OF LIFE TO US ALL.
I'M THE 108TH CHILD OF THE GREAT ELDER.
...THE LONE... W-WAIT...HOW DO YOU PEOPLE HAVE CHILDREN?!
HOW...? WE LAY EGGS THROUGH OUR MOUTHS... HOW ELSE?
TH-THEN THE GREAT ELDER MUST BE A WOMAN...
Y-YEAH..... HOW ELSE... ?

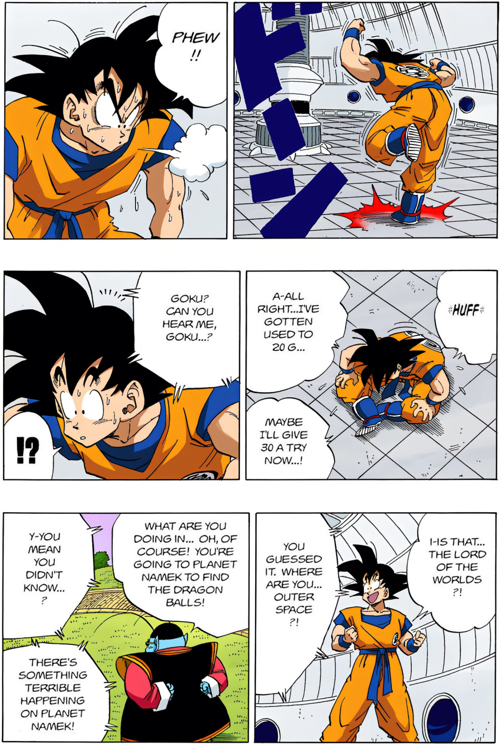

WH-WHAT'S A...WOMAN? AREN'T THERE TWO TYPES OF NAMEKIANS? MALE AND FEMALE? LIKE...YOU KNOW...YOUR MOTHER AND YOUR FATHER...
I-I DON'T UNDERSTAND...TWO TYPES...?
"WOMAN"...?
WHAT'S A "WOMAN"?
MAN, AM I GLAD I'M NOT NAMEKIAN!
OKAY, SO TELL US...WHY ARE WE GOING TO THE GREAT ELDER?!
DID YOU HEAR THAT?! THEY DON'T HAVE MEN OR WOMEN!
WHAT A BORING PLANET!
...
THEY'RE ALL... DEAD...
TH-THERE AREN'T ANY MORE CHI LEFT...
Y-YEAH... PROBABLY BY THE GUY CALLED VEGETA...
...TH-THERE MAY NOT BE MANY MORE NAMEKIANS LEFT...
...TH-THEN...
UM...WELL, THE PEOPLE WHO ATTACKED OUR VILLAGE ALREADY HAD FOUR DRAGON BALLS... AND YOU SAID THERE WERE A LOT OF PEOPLE BEING KILLED IN THAT DIRECTION...?

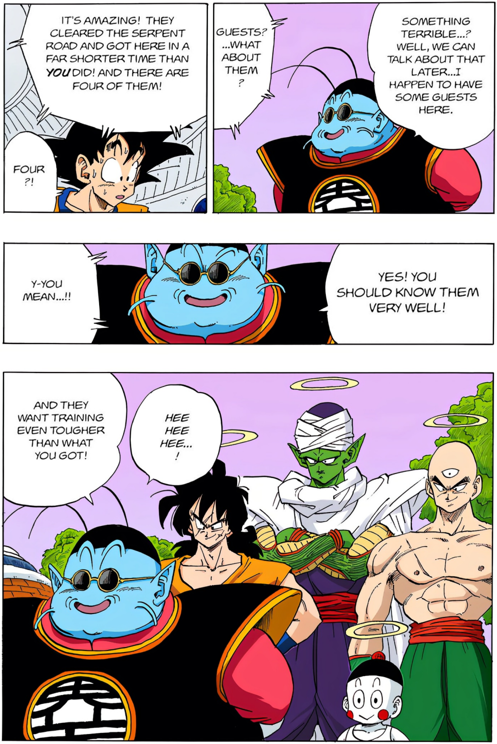

MEANING... IF VEGETA FOUND THE DRAGON BALL AT THE VILLAGE HE JUST DESTROYED... THEN THERE'D BE ONLY ONE LEFT...
AND DOES THE GREAT ELDER HAVE THAT *ONE*?!
Y-YES... !
BUT...EVEN THOUGH THAT FREEZA GUY LOST HIS SCOUTERS... ***VEGETA'S*** LEARNED THE ABILITY TO SEEK OUT ***CHI*** BY HIMSELF!!
THAT MEANS HE'LL BE ABLE TO FIND THE GREAT ELDER AND GET THE 7TH... THE LAST DRAGON BALL!!
WE HAVE TO WARN THE GREAT ELDER... !
THEN HURRY!! GET ME THERE!!
WE CAN'T LET FREEZA OR VEGETA GET ETERNAL LIFE!!
SAVE US!!
I'LL GO WITH HIM! GOHAN AND BULMA, YOU WAIT HERE! THERE'S NO POINT IN ALL OF US GOING!
O...OKAY... JUST BE CAREFUL... !
IF WE WALK, SO VEGETA WON'T NOTICE, HOW LONG WILL IT TAKE?
WALK... ?


I-IF WE WALK IT WOULD TAKE ABOUT 30 DAYS...
30 DAYS ?!
WE'D NEVER MAKE IT!! VEGETA WILL FIND HIM!!
W-WE CAN'T HELP IT...
WE'VE GOTTA FLY...
WE'LL JUST HIDE AGAIN IF VEGETA STARTS CLOSING IN...
...
LET'S GO...
FLY AS FAST AS YOU CAN!
YOU GUYS BE CAREFUL TOO !!
OKAY !!
ヒュンッ


キーーン
ANYWAY, WE'VE GOTTA GET THE GREAT ELDER'S DRAGON BALL... AND HIDE IT FOR THE FIVE OR SIX DAYS 'TIL GOKU GETS HERE! AFTER THAT, ALL WE CAN HOPE FOR IS ONE OF GOKU'S MIRACLES...
DANG IT... MY LIFE'S ENDING AND I DON'T HAVE A SINGLE GIRLFRIEND TO SHOW FOR IT....
HEH... THEY SAY ONCE YOU START HOPING FOR MIRACLES IT'S ALL OVER...
IT SEEMS LIKE VEGETA'S GOTTEN EVEN STRONGER... AND I FELT AN EVEN ***MORE*** POWERFUL CHI FROM THAT FREEZA WHOEVER-HE-IS...
I DON'T KNOW WHAT KIND OF TRAINING GOKU'S DOING... BUT I'VE GOT A FEELING IT WON'T BE ENOUGH...


ギュウウー
CAPSUL
UNH !!!!
バッバッバッ
huff
huff
huff

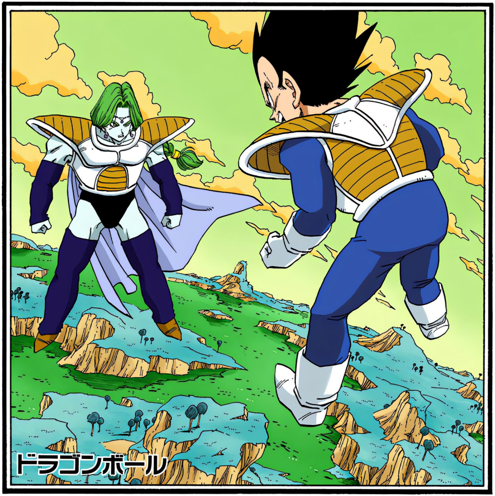

ドン
PHEW !!
HUFF
A-ALL RIGHT...I'VE GOTTEN USED TO 20 G...
MAYBE I'LL GIVE 30 A TRY NOW...!
GOKU? CAN YOU HEAR ME, GOKU...?
!?
I-IS THAT... THE LORD OF THE WORLDS ?!
YOU GUESSED IT. WHERE ARE YOU... OUTER SPACE ?!
WHAT ARE YOU DOING IN... OH, OF COURSE! YOU'RE GOING TO PLANET NAMEK TO FIND THE DRAGON BALLS!
Y-YOU MEAN YOU DIDN'T KNOW... ?
THERE'S SOMETHING TERRIBLE HAPPENING ON PLANET NAMEK!

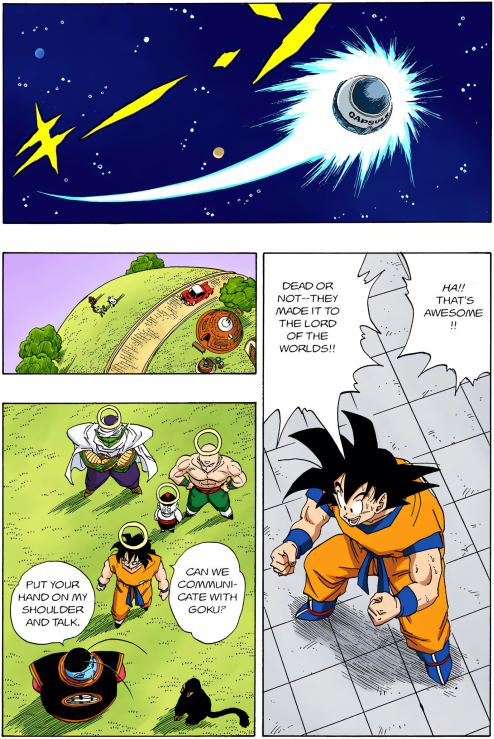

IT'S AMAZING! THEY CLEARED THE SERPENT ROAD AND GOT HERE IN A FAR SHORTER TIME THAN ***YOU*** DID! AND THERE ARE FOUR OF THEM!
FOUR ?!
GUESTS? ...WHAT ABOUT THEM ?
SOMETHING TERRIBLE...? WELL, WE CAN TALK ABOUT THAT LATER...I HAPPEN TO HAVE SOME GUESTS HERE.
Y-YOU MEAN...!!
YES! YOU SHOULD KNOW THEM VERY WELL!
AND THEY WANT TRAINING EVEN TOUGHER THAN WHAT YOU GOT!
HEE HEE HEE... !

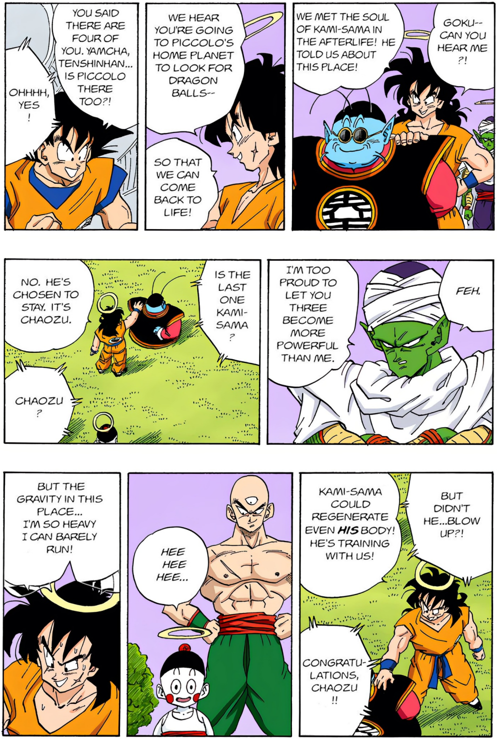
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

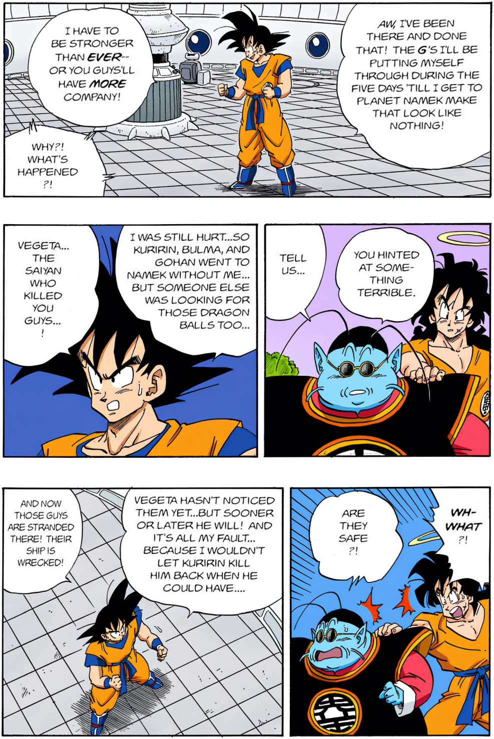
DRAGON BALL

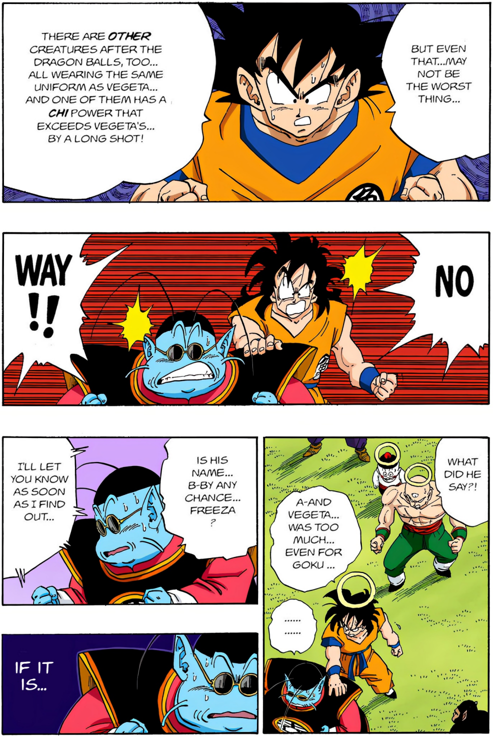
CHAPTER 261:
KAIŌ-SAMA'S FREAKED OUT

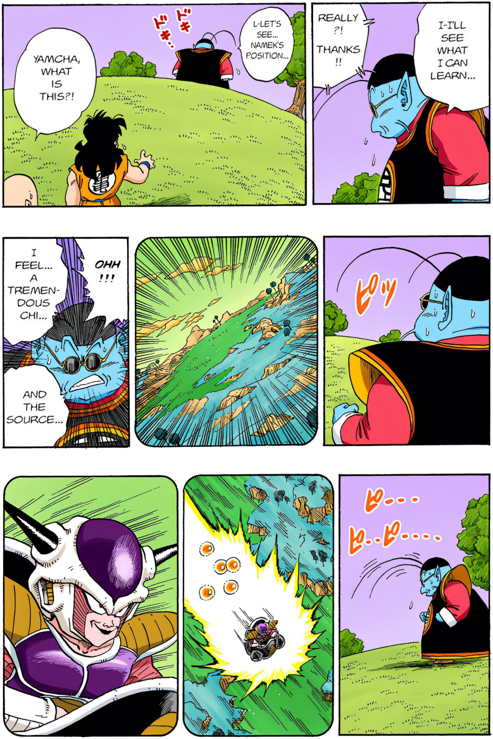


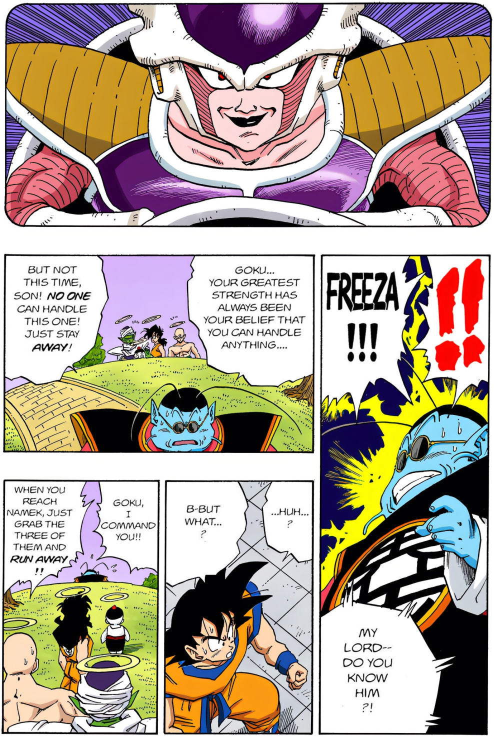

CAPSULE
CAN WE COMMUNICATE WITH GOKU?
PUT YOUR HAND ON MY SHOULDER AND TALK.
HA!! THAT'S AWESOME!!
DEAD OR NOT--THEY MADE IT TO THE LORD OF THE WORLDS!!

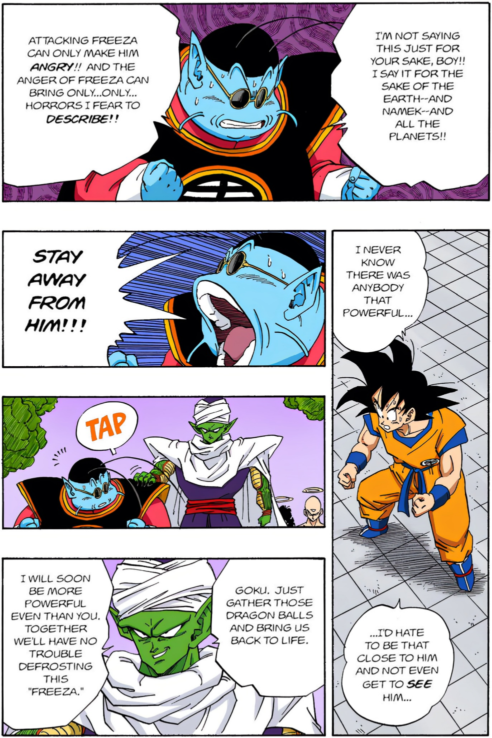

YOU SAID THERE ARE FOUR OF YOU. YAMCHA, TENSHINHAN... IS PICCOLO THERE TOO?!
OHHHH, YES!
WE HEAR YOU'RE GOING TO PICCOLO'S HOME PLANET TO LOOK FOR DRAGON BALLS--
SO THAT WE CAN COME BACK TO LIFE!
WE MET THE SOUL OF KAMI-SAMA IN THE AFTERLIFE! HE TOLD US ABOUT THIS PLACE!
GOKU-- CAN YOU HEAR ME?!
IS THE LAST ONE KAMI-SAMA?
NO. HE'S CHOSEN TO STAY. IT'S CHAOZU.
CHAOZU?
I'M TOO PROUD TO LET YOU THREE BECOME MORE POWERFUL THAN ME.
FEH.
BUT THE GRAVITY IN THIS PLACE... I'M SO HEAVY I CAN BARELY RUN!
HEE HEE HEE...
BUT DIDN'T HE...BLOW UP?!
KAMI-SAMA COULD REGENERATE EVEN HIS BODY! HE'S TRAINING WITH US!
CONGRATULATIONS, CHAOZU!!

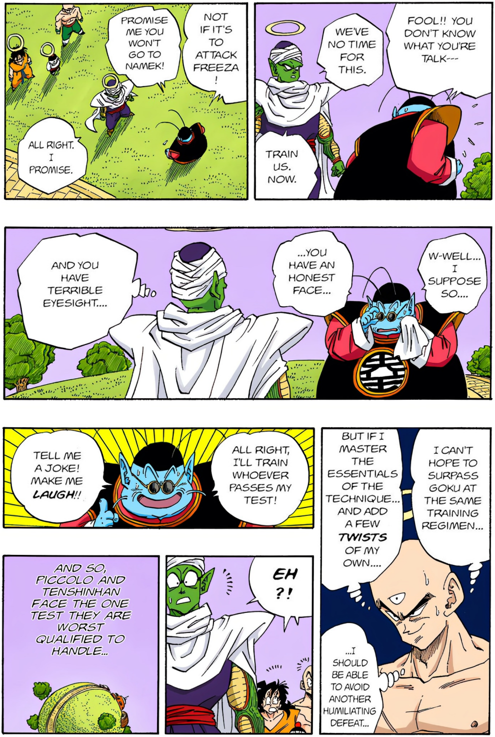

AW, I'VE BEEN THERE AND DONE THAT! THE *G*'S I'LL BE PUTTING MYSELF THROUGH DURING THE FIVE DAYS 'TILL I GET TO PLANET NAMEK MAKE THAT LOOK LIKE NOTHING!
I HAVE TO BE STRONGER THAN ***EVER***-- OR YOU GUYS'LL HAVE ***MORE*** COMPANY!
WHY?! WHAT'S HAPPENED ?!
YOU HINTED AT SOME-THING TERRIBLE.
TELL US...
I WAS STILL HURT...SO KURIRIN, BULMA, AND GOHAN WENT TO NAMEK WITHOUT ME... BUT SOMEONE ELSE WAS LOOKING FOR THOSE DRAGON BALLS TOO...
VEGETA... THE SAIYAN WHO KILLED YOU GUYS... !
WH- WHAT ?!
ARE THEY SAFE ?!
VEGETA HASN'T NOTICED THEM YET...BUT SOONER OR LATER HE WILL! AND IT'S ALL MY FAULT... BECAUSE I WOULDN'T LET KURIRIN KILL HIM BACK WHEN HE COULD HAVE....
AND NOW THOSE GUYS ARE STRANDED THERE! THEIR SHIP IS WRECKED!

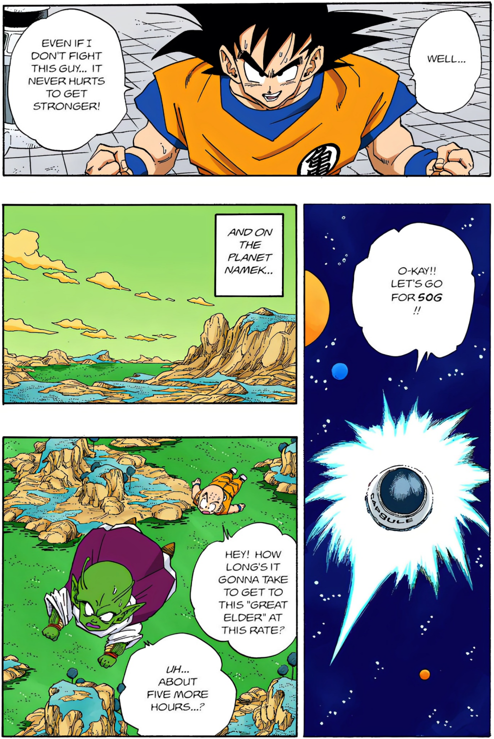

THERE ARE *OTHER* CREATURES AFTER THE DRAGON BALLS, TOO... ALL WEARING THE SAME UNIFORM AS VEGETA... AND ONE OF THEM HAS A *CHI* POWER THAT EXCEEDS VEGETA'S... BY A LONG SHOT!
BUT EVEN THAT...MAY NOT BE THE WORST THING...
WAY!!
NO
I'LL LET YOU KNOW AS SOON AS I FIND OUT...
IS HIS NAME... B-BY ANY CHANCE... FREEZA?
IF IT IS...
WHAT DID HE SAY?!
A-AND VEGETA... WAS TOO MUCH... EVEN FOR GOKU ...
....

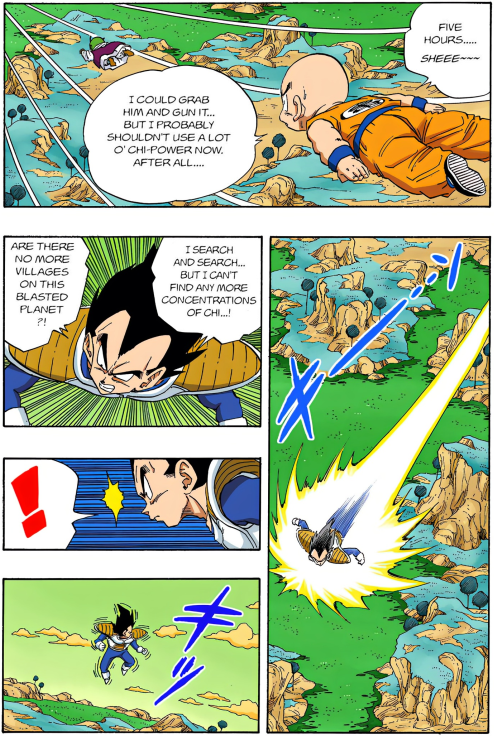

YAMCHA, WHAT IS THIS?!
ドキ ドキ..
L-LET'S SEE... NAMEK'S POSITION...
REALLY?! THANKS!!
I-I'LL SEE WHAT I CAN LEARN...
I FEEL... A TREMENDOUS CHI...
OHH!!!
AND THE SOURCE...
ピッ
ピ...
ピ..ピ....

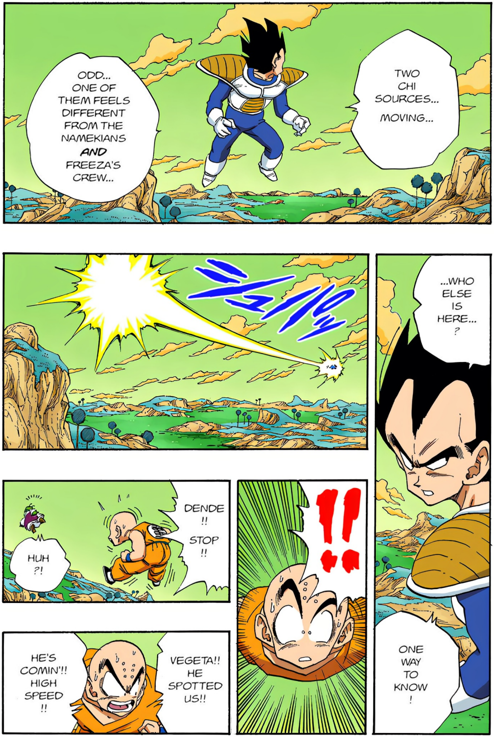

GOKU... YOUR GREATEST STRENGTH HAS ALWAYS BEEN YOUR BELIEF THAT YOU CAN HANDLE ANYTHING....
BUT NOT THIS TIME, SON! **NO ONE** CAN HANDLE THIS ONE! JUST STAY ***AWAY***!
WHEN YOU REACH NAMEK, JUST GRAB THE THREE OF THEM AND ***RUN AWAY*** !!
GOKU, I COMMAND YOU!!
B-BUT WHAT... ?
...HUH... ?
FREEZA !!!
!!
MY LORD-- DO YOU KNOW HIM ?!

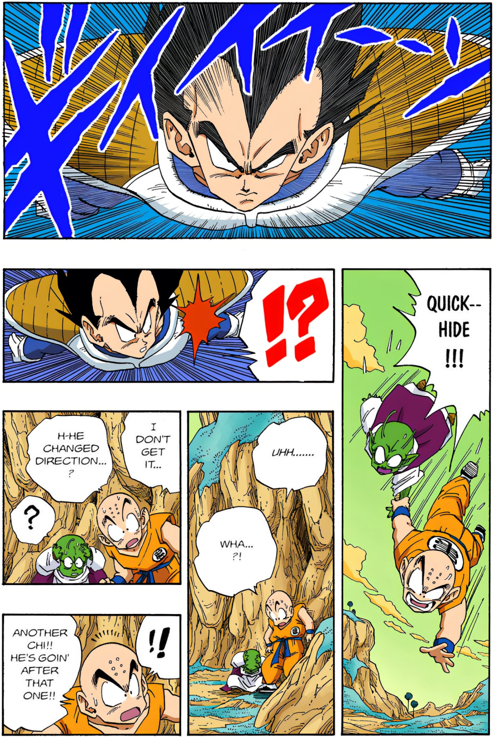

ATTACKING FREEZA CAN ONLY MAKE HIM *ANGRY*!! AND THE ANGER OF FREEZA CAN BRING ONLY...ONLY... HORRORS I FEAR TO *DESCRIBE*!!
I'M NOT SAYING THIS JUST FOR YOUR SAKE, BOY!! I SAY IT FOR THE SAKE OF THE EARTH--AND NAMEK--AND ALL THE PLANETS!!
STAY AWAY FROM HIM!!!
I NEVER KNOW THERE WAS ANYBODY THAT POWERFUL...
...I'D HATE TO BE THAT CLOSE TO HIM AND NOT EVEN GET TO *SEE* HIM...
TAP
I WILL SOON BE MORE POWERFUL EVEN THAN YOU. TOGETHER WE'LL HAVE NO TROUBLE DEFROSTING THIS "FREEZA."
GOKU. JUST GATHER THOSE DRAGON BALLS AND BRING US BACK TO LIFE.

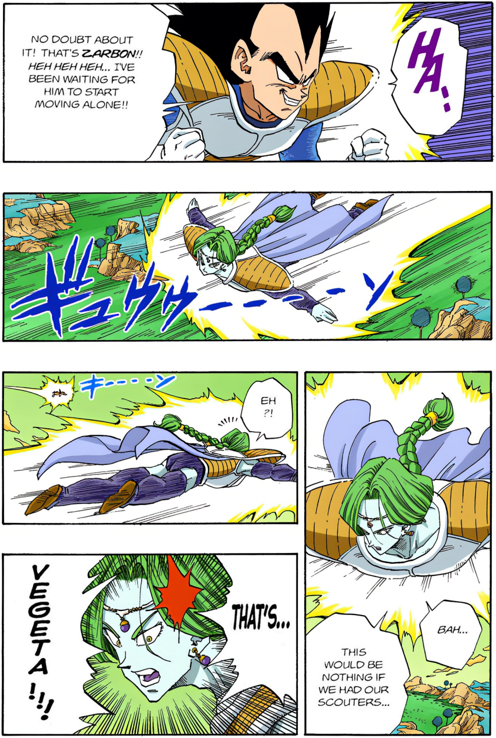

PROMISE ME YOU WON'T GO TO NAMEK!
NOT IF IT'S TO ATTACK FREEZA!
ALL RIGHT. I PROMISE.
WE'VE NO TIME FOR THIS.
FOOL!! YOU DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALK---
TRAIN US. NOW.
W-WELL... I SUPPOSE SO....
...YOU HAVE AN HONEST FACE...
AND YOU HAVE TERRIBLE EYESIGHT....
ALL RIGHT, I'LL TRAIN WHOEVER PASSES MY TEST!
TELL ME A JOKE! MAKE ME *LAUGH*!!
EH?!
I CAN'T HOPE TO SURPASS GOKU AT THE SAME TRAINING REGIMEN...
BUT IF I MASTER THE ESSENTIALS OF THE TECHNIQUE... AND ADD A FEW *TWISTS* OF MY OWN....
...I SHOULD BE ABLE TO AVOID ANOTHER HUMILIATING DEFEAT...
AND SO, PICCOLO AND TENSHINHAN FACE THE ONE TEST THEY ARE WORST QUALIFIED TO HANDLE...

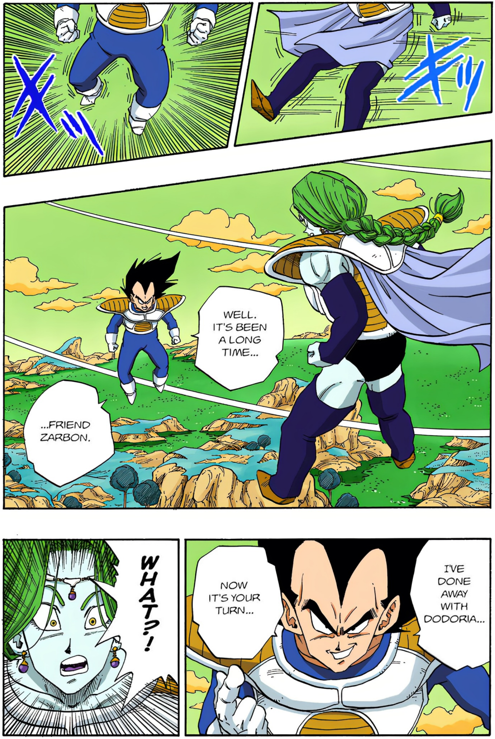

EVEN IF I DON'T FIGHT THIS GUY... IT NEVER HURTS TO GET STRONGER!
WELL...
O-KAY!! LET'S GO FOR 50G!!
CAPSULE
AND ON THE PLANET NAMEK...
HEY! HOW LONG'S IT GONNA TAKE TO GET TO THIS "GREAT ELDER" AT THIS RATE?
UH... ABOUT FIVE MORE HOURS...?


FIVE HOURS..... SHEEE~~~
I COULD GRAB HIM AND GUN IT... BUT I PROBABLY SHOULDN'T USE A LOT O' CHI-POWER NOW. AFTER ALL....
ARE THERE NO MORE VILLAGES ON THIS BLASTED PLANET ?!
I SEARCH AND SEARCH... BUT I CAN'T FIND ANY MORE CONCENTRATIONS OF CHI...!
!
キッ


TWO CHI SOURCES... MOVING...
ODD... ONE OF THEM FEELS DIFFERENT FROM THE NAMEKIANS **AND** FREEZA'S CREW...
...WHO ELSE IS HERE...?
ONE WAY TO KNOW!
!!
DENDE!! STOP!!
HUH?!
VEGETA!! HE SPOTTED US!!
HE'S COMIN'!! HIGH SPEED!!


ズイイーン
!?
QUICK-- HIDE !!!
UHH......
WHA... ?!
H-HE CHANGED DIRECTION... ?
I DON'T GET IT...
?
ANOTHER CHI!! HE'S GOIN' AFTER THAT ONE!!
!!


NO DOUBT ABOUT IT! THAT'S ZARBON!! HEH HEH HEH... I'VE BEEN WAITING FOR HIM TO START MOVING ALONE!!
HA!
ギュウウーーーーン
キ‐‐‐ン
EH ?!
THAT'S...
VEGETA !!!
BAH...
THIS WOULD BE NOTHING IF WE HAD OUR SCOUTERS...

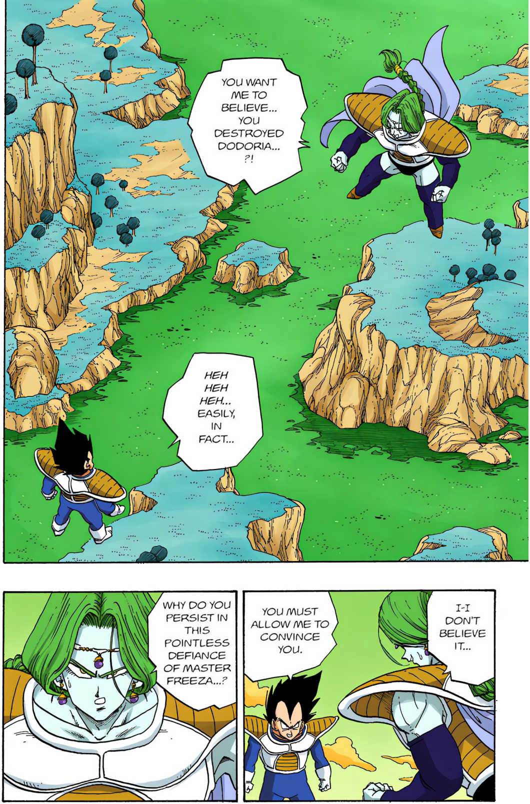

ギッ
ズッ
WELL. IT'S BEEN A LONG TIME...
...FRIEND ZARBON.
I'VE DONE AWAY WITH DODORIA...
NOW IT'S YOUR TURN...
WHAT?!

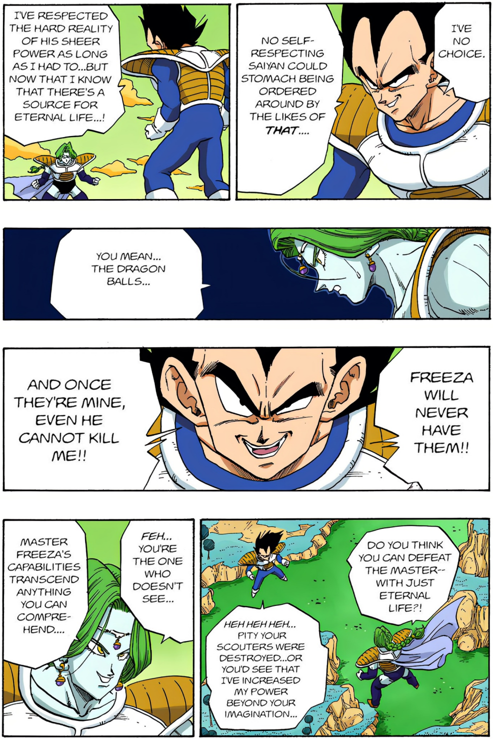
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

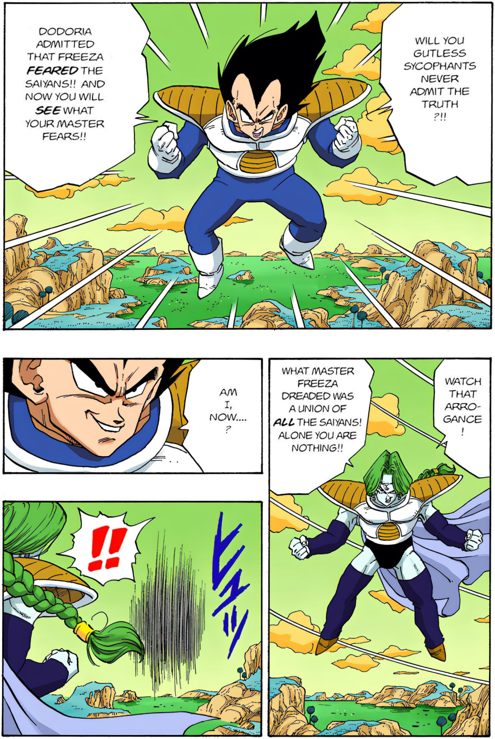
ドラゴンボール

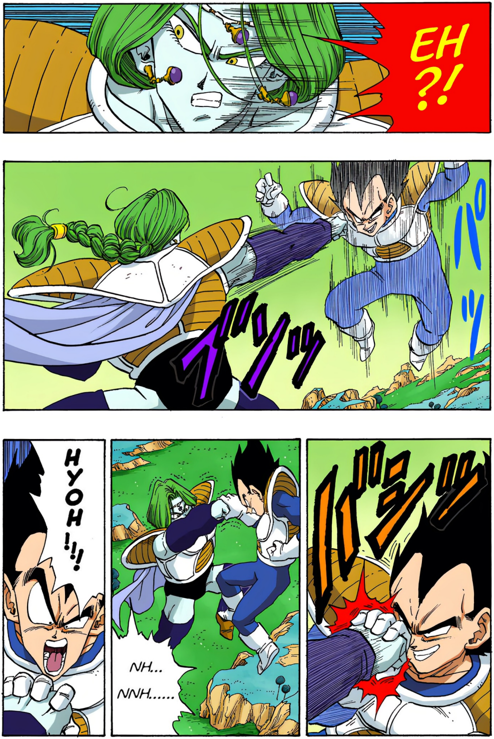
CHAPTER 262:
VEGETA AND ZARBON

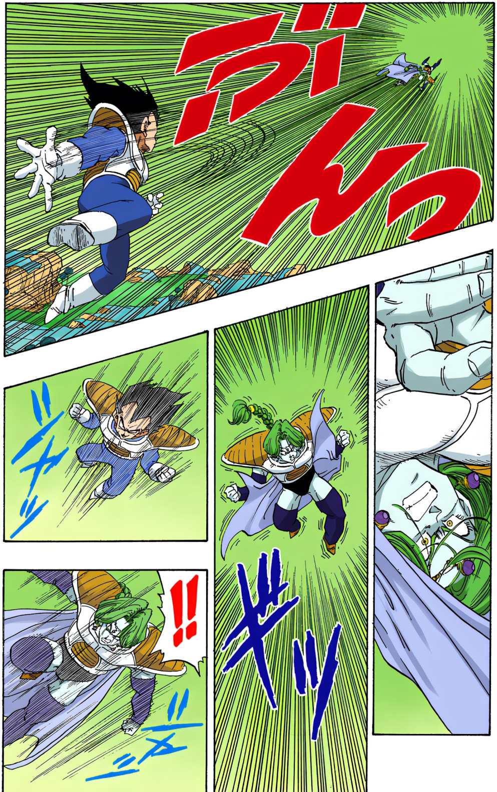
DRAGON BALL

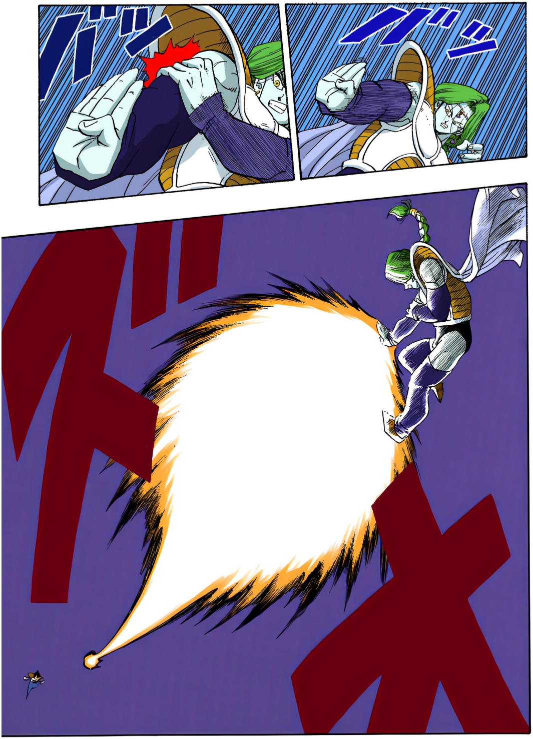

YOU WANT ME TO BELIEVE... YOU DESTROYED DODORIA... ?!
HEH HEH HEH... EASILY, IN FACT...
WHY DO YOU PERSIST IN THIS POINTLESS DEFIANCE OF MASTER FREEZA...?
YOU MUST ALLOW ME TO CONVINCE YOU.
I-I DON'T BELIEVE IT...

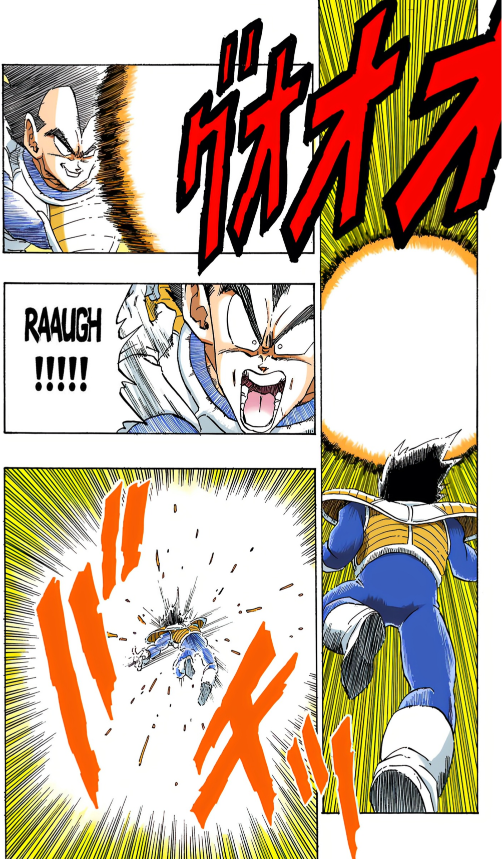

I'VE RESPECTED THE HARD REALITY OF HIS SHEER POWER AS LONG AS I HAD TO...BUT NOW THAT I KNOW THAT THERE'S A SOURCE FOR ETERNAL LIFE...!
NO SELF-RESPECTING SAIYAN COULD STOMACH BEING ORDERED AROUND BY THE LIKES OF THAT....
I'VE NO CHOICE.
YOU MEAN... THE DRAGON BALLS...
AND ONCE THEY'RE MINE, EVEN HE CANNOT KILL ME!!
FREEZA WILL NEVER HAVE THEM!!
MASTER FREEZA'S CAPABILITIES TRANSCEND ANYTHING YOU CAN COMPREHEND....
FEH... YOU'RE THE ONE WHO DOESN'T SEE...
DO YOU THINK YOU CAN DEFEAT THE MASTER--WITH JUST ETERNAL LIFE?!
HEH HEH HEH... PITY YOUR SCOUTERS WERE DESTROYED...OR YOU'D SEE THAT I'VE INCREASED MY POWER BEYOND YOUR IMAGINATION....

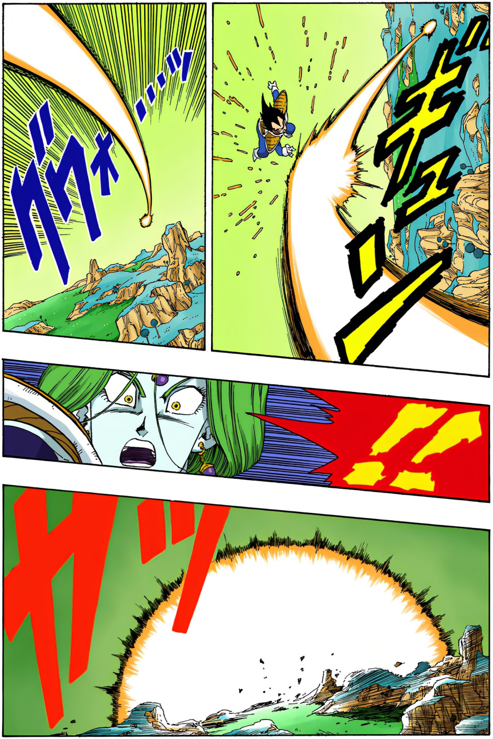

DODORIA ADMITTED THAT FREEZA **FEARED** THE SAIYANS!! AND NOW YOU WILL **SEE** WHAT YOUR MASTER FEARS!!
WILL YOU GUTLESS SYCOPHANTS NEVER ADMIT THE TRUTH ?!!
AM I, NOW....?
WHAT MASTER FREEZA DREADED WAS A UNION OF **ALL** THE SAIYANS! ALONE YOU ARE NOTHING!!
WATCH THAT ARROGANCE!
!!
ヒュッ

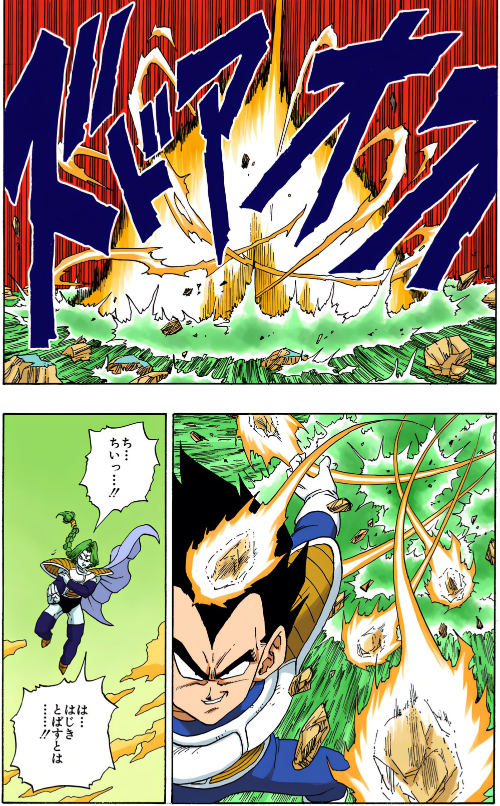

EH ?!
パッ
ブンッ
パシッ
NH...
NNH......
HYOH!!!

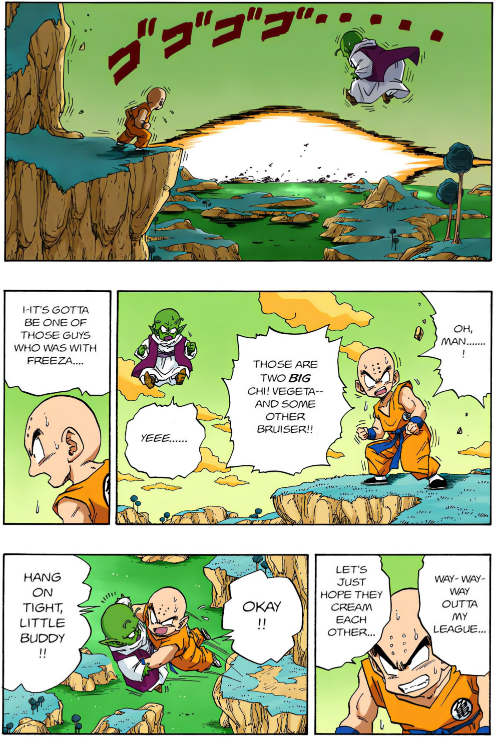

ヴんっ
ギッ
シュッ
!!

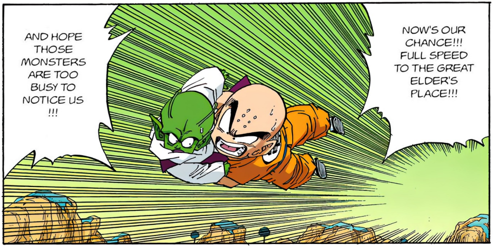

バッ
バッ
ズオ

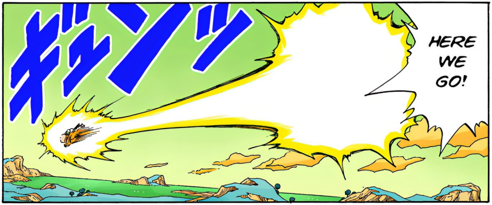

グオオ
RAAUGH
!!!!!

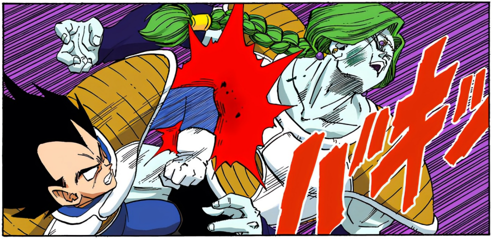

パキュン
グワォ…ッ
!!
カッ

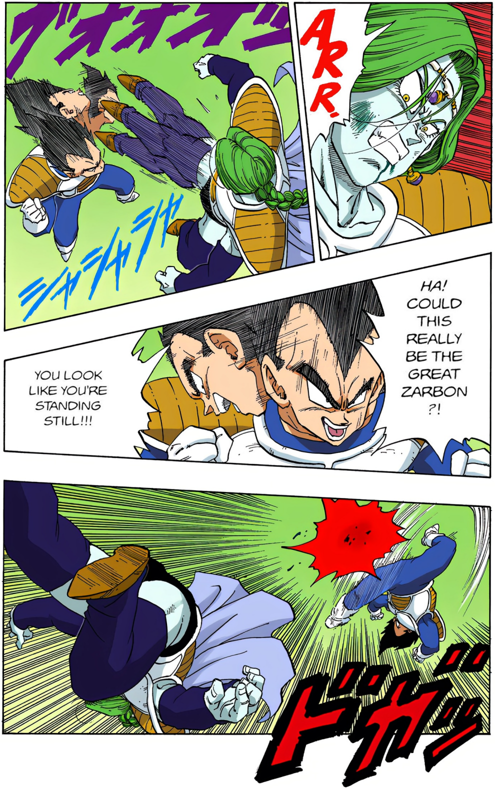

ドドアオオ
ち…ちいっ……!!
は…はじきとばすとは……!!

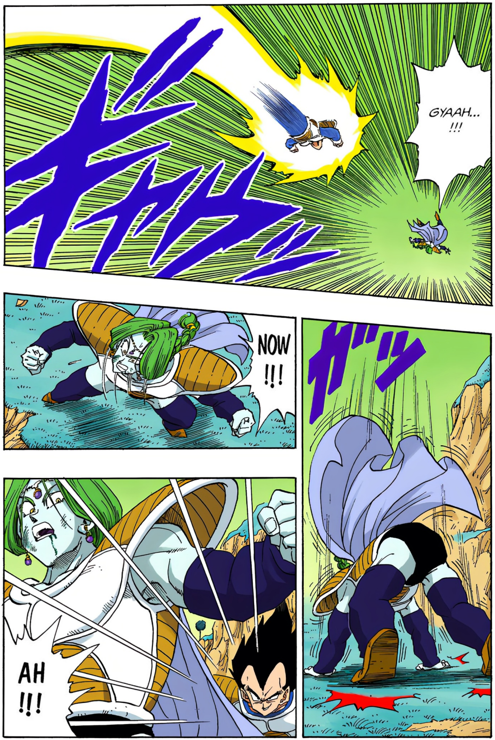

ゴゴゴゴ......
I-IT'S GOTTA BE ONE OF THOSE GUYS WHO WAS WITH FREEZA....
YEEE......
THOSE ARE TWO **BIG** CHI! VEGETA--AND SOME OTHER BRUISER!!
OH, MAN......!
HANG ON TIGHT, LITTLE BUDDY!!
OKAY!!
LET'S JUST HOPE THEY CREAM EACH OTHER...
WAY-WAY-WAY OUTTA MY LEAGUE...

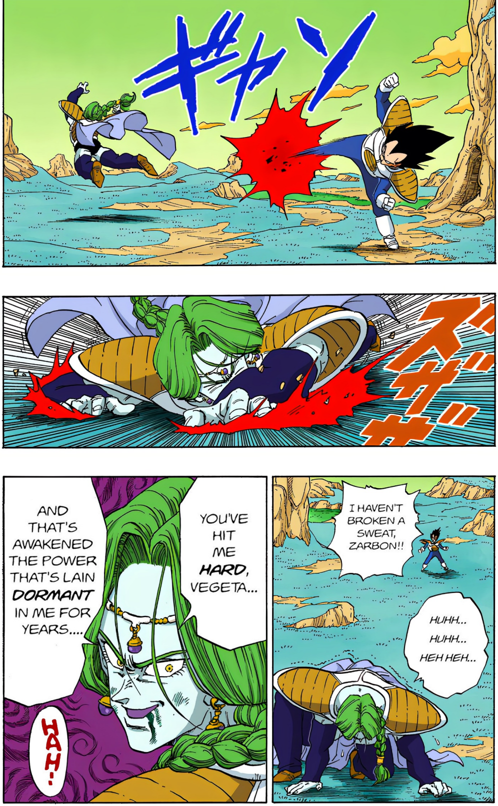

NOW'S OUR CHANCE!!! FULL SPEED TO THE GREAT ELDER'S PLACE!!!
AND HOPE THOSE MONSTERS ARE TOO BUSY TO NOTICE US !!!


HERE WE GO!
ギュンッ


バキッ


ARR.
グオオオッ
シャシャシャ
HA! COULD THIS REALLY BE THE GREAT ZARBON ?!
YOU LOOK LIKE YOU'RE STANDING STILL!!!
ドガッ

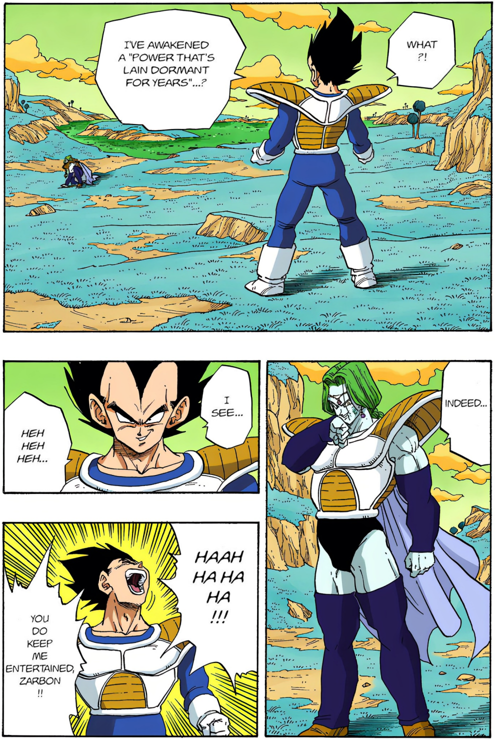

GYAAH... !!!
NOW !!!
AH !!!
ガッ

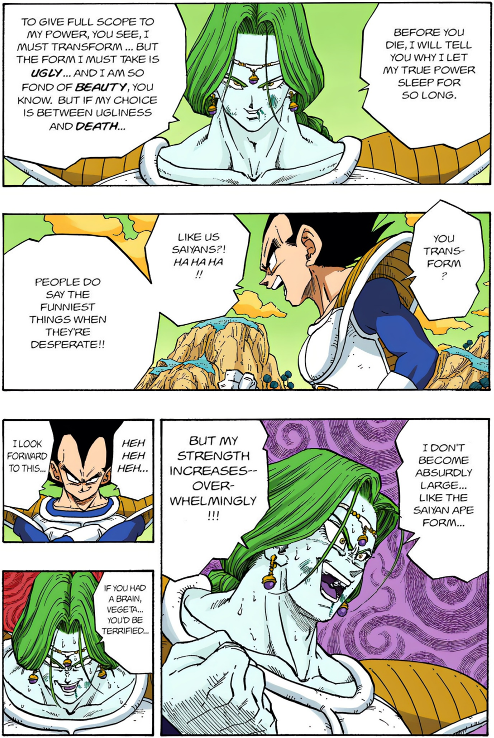

ギャン
ズザザ
I HAVEN'T BROKEN A SWEAT, ZARBON!!
HUHH... HUHH... HEH HEH...
YOU'VE HIT ME **HARD**, VEGETA...
AND THAT'S AWAKENED THE POWER THAT'S LAIN **DORMANT** IN ME FOR YEARS....
HAH!

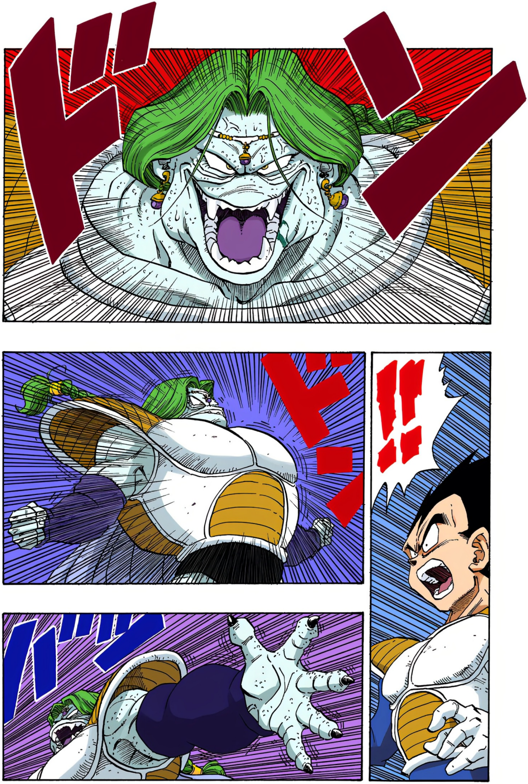
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

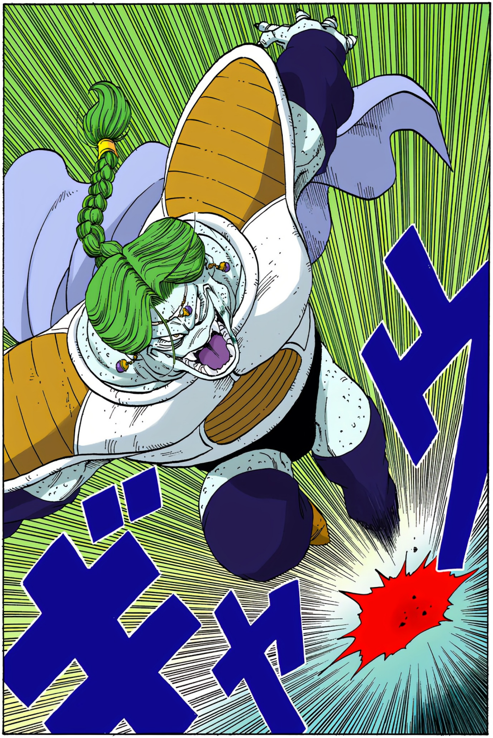
DRAGON BALL

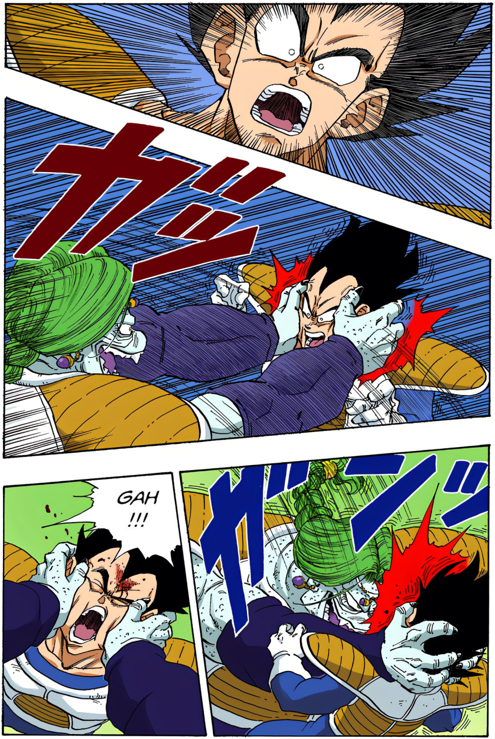
CHAPTER 263:
ZARBON'S HIDDEN POWER

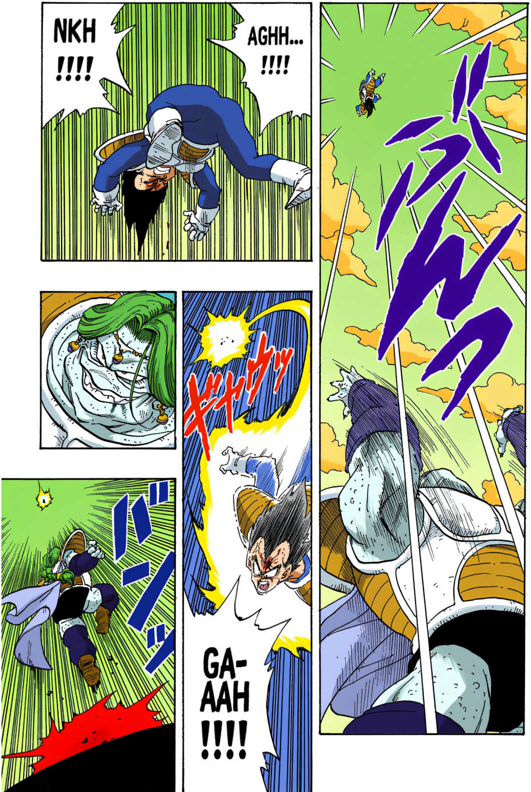

I'VE AWAKENED A "POWER THAT'S LAIN DORMANT FOR YEARS"...?
WHAT ?!
HEH HEH HEH...
I SEE...
YOU DO KEEP ME ENTERTAINED, ZARBON !!
HAAH HA HA HA !!!
INDEED...

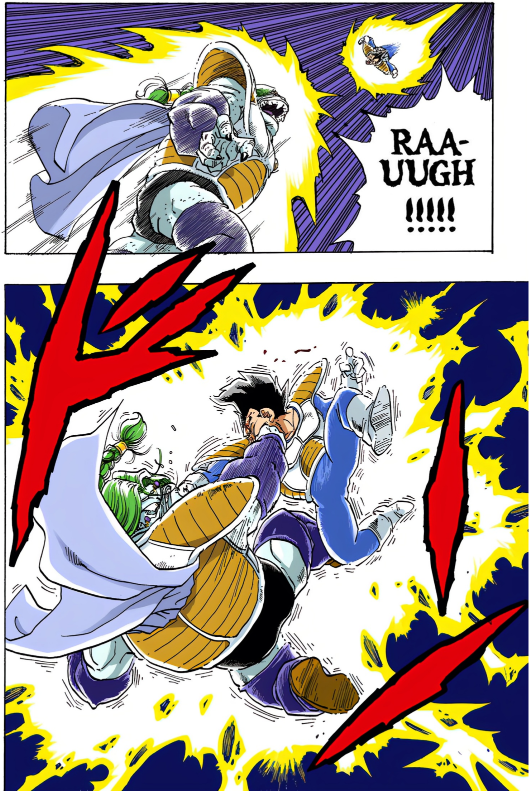

BEFORE YOU DIE, I WILL TELL YOU WHY I LET MY TRUE POWER SLEEP FOR SO LONG.
TO GIVE FULL SCOPE TO MY POWER, YOU SEE, I MUST TRANSFORM ... BUT THE FORM I MUST TAKE IS **UGLY**... AND I AM SO FOND OF **BEAUTY**, YOU KNOW. BUT IF MY CHOICE IS BETWEEN UGLINESS AND **DEATH**...
YOU TRANS-FORM?
LIKE US SAIYANS?! *HA HA HA!!*
PEOPLE DO SAY THE FUNNIEST THINGS WHEN THEY'RE DESPERATE!!
I DON'T BECOME ABSURDLY LARGE... LIKE THE SAIYAN APE FORM...
BUT MY STRENGTH INCREASES--OVER-WHELMINGLY!!!
HEH HEH HEH...
I LOOK FORWARD TO THIS...
IF YOU HAD A BRAIN, VEGETA... YOU'D BE TERRIFIED...

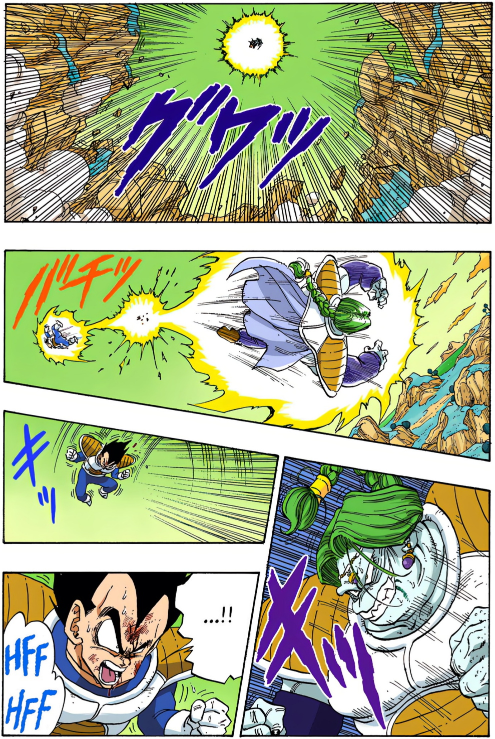

ドン
!!
ドン
バッ

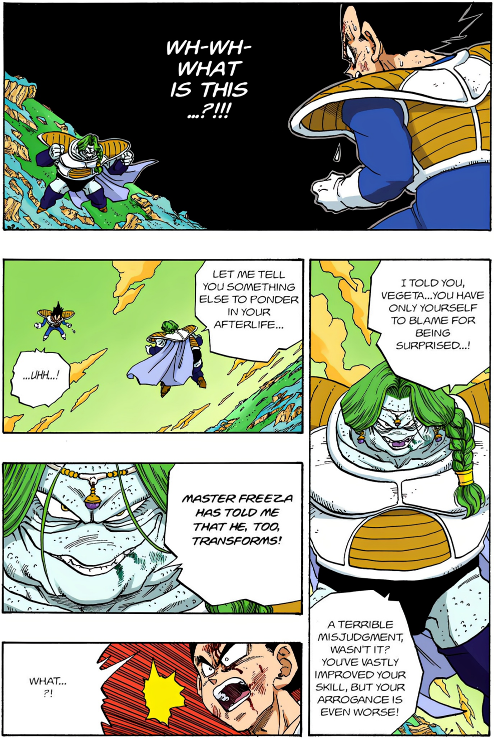

ギャッ

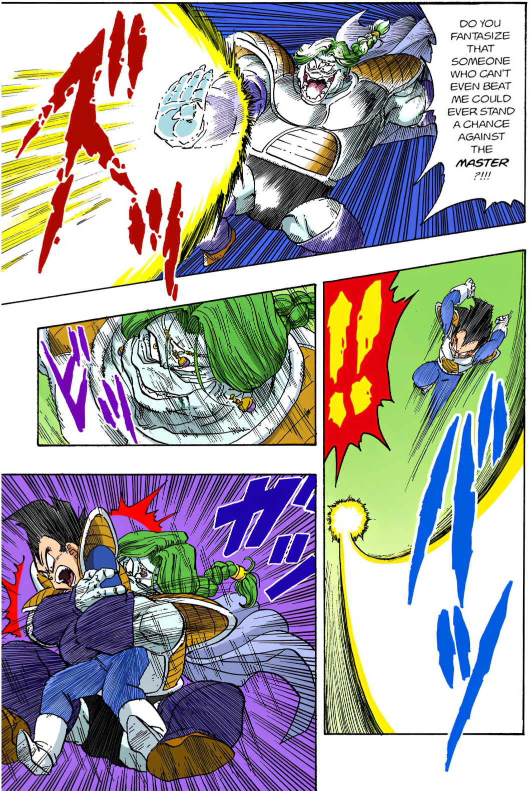

ガッ
GAH !!!
ガンッ

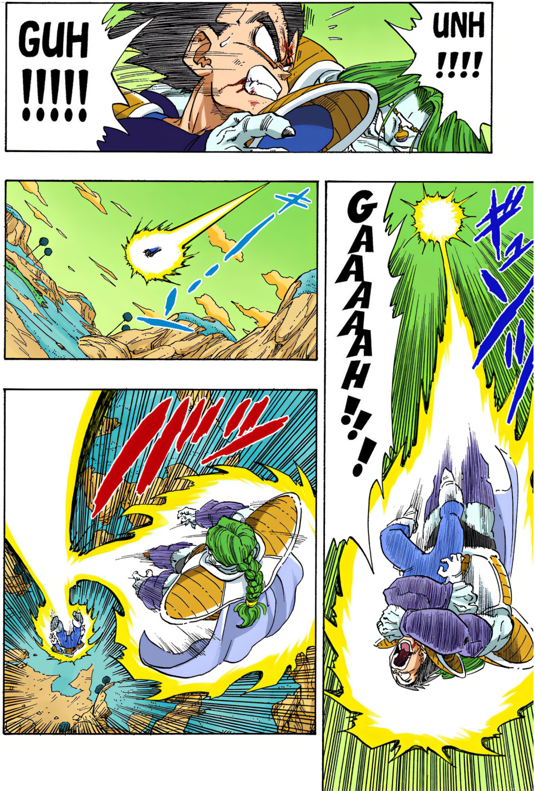

ズンッ
AGHH... !!!!
NKH !!!!
ギャウッ
GA-AAH !!!!
バンッ

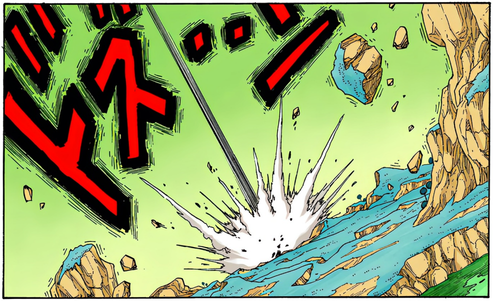

RAA-
UUGH
!!!!!

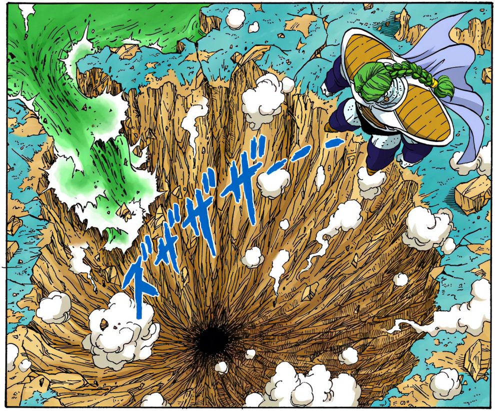

グワッ
バチッ
キッ
ズッ
...!!
HFF HFF

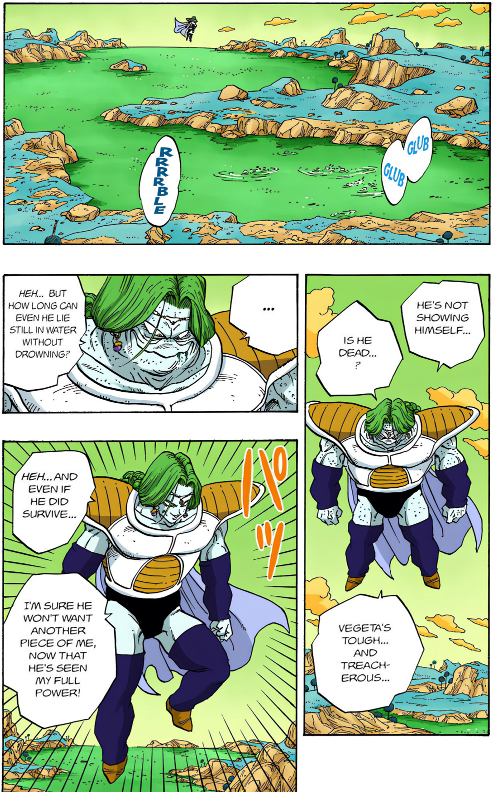

WH-WH-WHAT IS THIS ...?!!!
I TOLD YOU, VEGETA...YOU HAVE ONLY YOURSELF TO BLAME FOR BEING SURPRISED...!
A TERRIBLE MISJUDGMENT, WASN'T IT? YOU'VE VASTLY IMPROVED YOUR SKILL, BUT YOUR ARROGANCE IS EVEN WORSE!
...UHH...!
LET ME TELL YOU SOMETHING ELSE TO PONDER IN YOUR AFTERLIFE...
MASTER FREEZA HAS TOLD ME THAT HE, TOO, TRANSFORMS!
WHAT... ?!

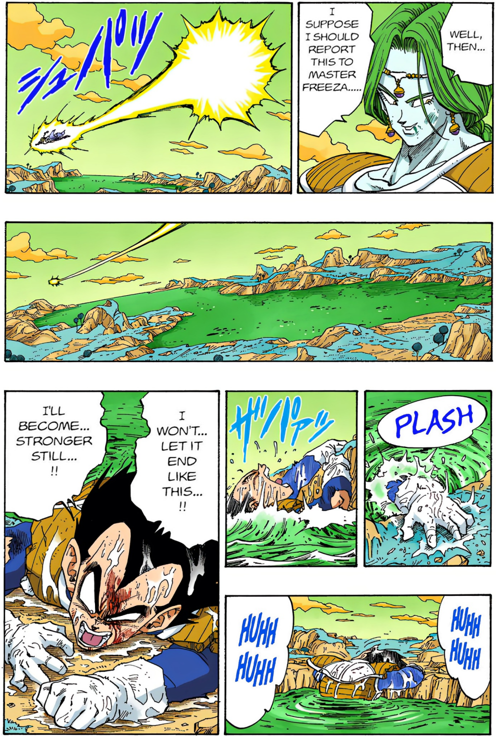

DO YOU FANTASIZE THAT SOMEONE WHO CAN'T EVEN BEAT ME COULD EVER STAND A CHANCE AGAINST THE **MASTER** ?!!!
ビッ
!!
ガッ


UNH !!!!
GUH !!!!!
GAAAAAH!!!
ギュンッ


ドズ・・ン


ズザザザーーー

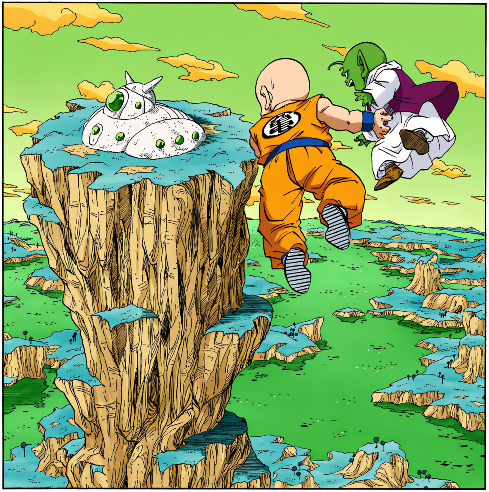

GLUB
GLUB
RRRRBLE
HE'S NOT SHOWING HIMSELF...
IS HE DEAD...?
VEGETA'S TOUGH... AND TREACHEROUS...
...
HEH... BUT HOW LONG CAN EVEN HE LIE STILL IN WATER WITHOUT DROWNING?
パッ
HEH... AND EVEN IF HE DID SURVIVE...
I'M SURE HE WON'T WANT ANOTHER PIECE OF ME, NOW THAT HE'S SEEN MY FULL POWER!

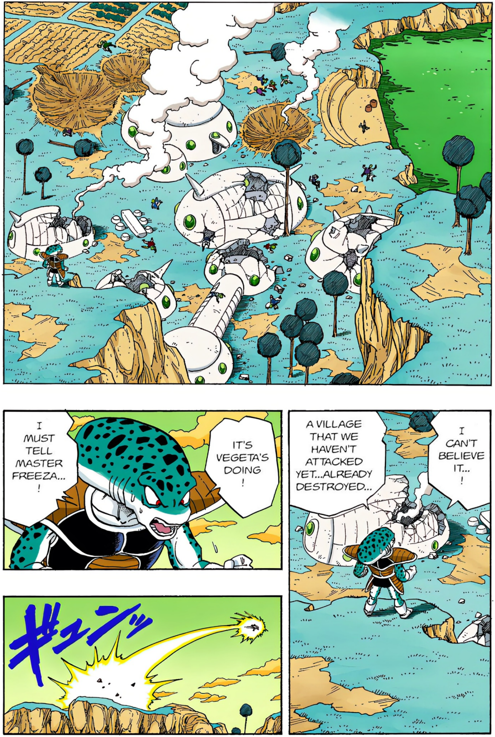

シュパッ
I SUPPOSE I SHOULD REPORT THIS TO MASTER FREEZA.....
WELL, THEN...
I'LL BECOME... STRONGER STILL... !!
I WON'T... LET IT END LIKE THIS... !!
ザバァッ
PLASH
HUHH HUHH
HUHH HUHH

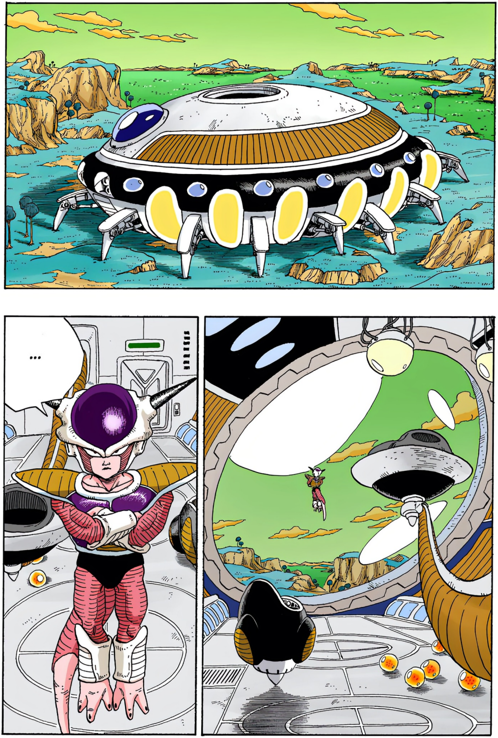
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

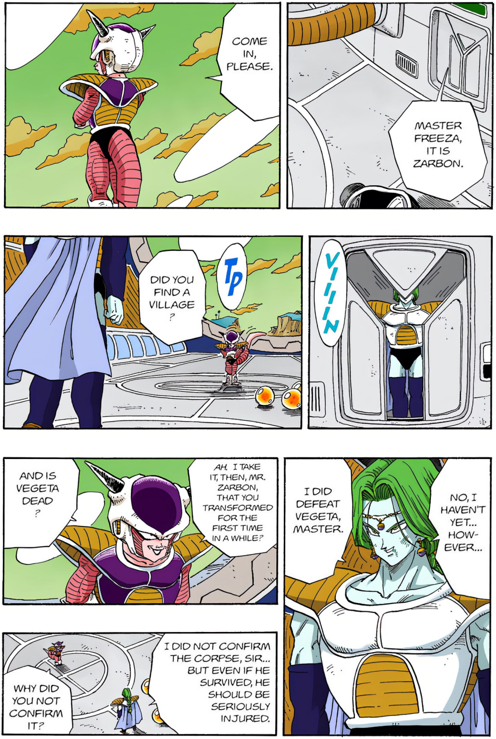
DRAGON BALL

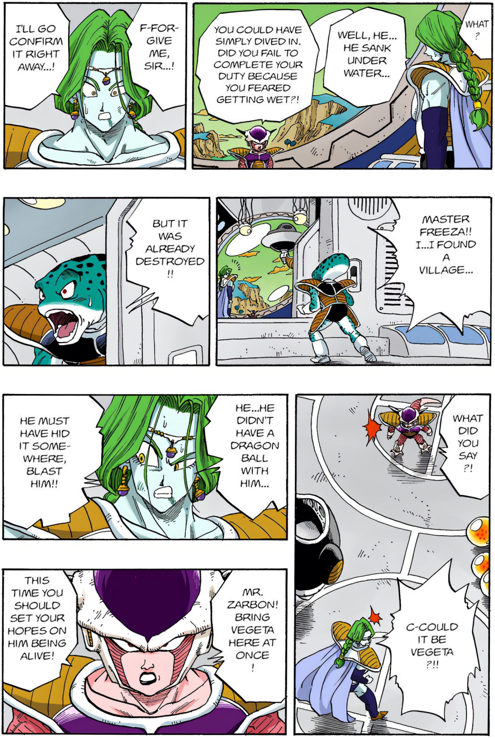
CHAPTER 264:
THE ELDEST'S HOUSE

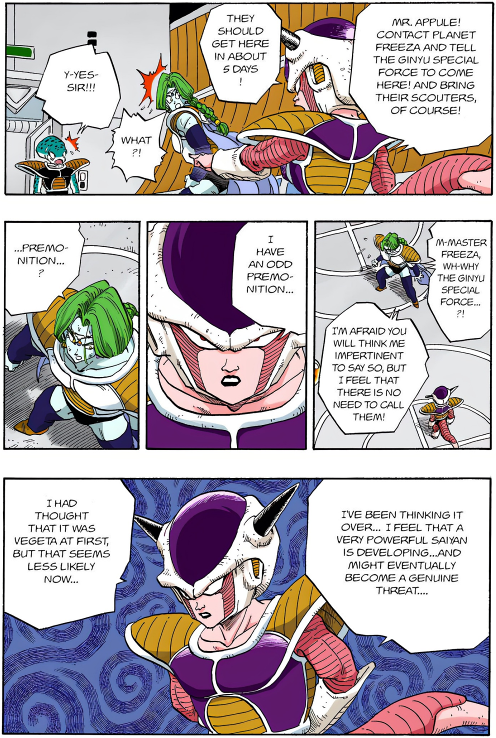


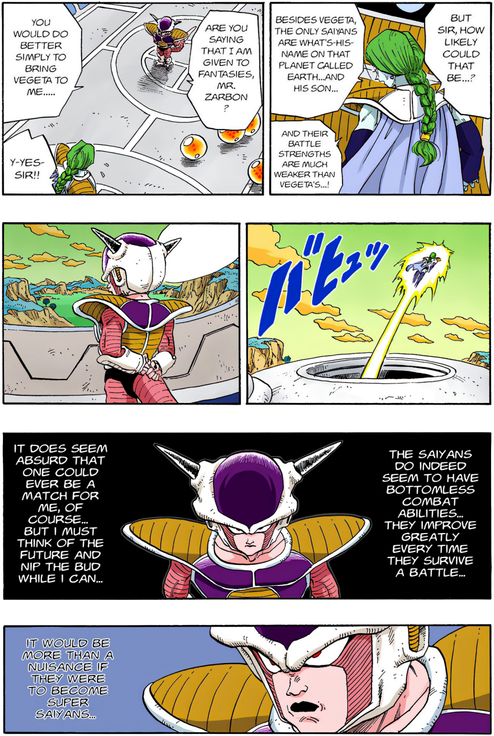

A VILLAGE THAT WE HAVEN'T ATTACKED YET...ALREADY DESTROYED...
I CAN'T BELIEVE IT...!
IT'S VEGETA'S DOING!
I MUST TELL MASTER FREEZA...!
ギュンッ

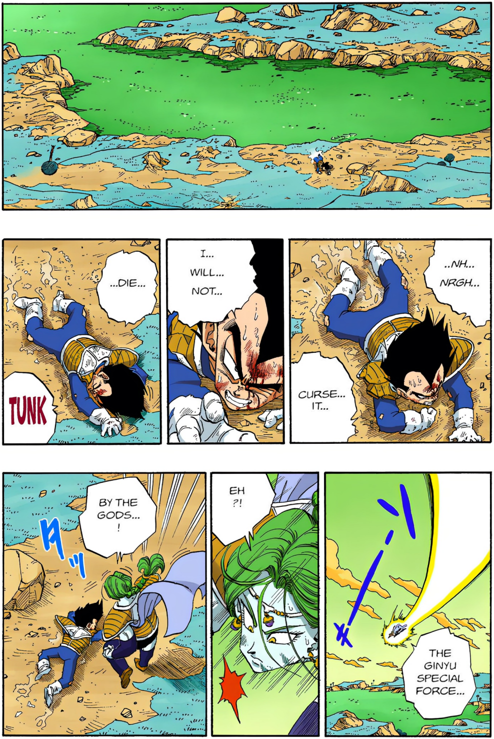


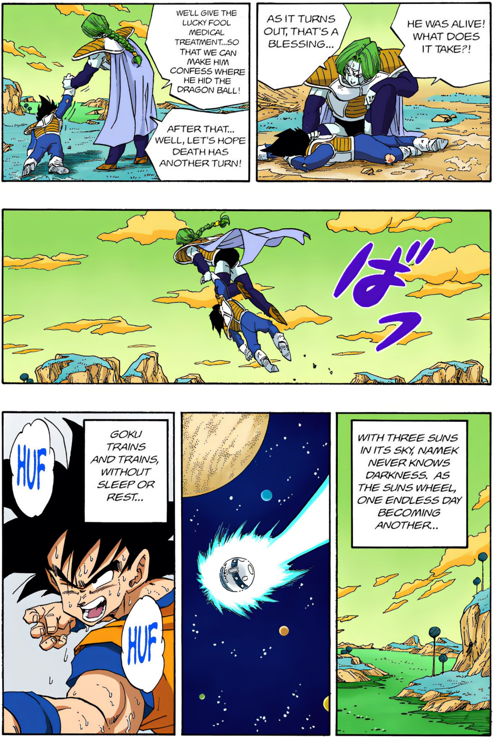

MASTER FREEZA, IT IS ZARBON.
COME IN, PLEASE.
VIIIN
TP
DID YOU FIND A VILLAGE?
NO, I HAVEN'T YET... HOW-EVER...
I DID DEFEAT VEGETA, MASTER.
AH. I TAKE IT, THEN, MR. ZARBON, THAT YOU TRANSFORMED FOR THE FIRST TIME IN A WHILE?
AND IS VEGETA DEAD?
I DID NOT CONFIRM THE CORPSE, SIR... BUT EVEN IF HE SURVIVED, HE SHOULD BE SERIOUSLY INJURED.
WHY DID YOU NOT CONFIRM IT?

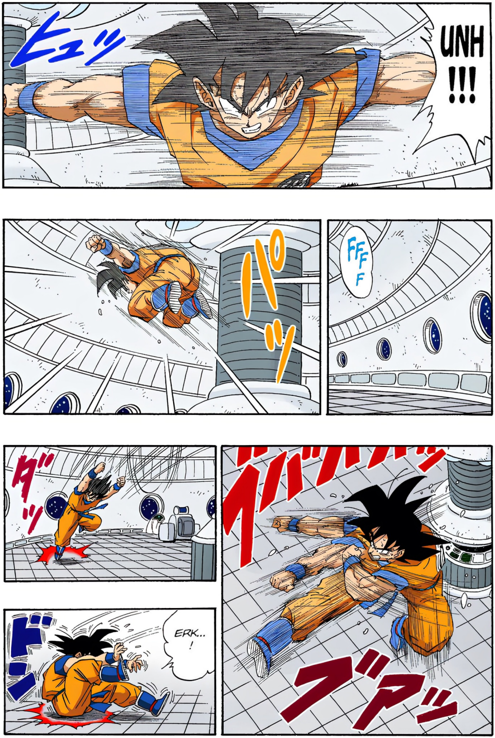

WHAT?
WELL, HE... HE SANK UNDER WATER...
YOU COULD HAVE SIMPLY DIVED IN. DID YOU FAIL TO COMPLETE YOUR DUTY BECAUSE YOU FEARED GETTING WET?!
F-FORGIVE ME, SIR...!
I'LL GO CONFIRM IT RIGHT AWAY...!
MASTER FREEZA!! I...I FOUND A VILLAGE...
BUT IT WAS ALREADY DESTROYED!!
WHAT DID YOU SAY?!
C-COULD IT BE VEGETA?!!
HE...HE DIDN'T HAVE A DRAGON BALL WITH HIM...
HE MUST HAVE HID IT SOMEWHERE, BLAST HIM!!
MR. ZARBON! BRING VEGETA HERE AT ONCE!
THIS TIME YOU SHOULD SET YOUR HOPES ON HIM BEING ALIVE!

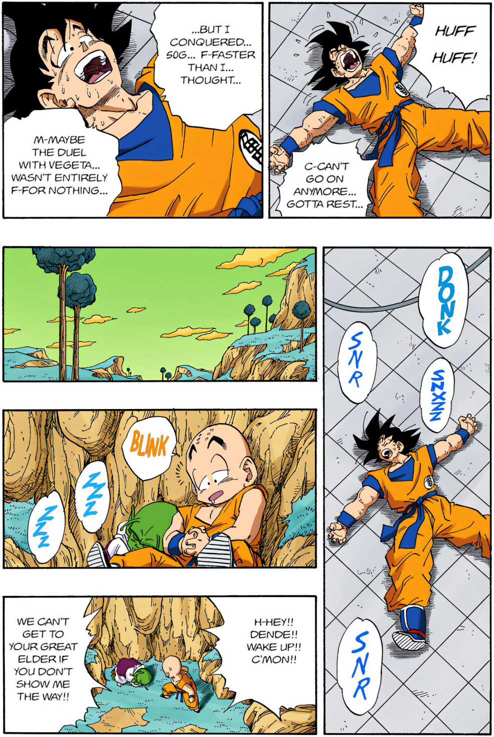

MR. APPULE! CONTACT PLANET FREEZA AND TELL THE GINYU SPECIAL FORCE TO COME HERE! AND BRING THEIR SCOUTERS, OF COURSE!
THEY SHOULD GET HERE IN ABOUT 5 DAYS!
WHAT?!
Y-YES-SIR!!!
M-MASTER FREEZA, WH-WHY THE GINYU SPECIAL FORCE...?!
I'M AFRAID YOU WILL THINK ME IMPERTINENT TO SAY SO, BUT I FEEL THAT THERE IS NO NEED TO CALL THEM!
I HAVE AN ODD PREMONITION...
...PREMONITION...?
I'VE BEEN THINKING IT OVER... I FEEL THAT A VERY POWERFUL SAIYAN IS DEVELOPING...AND MIGHT EVENTUALLY BECOME A GENUINE THREAT....
I HAD THOUGHT THAT IT WAS VEGETA AT FIRST, BUT THAT SEEMS LESS LIKELY NOW...

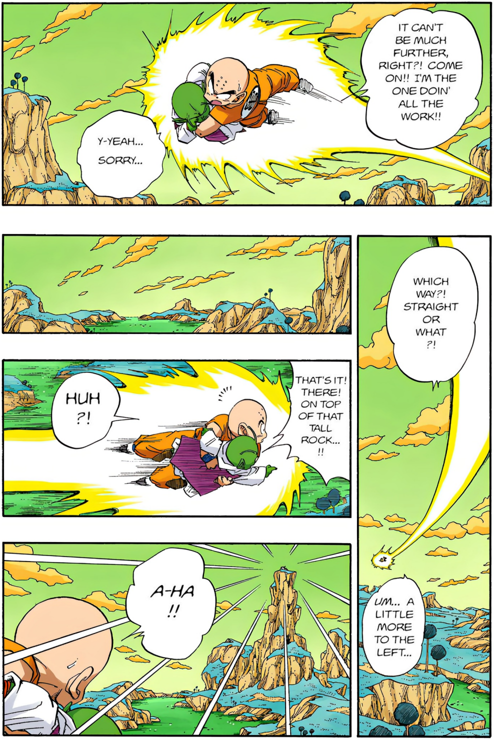

YOU WOULD DO BETTER SIMPLY TO BRING VEGETA TO ME.....
ARE YOU SAYING THAT I AM GIVEN TO FANTASIES, MR. ZARBON?
Y-YES-SIR!!
BESIDES VEGETA, THE ONLY SAIYANS ARE WHAT'S-HIS-NAME ON THAT PLANET CALLED EARTH...AND HIS SON...
BUT SIR, HOW LIKELY COULD THAT BE...?
AND THEIR BATTLE STRENGTHS ARE MUCH WEAKER THAN VEGETA'S...!
バヒュッ
IT DOES SEEM ABSURD THAT ONE COULD EVER BE A MATCH FOR ME, OF COURSE... BUT I MUST THINK OF THE FUTURE AND NIP THE BUD WHILE I CAN...
THE SAIYANS DO INDEED SEEM TO HAVE BOTTOMLESS COMBAT ABILITIES... THEY IMPROVE GREATLY EVERY TIME THEY SURVIVE A BATTLE...
IT WOULD BE MORE THAN A NUISANCE IF THEY WERE TO BECOME SUPER SAIYANS...

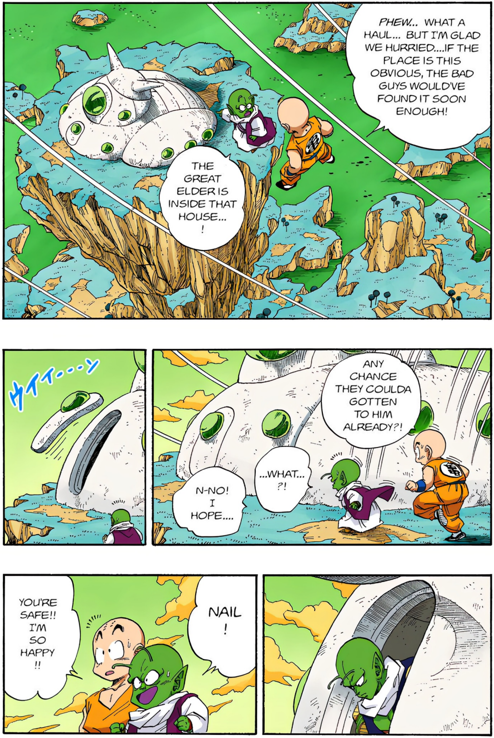

...DIE...
TUNK
I...
WILL...
NOT...
..NH...
NRGH...
CURSE...
IT...
BY THE
GODS...
!
EH
?!
THE
GINYU
SPECIAL
FORCE...

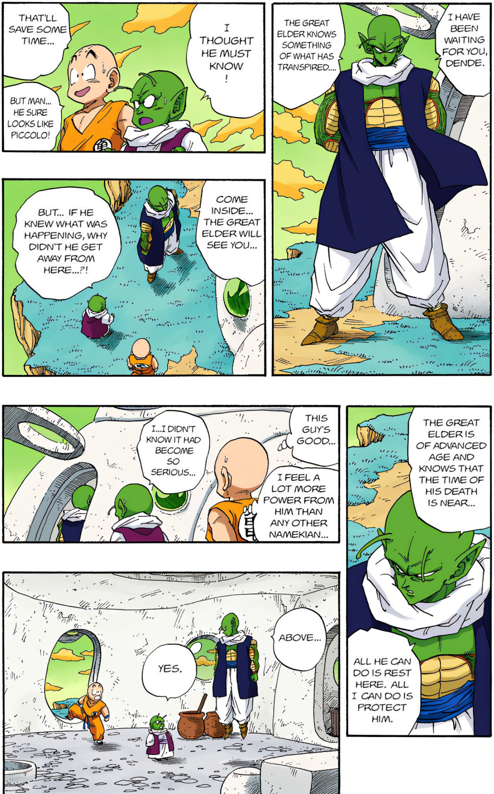

WE'LL GIVE THE LUCKY FOOL MEDICAL TREATMENT...SO THAT WE CAN MAKE HIM CONFESS WHERE HE HID THE DRAGON BALL!
AFTER THAT... WELL, LET'S HOPE DEATH HAS ANOTHER TURN!
HE WAS ALIVE! WHAT DOES IT TAKE?!
AS IT TURNS OUT, THAT'S A BLESSING...
ばっ
GOKU TRAINS AND TRAINS, WITHOUT SLEEP OR REST...
HUF
HUF
WITH THREE SUNS IN ITS SKY, NAMEK NEVER KNOWS DARKNESS. AS THE SUNS WHEEL, ONE ENDLESS DAY BECOMING ANOTHER...

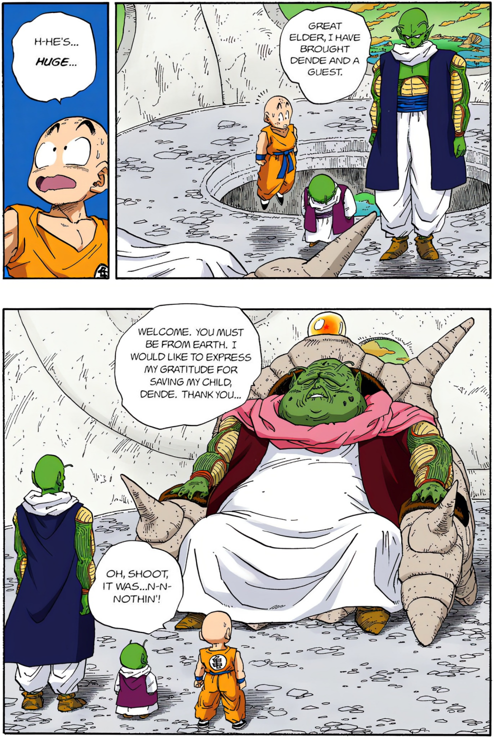

UNH !!!
ヒュッ
FFFF
パッ
ババババッ
ブァッ
ダッ
ドン
ERK... !


M-MAYBE THE DUEL WITH VEGETA... WASN'T ENTIRELY F-FOR NOTHING...
...BUT I CONQUERED... 50G... F-FASTER THAN I... THOUGHT...
HUFF HUFF!
C-CAN'T GO ON ANYMORE... GOTTA REST...
DONK
SNR
SNZZZ
SNR
BLINK
ZZZ
ZZZ
H-HEY!! DENDE!! WAKE UP!! C'MON!!
WE CAN'T GET TO YOUR GREAT ELDER IF YOU DON'T SHOW ME THE WAY!!


IT CAN'T BE MUCH FURTHER, RIGHT?! COME ON!! I'M THE ONE DOIN' ALL THE WORK!!
Y-YEAH... SORRY...
WHICH WAY?! STRAIGHT OR WHAT ?!
UM... A LITTLE MORE TO THE LEFT...
THAT'S IT! THERE! ON TOP OF THAT TALL ROCK... !!
HUH ?!
A-HA !!


PHEW... WHAT A HAUL... BUT I'M GLAD WE HURRIED....IF THE PLACE IS THIS OBVIOUS, THE BAD GUYS WOULD'VE FOUND IT SOON ENOUGH!
THE GREAT ELDER IS INSIDE THAT HOUSE... !
ANY CHANCE THEY COULDA GOTTEN TO HIM ALREADY?!
...WHAT... ?!
N-NO! I HOPE....
ウイイ・・・ン
NAIL !
YOU'RE SAFE!! I'M SO HAPPY !!


THAT'LL SAVE SOME TIME...
BUT MAN... HE SURE LOOKS LIKE PICCOLO!
I THOUGHT HE MUST KNOW !
THE GREAT ELDER KNOWS SOMETHING OF WHAT HAS TRANSPIRED....
I HAVE BEEN WAITING FOR YOU, DENDE.
BUT... IF HE KNEW WHAT WAS HAPPENING, WHY DIDN'T HE GET AWAY FROM HERE...?!
COME INSIDE... THE GREAT ELDER WILL SEE YOU...
I...I DIDN'T KNOW IT HAD BECOME SO SERIOUS...
THIS GUY'S GOOD...
I FEEL A LOT MORE POWER FROM HIM THAN ANY OTHER NAMEKIAN...
THE GREAT ELDER IS OF ADVANCED AGE AND KNOWS THAT THE TIME OF HIS DEATH IS NEAR...
ALL HE CAN DO IS REST HERE. ALL I CAN DO IS PROTECT HIM.
ABOVE...
YES.


H-HE'S... **HUGE**...
GREAT ELDER, I HAVE BROUGHT DENDE AND A GUEST.
WELCOME. YOU MUST BE FROM EARTH. I WOULD LIKE TO EXPRESS MY GRATITUDE FOR SAVING MY CHILD, DENDE. THANK YOU...
OH, SHOOT, IT WAS...N-N-NOTHIN'!

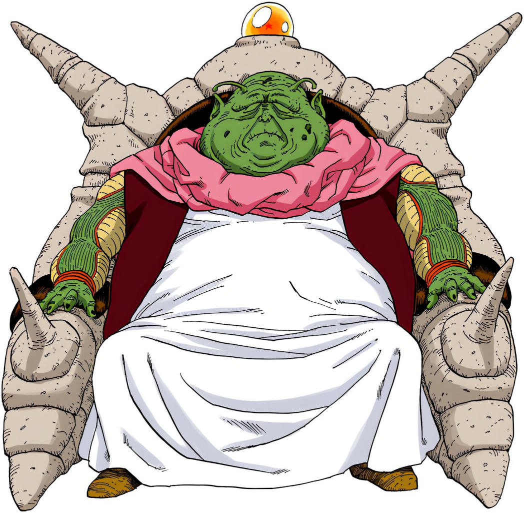
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

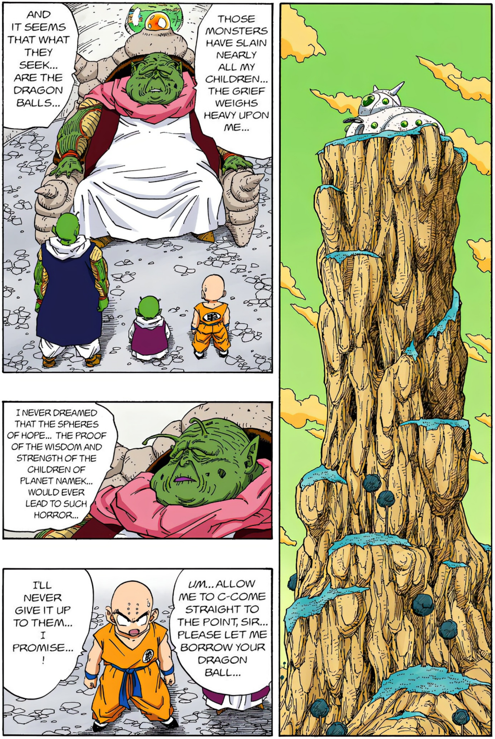
DRAGON BALL

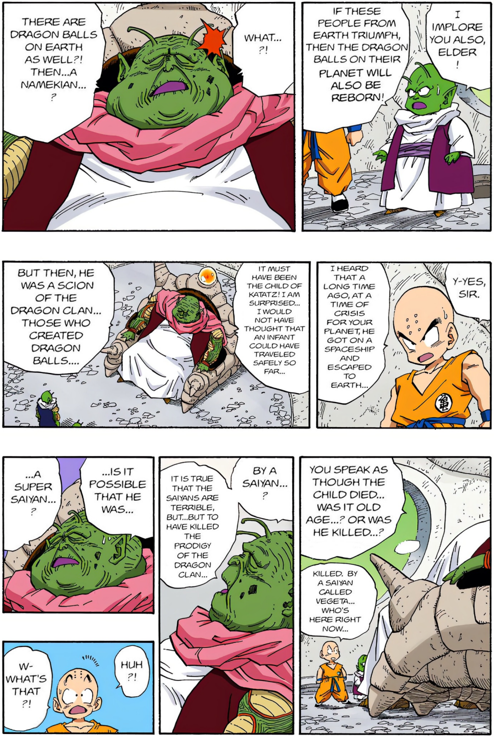
ドラゴンボール

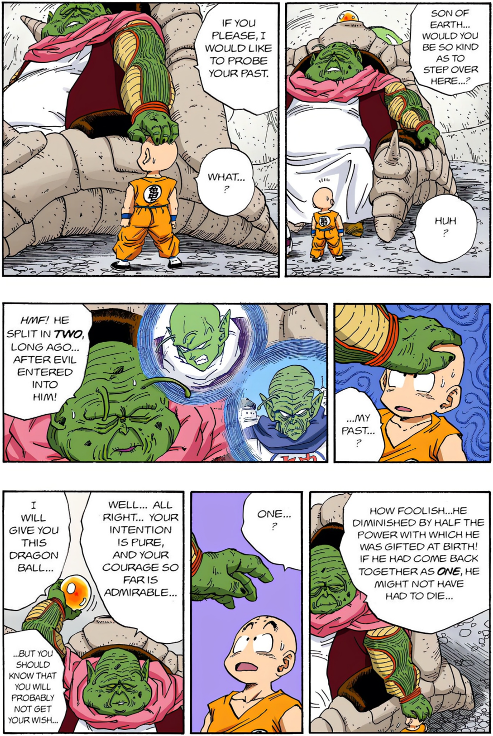
CHAPTER 265:

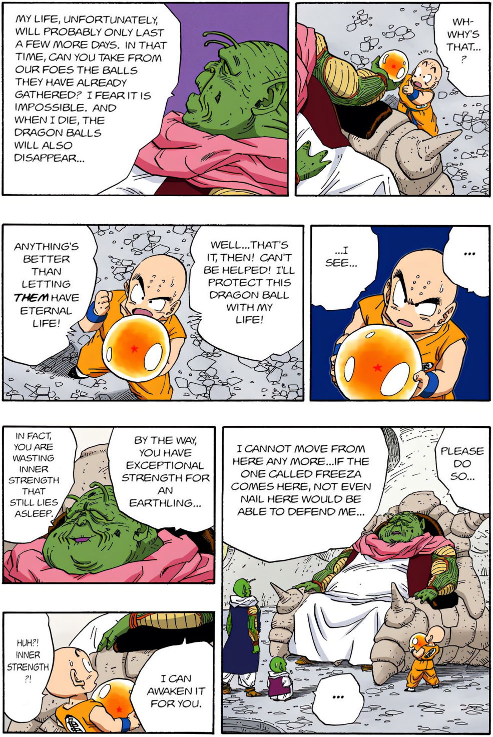
THE SEVENTH DRAGON BALL CHANGES HANDS

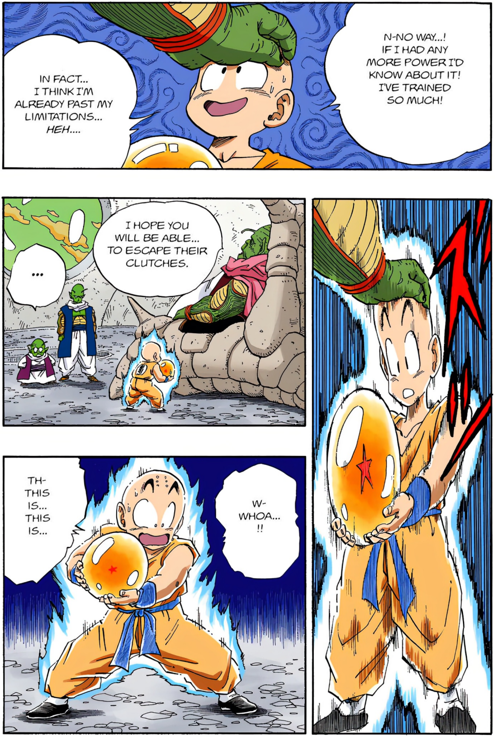


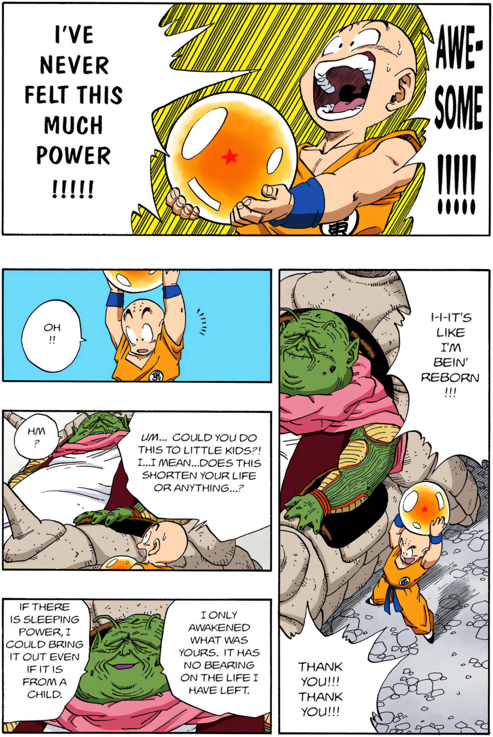

THOSE MONSTERS HAVE SLAIN NEARLY ALL MY CHILDREN... THE GRIEF WEIGHS HEAVY UPON ME...
AND IT SEEMS THAT WHAT THEY SEEK... ARE THE DRAGON BALLS...
I NEVER DREAMED THAT THE SPHERES OF HOPE... THE PROOF OF THE WISDOM AND STRENGTH OF THE CHILDREN OF PLANET NAMEK... WOULD EVER LEAD TO SUCH HORROR...
UM... ALLOW ME TO C-COME STRAIGHT TO THE POINT, SIR... PLEASE LET ME BORROW YOUR DRAGON BALL...
I'LL NEVER GIVE IT UP TO THEM... I PROMISE...!

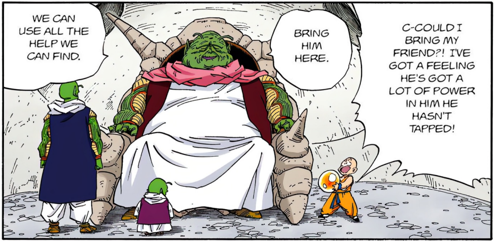

THERE ARE DRAGON BALLS ON EARTH AS WELL?! THEN...A NAMEKIAN...?
WHAT...?!
IF THESE PEOPLE FROM EARTH TRIUMPH, THEN THE DRAGON BALLS ON THEIR PLANET WILL ALSO BE REBORN!
I IMPLORE YOU ALSO, ELDER!
BUT THEN, HE WAS A SCION OF THE DRAGON CLAN... THOSE WHO CREATED DRAGON BALLS....
IT MUST HAVE BEEN THE CHILD OF KATATZ! I AM SURPRISED... I WOULD NOT HAVE THOUGHT THAT AN INFANT COULD HAVE TRAVELED SAFELY SO FAR...
I HEARD THAT A LONG TIME AGO, AT A TIME OF CRISIS FOR YOUR PLANET, HE GOT ON A SPACESHIP AND ESCAPED TO EARTH...
Y-YES, SIR.
YOU SPEAK AS THOUGH THE CHILD DIED... WAS IT OLD AGE...? OR WAS HE KILLED...?
KILLED. BY A SAIYAN CALLED VEGETA... WHO'S HERE RIGHT NOW...
BY A SAIYAN...?
IT IS TRUE THAT THE SAIYANS ARE TERRIBLE, BUT...BUT TO HAVE KILLED THE PRODIGY OF THE DRAGON CLAN...
...IS IT POSSIBLE THAT HE WAS...
...A SUPER SAIYAN...?
HUH?!
W-WHAT'S THAT?!

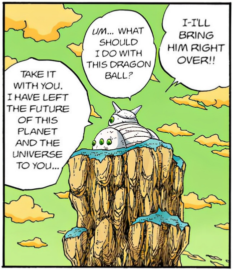

SON OF EARTH... WOULD YOU BE SO KIND AS TO STEP OVER HERE...?
HUH ?
IF YOU PLEASE, I WOULD LIKE TO PROBE YOUR PAST.
WHAT... ?
...MY PAST... ?
HMF! HE SPLIT IN **TWO**, LONG AGO... AFTER EVIL ENTERED INTO HIM!
HOW FOOLISH...HE DIMINISHED BY HALF THE POWER WITH WHICH HE WAS GIFTED AT BIRTH! IF HE HAD COME BACK TOGETHER AS **ONE**, HE MIGHT NOT HAVE HAD TO DIE...
ONE... ?
WELL... ALL RIGHT... YOUR INTENTION IS PURE, AND YOUR COURAGE SO FAR IS ADMIRABLE...
I WILL GIVE YOU THIS DRAGON BALL...
...BUT YOU SHOULD KNOW THAT YOU WILL PROBABLY NOT GET YOUR WISH...

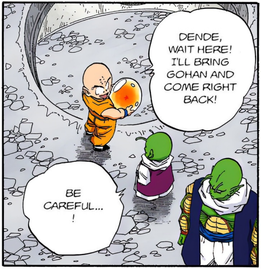

MY LIFE, UNFORTUNATELY, WILL PROBABLY ONLY LAST A FEW MORE DAYS. IN THAT TIME, CAN YOU TAKE FROM OUR FOES THE BALLS THEY HAVE ALREADY GATHERED? I FEAR IT IS IMPOSSIBLE. AND WHEN I DIE, THE DRAGON BALLS WILL ALSO DISAPPEAR...
WH- WHY'S THAT...?
WELL...THAT'S IT, THEN! CAN'T BE HELPED! I'LL PROTECT THIS DRAGON BALL WITH MY LIFE!
ANYTHING'S BETTER THAN LETTING *THEM* HAVE ETERNAL LIFE!
...I SEE...
...
BY THE WAY, YOU HAVE EXCEPTIONAL STRENGTH FOR AN EARTHLING...
IN FACT, YOU ARE WASTING INNER STRENGTH THAT STILL LIES ASLEEP.
HUH?! INNER STRENGTH?!
I CAN AWAKEN IT FOR YOU.
I CANNOT MOVE FROM HERE ANY MORE...IF THE ONE CALLED FREEZA COMES HERE, NOT EVEN NAIL HERE WOULD BE ABLE TO DEFEND ME...
PLEASE DO SO...
...

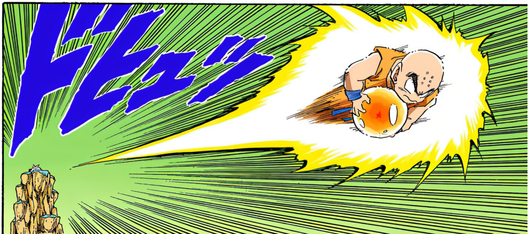

IN FACT... I THINK I'M ALREADY PAST MY LIMITATIONS... HEH....
N-NO WAY...! IF I HAD ANY MORE POWER I'D KNOW ABOUT IT! I'VE TRAINED SO MUCH!
...
I HOPE YOU WILL BE ABLE... TO ESCAPE THEIR CLUTCHES.
TH- THIS IS... THIS IS...
W- WHOA... !!

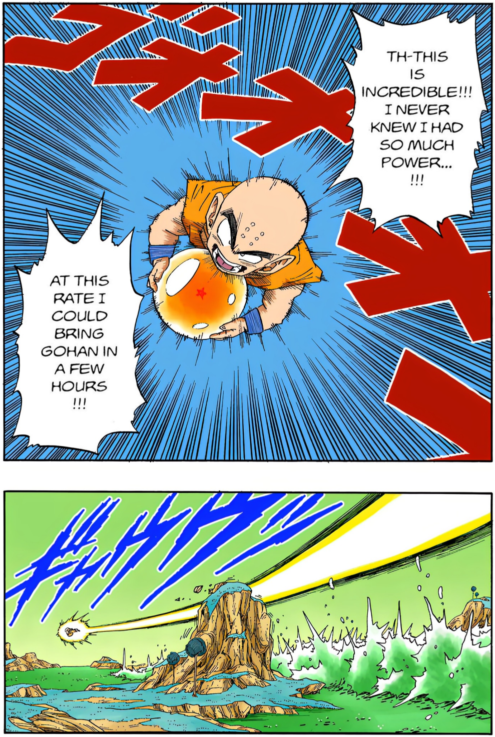

I'VE NEVER FELT THIS MUCH POWER !!!!!
AWE-SOME !!!!!
OH !!
I-I-IT'S LIKE I'M BEIN' REBORN !!!
THANK YOU!!! THANK YOU!!!
HM ?
UM... COULD YOU DO THIS TO LITTLE KIDS?! I...I MEAN...DOES THIS SHORTEN YOUR LIFE OR ANYTHING...?
IF THERE IS SLEEPING POWER, I COULD BRING IT OUT EVEN IF IT IS FROM A CHILD.
I ONLY AWAKENED WHAT WAS YOURS. IT HAS NO BEARING ON THE LIFE I HAVE LEFT.

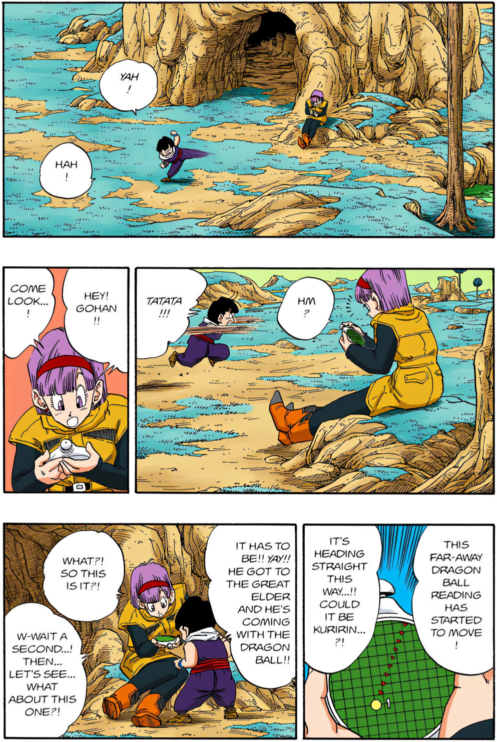

C-COULD I BRING MY FRIEND?! I'VE GOT A FEELING HE'S GOT A LOT OF POWER IN HIM HE HASN'T TAPPED!
BRING HIM HERE.
WE CAN USE ALL THE HELP WE CAN FIND.

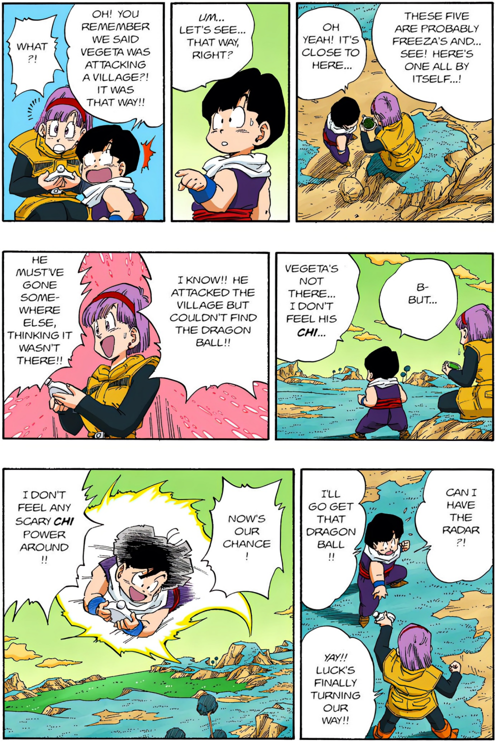

I-I'LL BRING HIM RIGHT OVER!!
UM... WHAT SHOULD I DO WITH THIS DRAGON BALL?
TAKE IT WITH YOU. I HAVE LEFT THE FUTURE OF THIS PLANET AND THE UNIVERSE TO YOU...

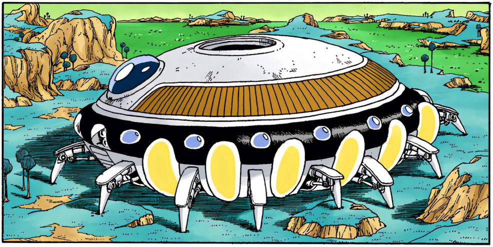

DENDE, WAIT HERE! I'LL BRING GOHAN AND COME RIGHT BACK!
BE CAREFUL... !

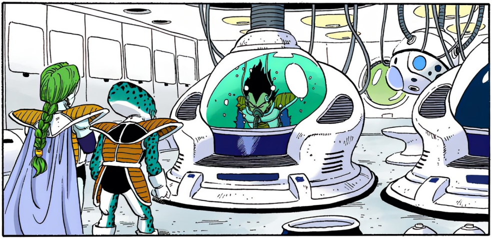

ドヒュッ

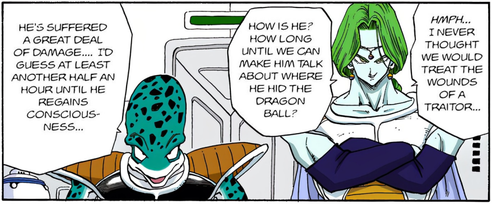

TH-THIS IS INCREDIBLE!!! I NEVER KNEW I HAD SO MUCH POWER... !!!
AT THIS RATE I COULD BRING GOHAN IN A FEW HOURS !!!

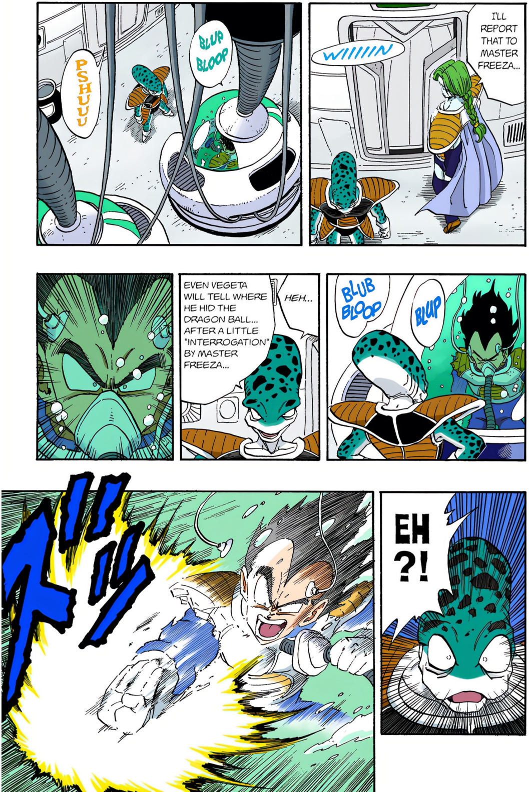

HAH!
YAH!
HEY! GOHAN!!
COME LOOK...!
TATATA!!!
HM?
WHAT?! SO THIS IS IT?!
IT HAS TO BE!! YAY!! HE GOT TO THE GREAT ELDER AND HE'S COMING WITH THE DRAGON BALL!!
W-WAIT A SECOND...! THEN... LET'S SEE... WHAT ABOUT THIS ONE?!
THIS FAR-AWAY DRAGON BALL READING HAS STARTED TO MOVE!
IT'S HEADING STRAIGHT THIS WAY...!! COULD IT BE KURIRIN...?!
1

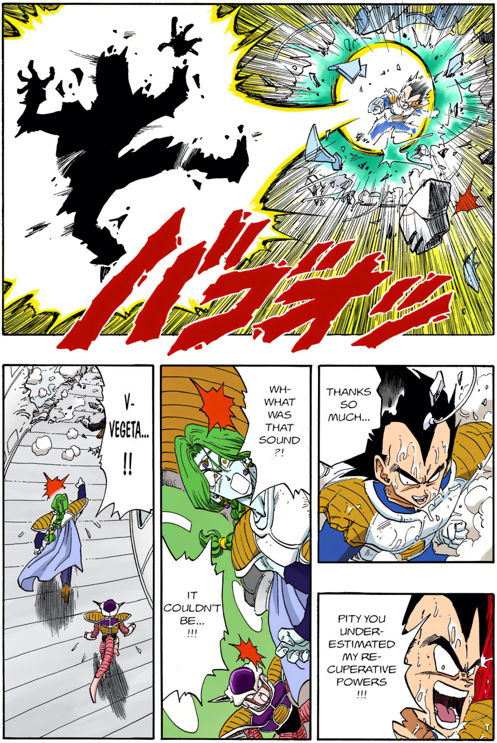

WHAT ?!
OH! YOU REMEMBER WE SAID VEGETA WAS ATTACKING A VILLAGE?! IT WAS THAT WAY!!
UM... LET'S SEE... THAT WAY, RIGHT?
OH YEAH! IT'S CLOSE TO HERE...
THESE FIVE ARE PROBABLY FREEZA'S AND... SEE! HERE'S ONE ALL BY ITSELF...!
HE MUST'VE GONE SOMEWHERE ELSE, THINKING IT WASN'T THERE!!
I KNOW!! HE ATTACKED THE VILLAGE BUT COULDN'T FIND THE DRAGON BALL!!
VEGETA'S NOT THERE... I DON'T FEEL HIS *CHI*...
B- BUT...
I DON'T FEEL ANY SCARY *CHI* POWER AROUND !!
NOW'S OUR CHANCE !
I'LL GO GET THAT DRAGON BALL !!
CAN I HAVE THE RADAR ?!
YAY!! LUCK'S FINALLY TURNING OUR WAY!!

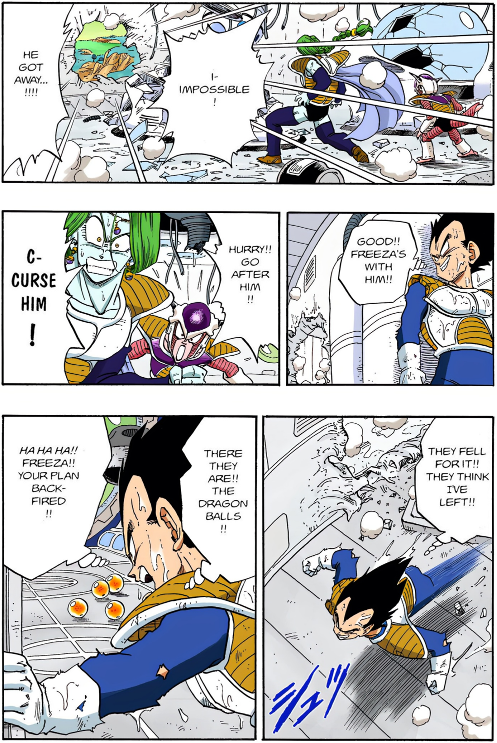





HMPH... I NEVER THOUGHT WE WOULD TREAT THE WOUNDS OF A TRAITOR...
HOW IS HE? HOW LONG UNTIL WE CAN MAKE HIM TALK ABOUT WHERE HE HID THE DRAGON BALL?
HE'S SUFFERED A GREAT DEAL OF DAMAGE.... I'D GUESS AT LEAST ANOTHER HALF AN HOUR UNTIL HE REGAINS CONSCIOUSNESS...


I'LL REPORT THAT TO MASTER FREEZA...
WIIIIIN
BLUP BLOOP
PSHUUU
BLUB BLOOP
BLUP
HEH...
EVEN VEGETA WILL TELL WHERE HE HID THE DRAGON BALL... AFTER A LITTLE "INTERROGATION" BY MASTER FREEZA...
EH ?!

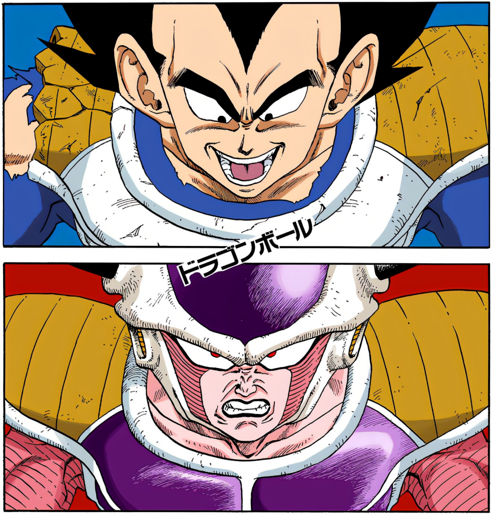

バゴオッ
V-VEGETA...!!
WH-WHAT WAS THAT SOUND?!
IT COULDN'T BE...!!!
THANKS SO MUCH...
PITY YOU UNDERESTIMATED MY RECUPERATIVE POWERS!!!

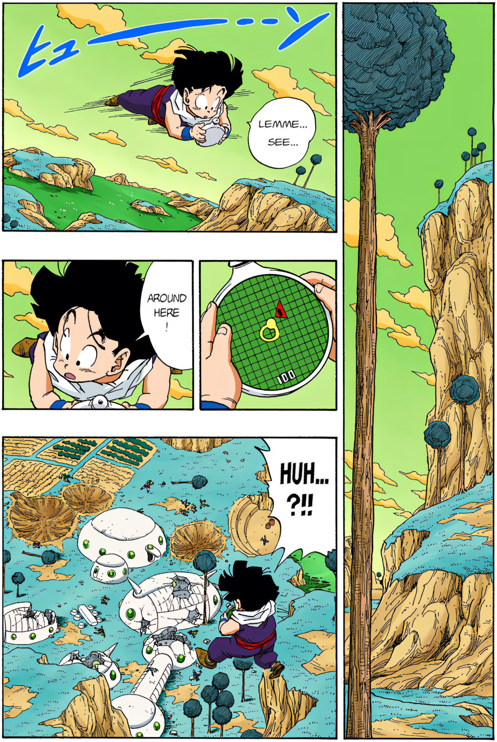

HE GOT AWAY...!!!!
I-IMPOSSIBLE!
C-CURSE HIM!
HURRY!! GO AFTER HIM!!
GOOD!! FREEZA'S WITH HIM!!
HA HA HA!! FREEZA!! YOUR PLAN BACKFIRED!!
THERE THEY ARE!! THE DRAGON BALLS!!
THEY FELL FOR IT!! THEY THINK I'VE LEFT!!
シュッ

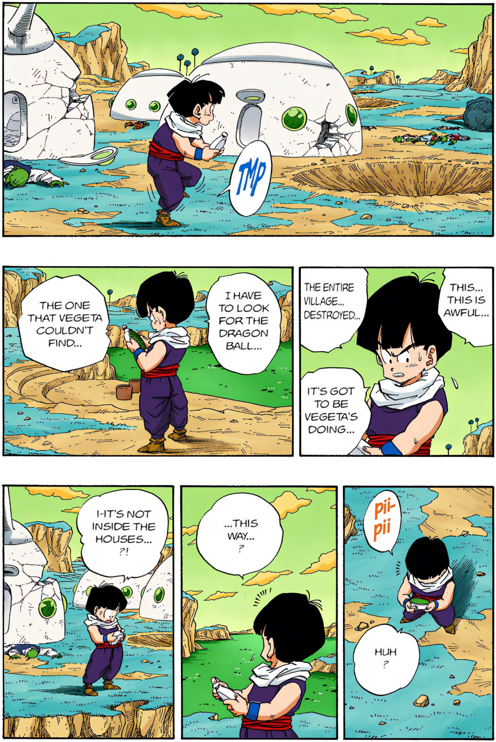
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

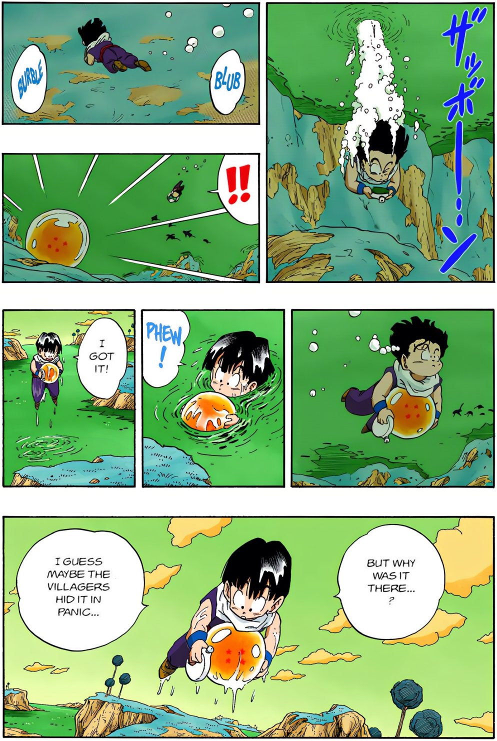
DRAGON BALL

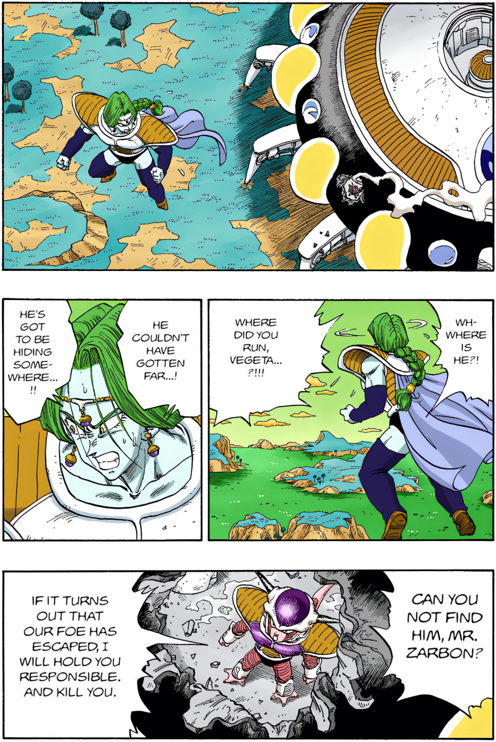
CHAPTER 266:
VEGETA LAUGHS, FREEZA FUMES

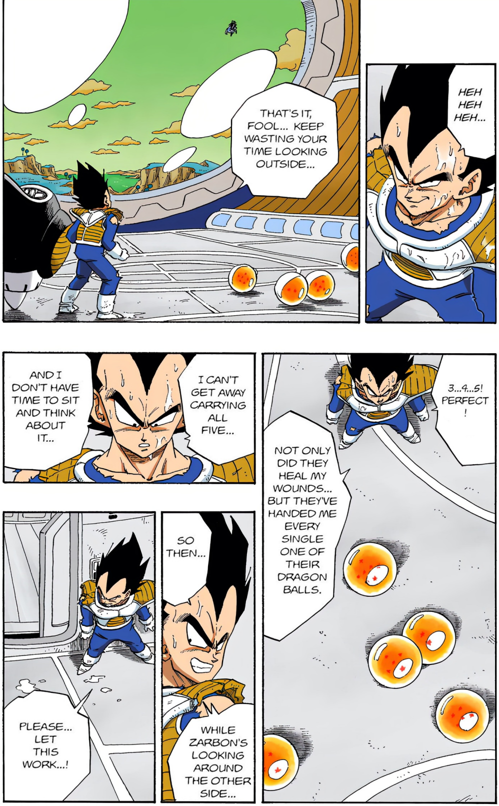


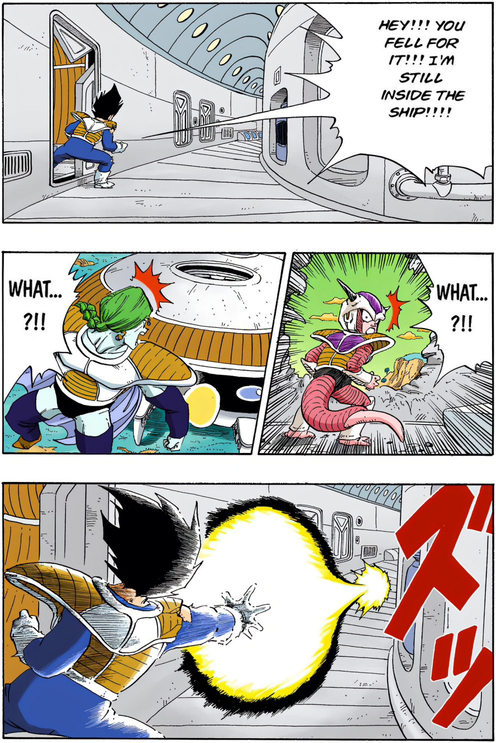

ヒュー--ン
LEMME... SEE...
AROUND HERE !
100
HUH... ?!!

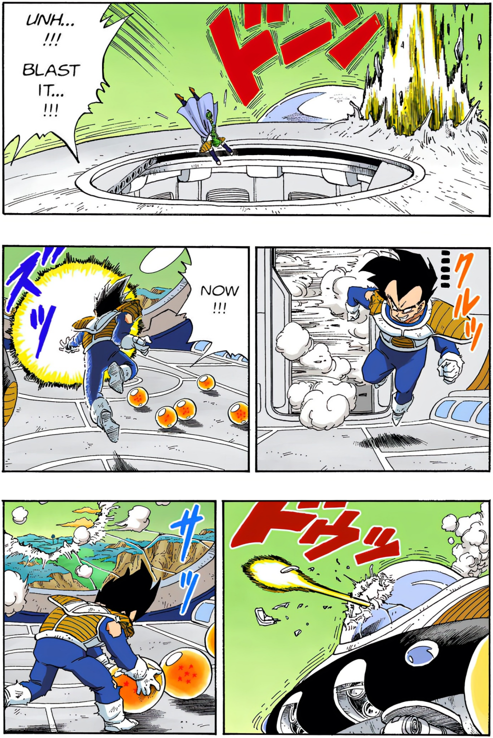

TMP
THIS... THIS IS AWFUL...
THE ENTIRE VILLAGE... DESTROYED...
IT'S GOT TO BE VEGETA'S DOING...
I HAVE TO LOOK FOR THE DRAGON BALL...
THE ONE THAT VEGETA COULDN'T FIND...
pii-pii
HUH ?
...THIS WAY... ?
I-IT'S NOT INSIDE THE HOUSES... ?!

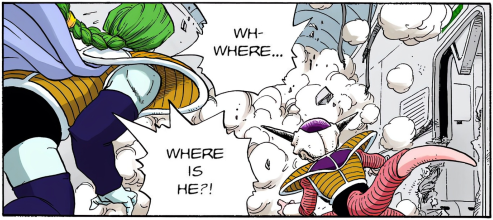

ザッボー!!ン
BLUB
BURBLE
!!
PHEW!
I GOT IT!
BUT WHY WAS IT THERE...?
I GUESS MAYBE THE VILLAGERS HID IT IN PANIC...

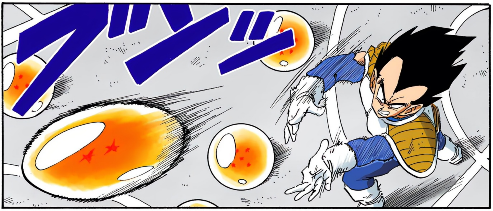

HE'S GOT TO BE HIDING SOMEWHERE...!!
HE COULDN'T HAVE GOTTEN FAR...!
WHERE DID YOU RUN, VEGETA...?!!!
WH-WHERE IS HE?!
CAN YOU NOT FIND HIM, MR. ZARBON?
IF IT TURNS OUT THAT OUR FOE HAS ESCAPED, I WILL HOLD YOU RESPONSIBLE. AND KILL YOU.

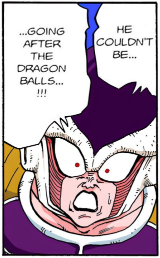

THAT'S IT, FOOL... KEEP WASTING YOUR TIME LOOKING OUTSIDE...
HEH HEH HEH...
3...4...5! PERFECT!
NOT ONLY DID THEY HEAL MY WOUNDS... BUT THEY'VE HANDED ME EVERY SINGLE ONE OF THEIR DRAGON BALLS.
I CAN'T GET AWAY CARRYING ALL FIVE...
AND I DON'T HAVE TIME TO SIT AND THINK ABOUT IT...
SO THEN...
WHILE ZARBON'S LOOKING AROUND THE OTHER SIDE...
PLEASE... LET THIS WORK...!

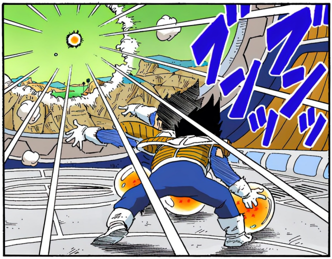

HEY!!! YOU FELL FOR IT!!! I'M STILL INSIDE THE SHIP!!!!
WHAT... ?!!
WHAT... ?!!
ズッ

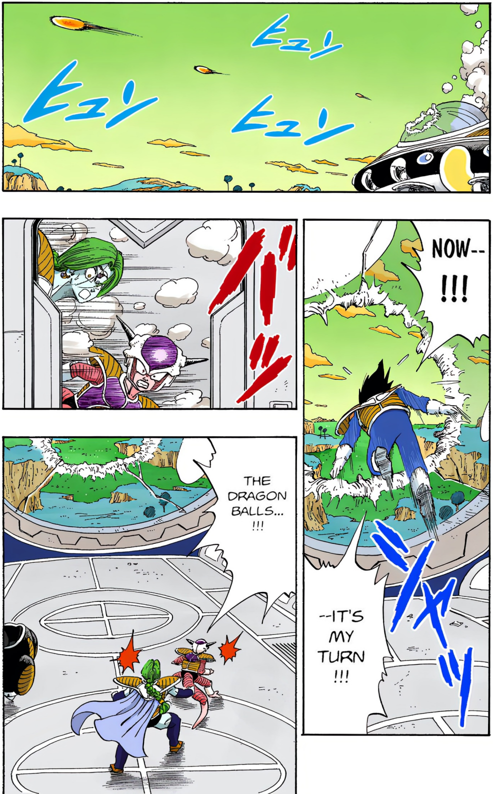

UNH... !!!
BLAST IT... !!!
ドーン
ズッ
NOW !!!
クルッ
サッ
ドウッ

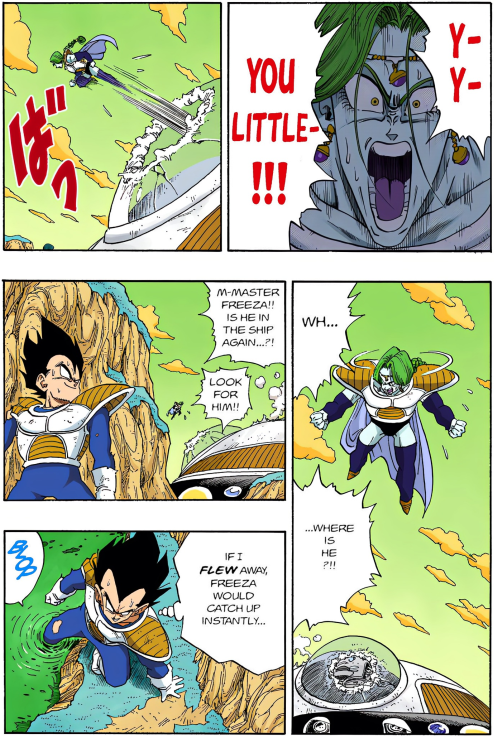

WH- WHERE...
WHERE IS HE?!

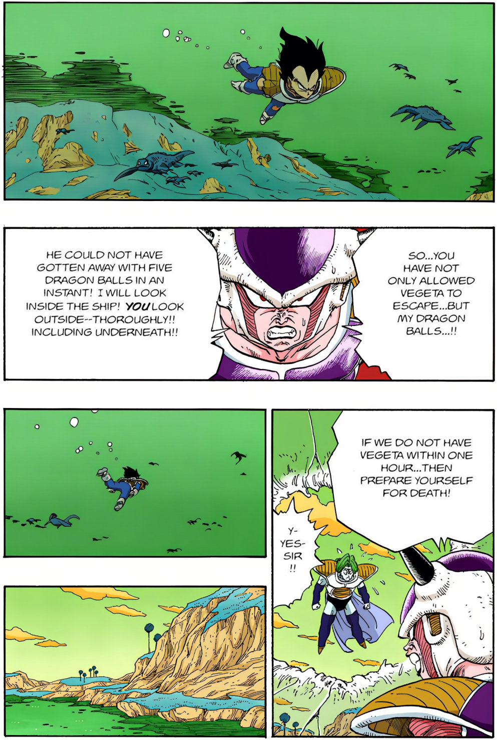

ブンッ

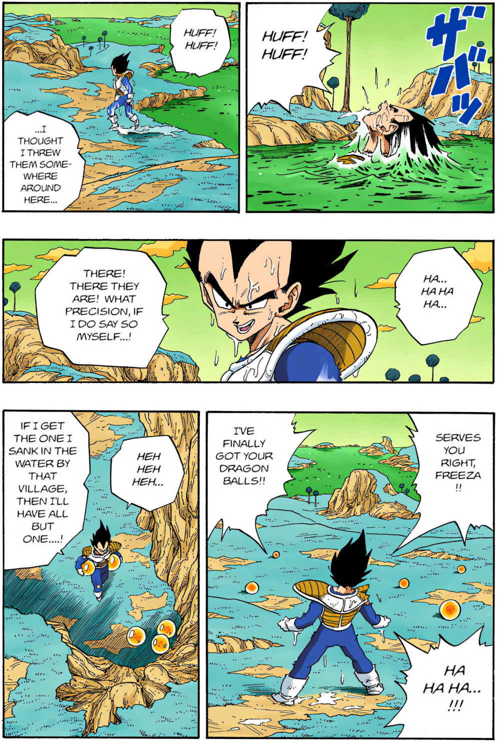

HE COULDN'T BE...
...GOING AFTER THE DRAGON BALLS...!!!

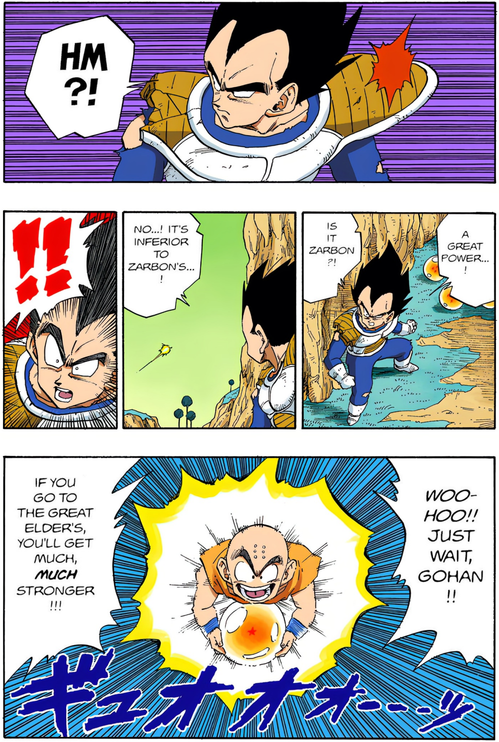

ブンッ
ブンッ

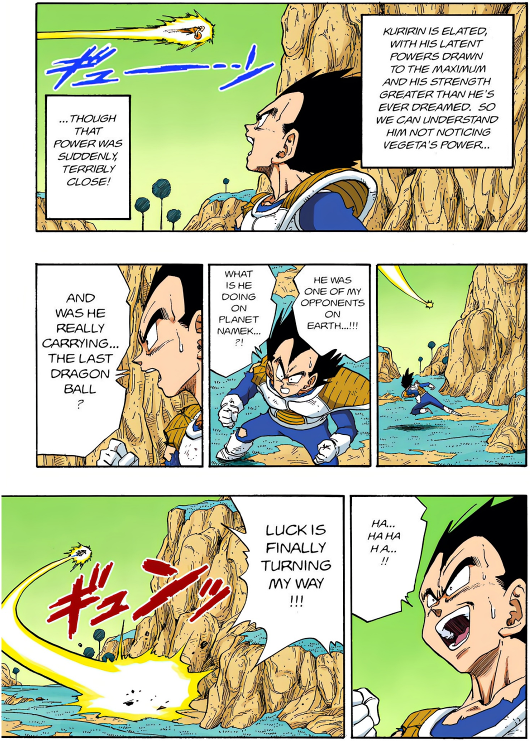

ヒュン
ヒュン
ヒュン
バッ
NOW-- !!!
THE DRAGON BALLS... !!!
--IT'S MY TURN !!!
シャッ


ばっ
Y- Y-
YOU LITTLE-!!!
M-MASTER FREEZA!! IS HE IN THE SHIP AGAIN...?!
LOOK FOR HIM!!
WH...
...WHERE IS HE ?!!
BLOP
IF I *FLEW* AWAY, FREEZA WOULD CATCH UP INSTANTLY...


SO...YOU HAVE NOT ONLY ALLOWED VEGETA TO ESCAPE...BUT MY DRAGON BALLS...!!
HE COULD NOT HAVE GOTTEN AWAY WITH FIVE DRAGON BALLS IN AN INSTANT! I WILL LOOK INSIDE THE SHIP! ***YOU*** LOOK OUTSIDE--THOROUGHLY!! INCLUDING UNDERNEATH!!
IF WE DO NOT HAVE VEGETA WITHIN ONE HOUR...THEN PREPARE YOURSELF FOR DEATH!
Y-YES-SIR!!


HUFF! HUFF!
...I THOUGHT I THREW THEM SOMEWHERE AROUND HERE...
HUFF! HUFF!
ザバッ
THERE! THERE THEY ARE! WHAT PRECISION, IF I DO SAY SO MYSELF...!
HA... HA HA HA...
IF I GET THE ONE I SANK IN THE WATER BY THAT VILLAGE, THEN I'LL HAVE ALL BUT ONE....!
HEH HEH HEH...
I'VE FINALLY GOT YOUR DRAGON BALLS!!
SERVES YOU RIGHT, FREEZA!!
HA HA HA...!!!

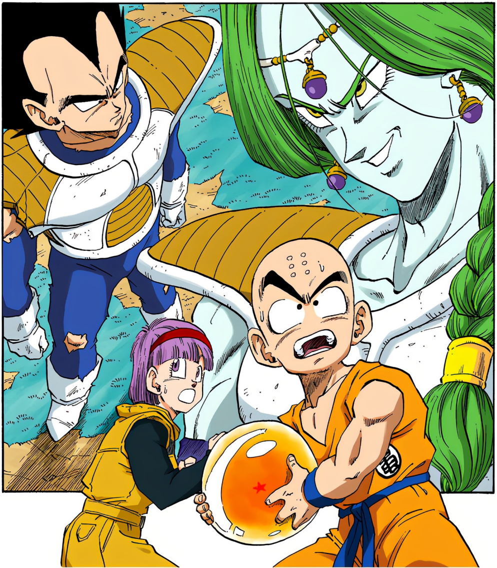

HM ?!
A GREAT POWER... !
IS IT ZARBON ?!
NO...! IT'S INFERIOR TO ZARBON'S... !
!!
WOO-HOO!! JUST WAIT, GOHAN !!
IF YOU GO TO THE GREAT ELDER'S, YOU'LL GET MUCH, *MUCH* STRONGER !!!
ギュオオオーーッ

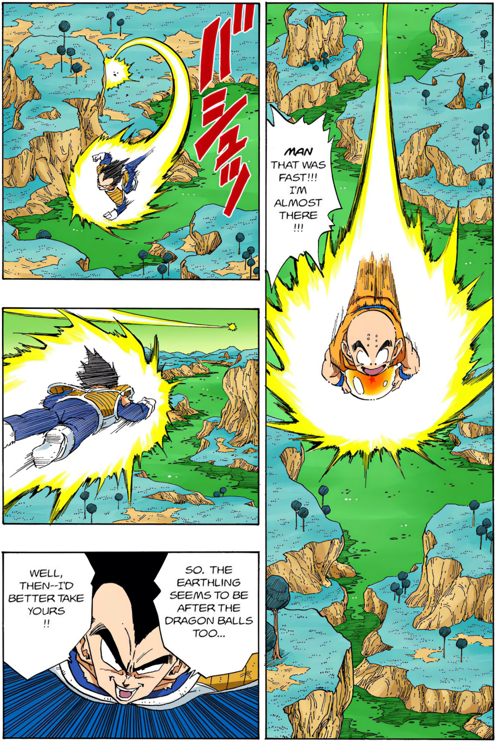

KURIRIN IS ELATED, WITH HIS LATENT POWERS DRAWN TO THE MAXIMUM AND HIS STRENGTH GREATER THAN HE'S EVER DREAMED. SO WE CAN UNDERSTAND HIM NOT NOTICING VEGETA'S POWER...
ギューーーン
...THOUGH THAT POWER WAS SUDDENLY, TERRIBLY CLOSE!
HE WAS ONE OF MY OPPONENTS ON EARTH...!!!
WHAT IS HE DOING ON PLANET NAMEK...?!
AND WAS HE REALLY CARRYING... THE LAST DRAGON BALL?
HA... HA HA HA...!!
LUCK IS FINALLY TURNING MY WAY!!!
ギュンッ

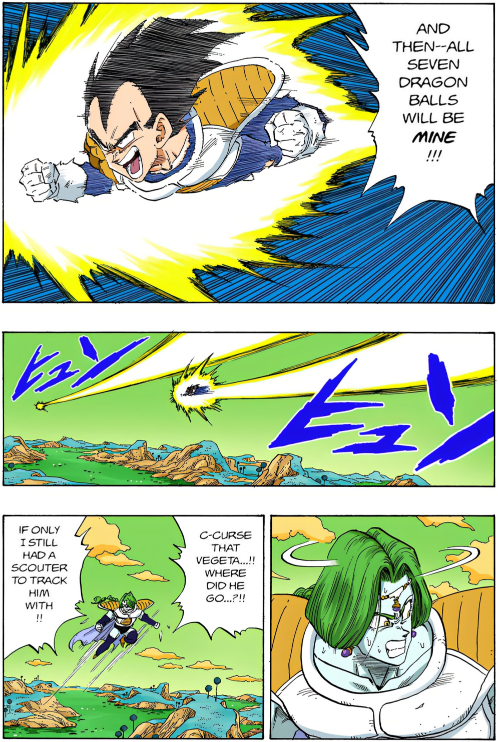
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

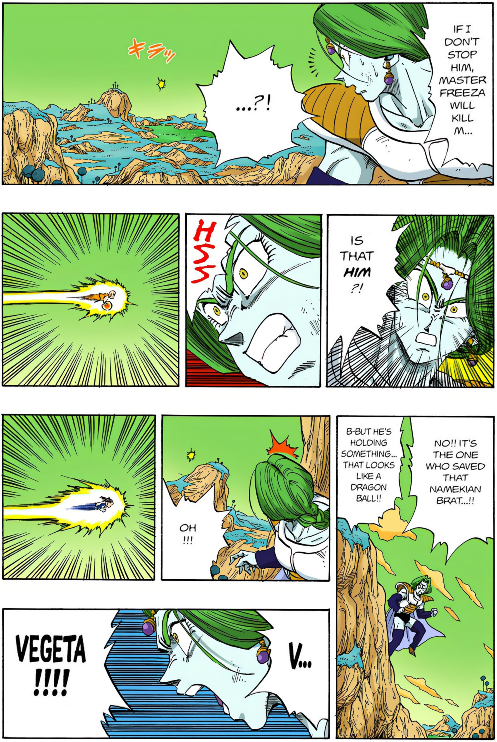
DRAGON BALL

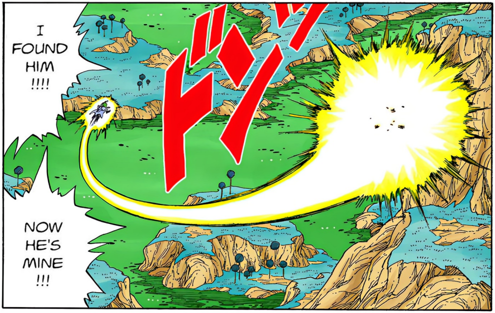
CHAPTER 267:
A REUNION OF TERROR

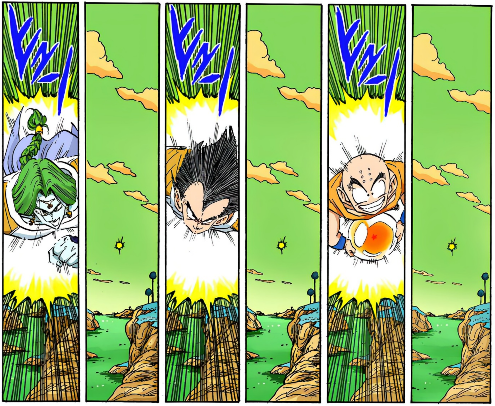


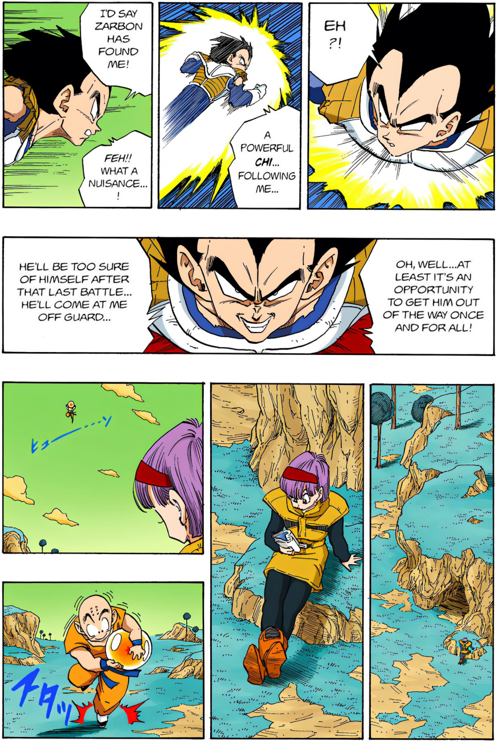

バシュッ
SO. THE EARTHLING SEEMS TO BE AFTER THE DRAGON BALLS TOO...
WELL, THEN--I'D BETTER TAKE YOURS !!
MAN THAT WAS FAST!!! I'M ALMOST THERE !!!

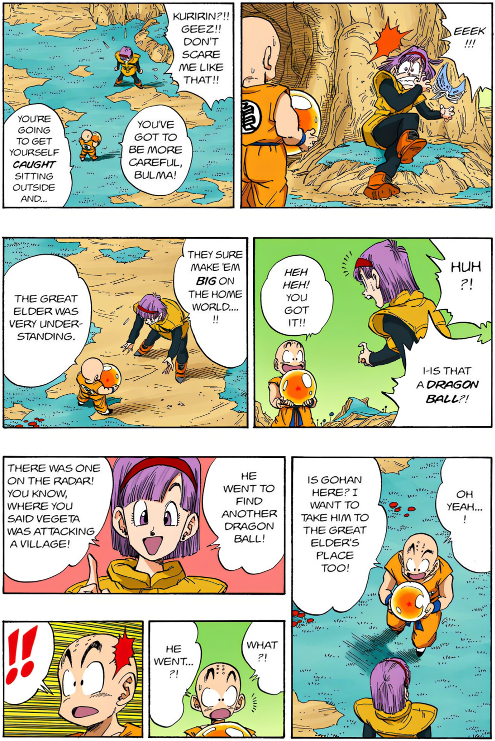

AND THEN--ALL SEVEN DRAGON BALLS WILL BE *MINE* !!!
ヒュン
ヒュン
C-CURSE THAT VEGETA...!! WHERE DID HE GO...?!!
IF ONLY I STILL HAD A SCOUTER TO TRACK HIM WITH !!

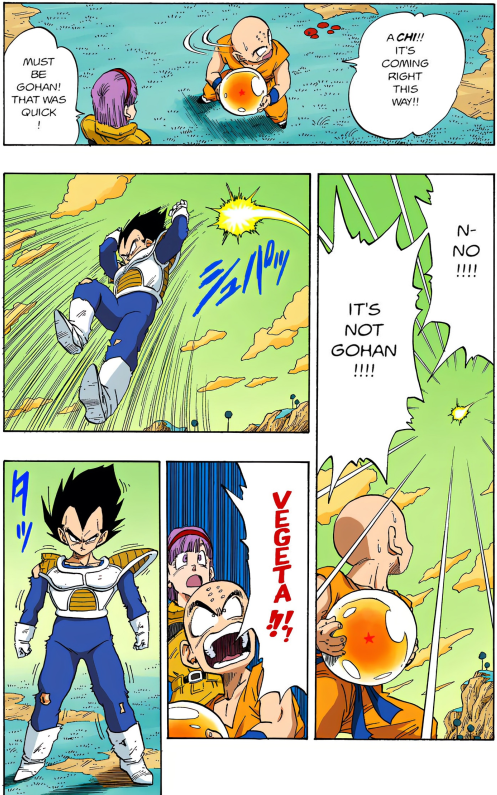

IF I DON'T STOP HIM, MASTER FREEZA WILL KILL M...
キラッ
...?!
HSS
IS THAT HIM ?!
NO!! IT'S THE ONE WHO SAVED THAT NAMEKIAN BRAT...!!
B-BUT HE'S HOLDING SOMETHING... THAT LOOKS LIKE A DRAGON BALL!!
OH !!!
V...
VEGETA !!!!

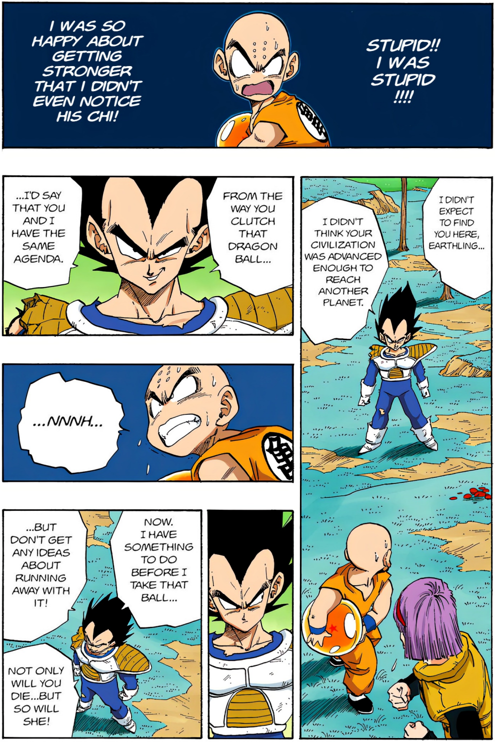

I FOUND HIM !!!!
NOW HE'S MINE !!!
ドン

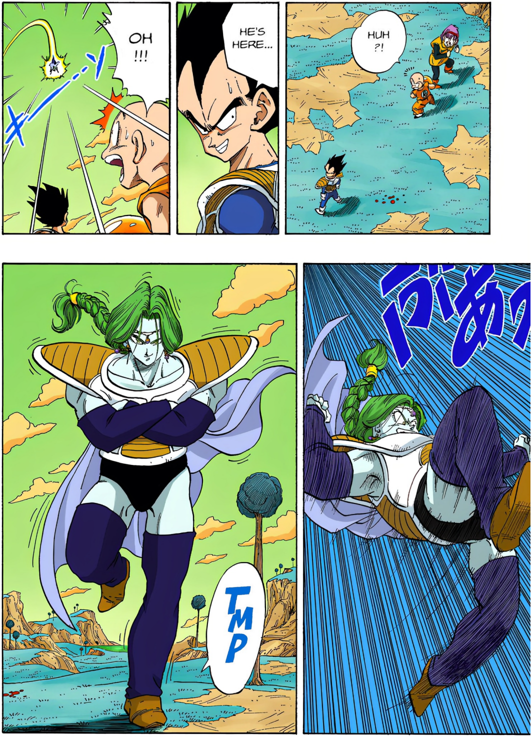


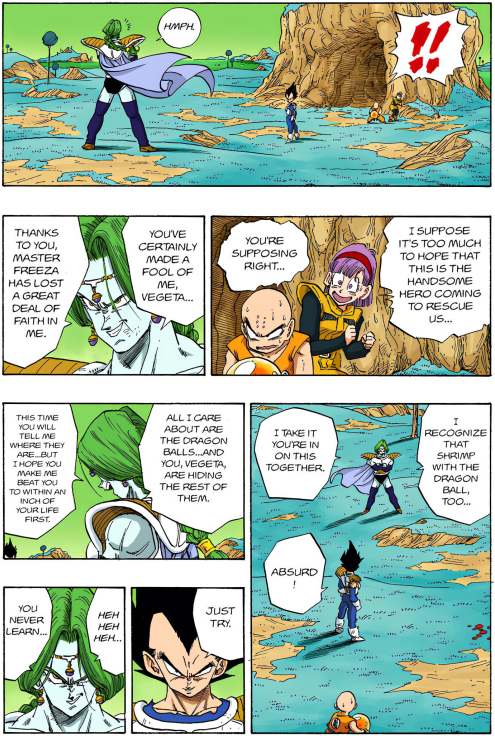

I'D SAY ZARBON HAS FOUND ME!
FEH!! WHAT A NUISANCE...!
A POWERFUL **CHI**... FOLLOWING ME...
EH ?!
HE'LL BE TOO SURE OF HIMSELF AFTER THAT LAST BATTLE... HE'LL COME AT ME OFF GUARD...
OH, WELL...AT LEAST IT'S AN OPPORTUNITY TO GET HIM OUT OF THE WAY ONCE AND FOR ALL!
ヒュー・・・ン
スタッ

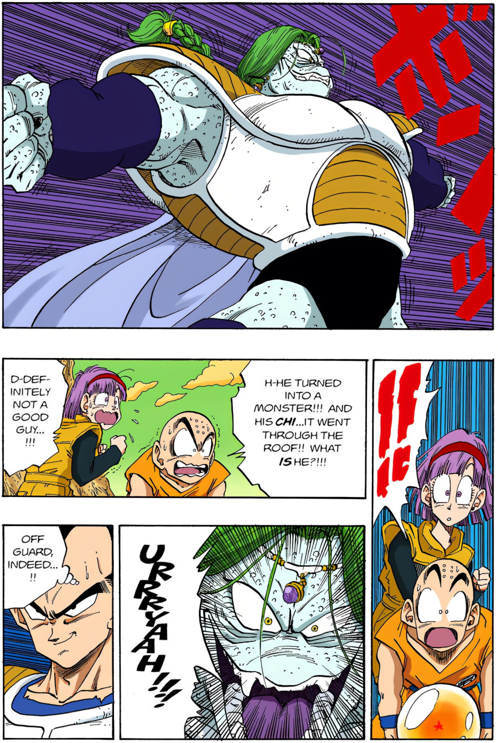

KURIRIN?!! GEEZ!! DON'T SCARE ME LIKE THAT!!
YOU'VE GOT TO BE MORE CAREFUL, BULMA!
YOU'RE GOING TO GET YOURSELF ***CAUGHT*** SITTING OUTSIDE AND...
EEEK !!!
THEY SURE MAKE 'EM ***BIG*** ON THE HOME WORLD.... !!
THE GREAT ELDER WAS VERY UNDER-STANDING.
HEH HEH! YOU GOT IT!!
HUH ?!
I-IS THAT A ***DRAGON BALL***?!
THERE WAS ONE ON THE RADAR! YOU KNOW, WHERE YOU SAID VEGETA WAS ATTACKING A VILLAGE!
HE WENT TO FIND ANOTHER DRAGON BALL!
IS GOHAN HERE? I WANT TO TAKE HIM TO THE GREAT ELDER'S PLACE TOO!
OH YEAH... !
!!
HE WENT... ?!
WHAT ?!

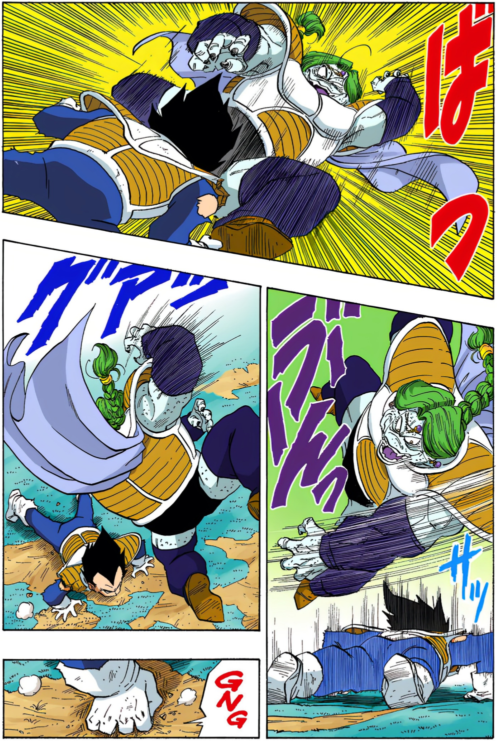

A CHI!! IT'S COMING RIGHT THIS WAY!!
MUST BE GOHAN! THAT WAS QUICK!
シュバッ
N-NO!!!!
IT'S NOT GOHAN!!!!
タッ
VEGETA!?!?

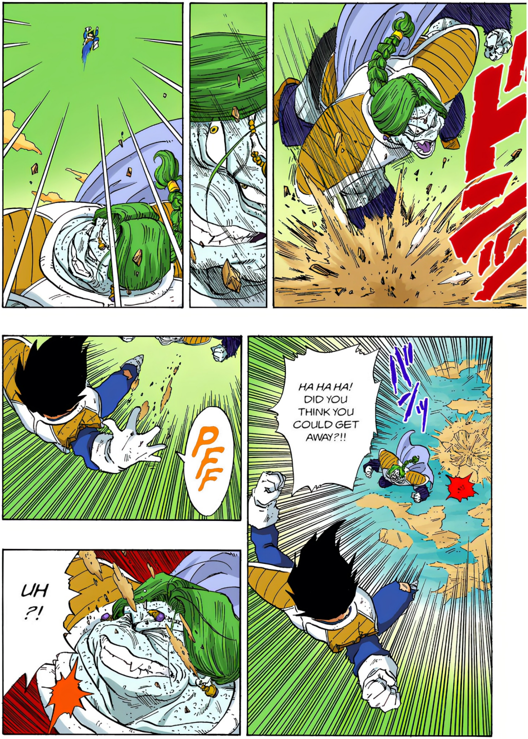

I WAS SO HAPPY ABOUT GETTING STRONGER THAT I DIDN'T EVEN NOTICE HIS CHI!
STUPID!! I WAS STUPID!!!!
I DIDN'T EXPECT TO FIND YOU HERE, EARTHLING...
I DIDN'T THINK YOUR CIVILIZATION WAS ADVANCED ENOUGH TO REACH ANOTHER PLANET.
FROM THE WAY YOU CLUTCH THAT DRAGON BALL...
...I'D SAY THAT YOU AND I HAVE THE SAME AGENDA.
...NNNH...
NOW. I HAVE SOMETHING TO DO BEFORE I TAKE THAT BALL...
...BUT DON'T GET ANY IDEAS ABOUT RUNNING AWAY WITH IT!
NOT ONLY WILL YOU DIE...BUT SO WILL SHE!

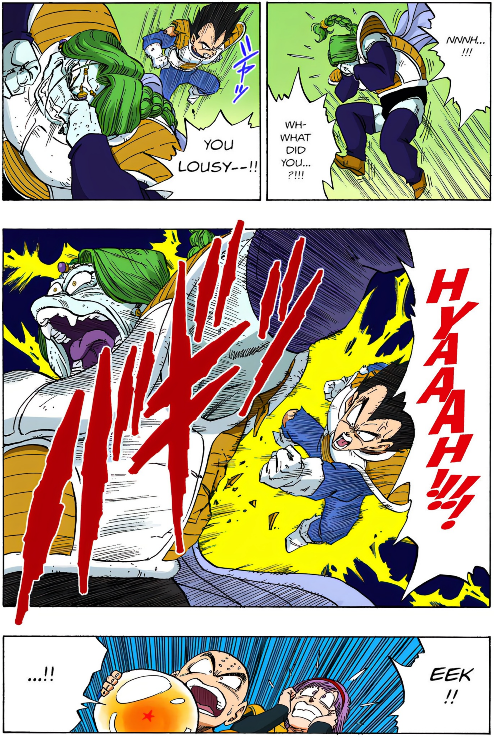

OH !!!
HE'S HERE...
HUH ?!
TMP


HMPH.
!!
YOU'VE CERTAINLY MADE A FOOL OF ME, VEGETA...
THANKS TO YOU, MASTER FREEZA HAS LOST A GREAT DEAL OF FAITH IN ME.
I SUPPOSE IT'S TOO MUCH TO HOPE THAT THIS IS THE HANDSOME HERO COMING TO RESCUE US...
YOU'RE SUPPOSING RIGHT...
ALL I CARE ABOUT ARE THE DRAGON BALLS...AND YOU, VEGETA, ARE HIDING THE REST OF THEM.
THIS TIME YOU WILL TELL ME WHERE THEY ARE...BUT I HOPE YOU MAKE ME BEAT YOU TO WITHIN AN INCH OF YOUR LIFE FIRST.
HEH HEH HEH...
YOU NEVER LEARN...
JUST TRY.
I RECOGNIZE THAT SHRIMP WITH THE DRAGON BALL, TOO...
I TAKE IT YOU'RE IN ON THIS TOGETHER.
ABSURD!


D-DEFINITELY NOT A GOOD GUY...!!!
H-HE TURNED INTO A MONSTER!!! AND HIS **CHI**...IT WENT THROUGH THE ROOF!! WHAT **IS** HE?!!!
!!
OFF GUARD, INDEED...!!
URRRYAAH!!!


ばっ
ぶんっ
サッ
グアッ
GNG

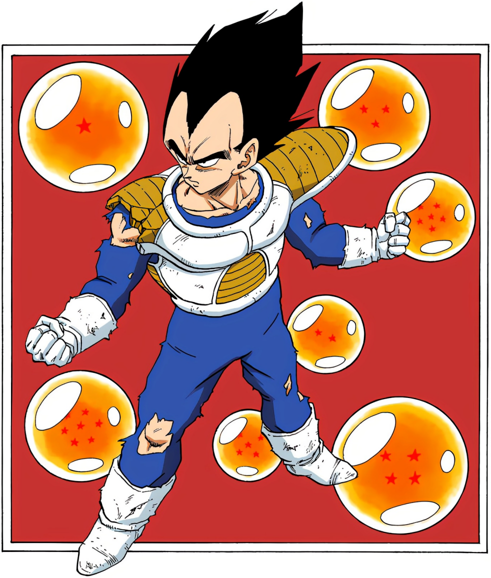

ドドッ
PFF
UH ?!
HA HA HA! DID YOU THINK YOU COULD GET AWAY?!!
バシッ

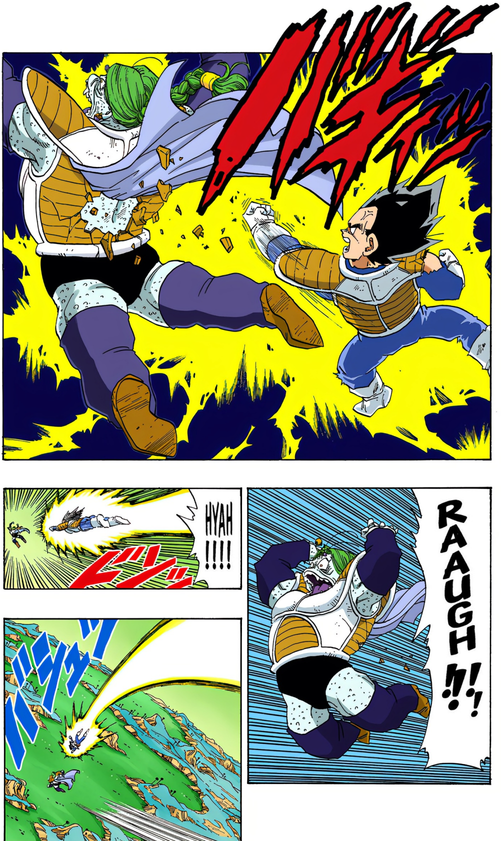

リャッ
YOU LOUSY--!!
WH- WHAT DID YOU... ?!!!
NNNH... !!!
HYAAAH!!!
...!!
EEK !!

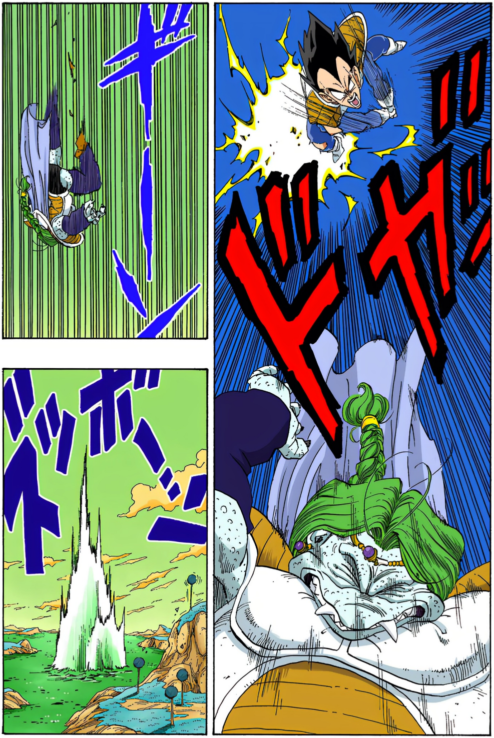
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

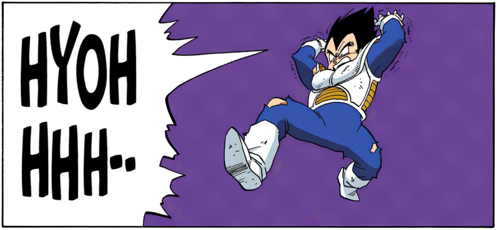
DRAGON BALL

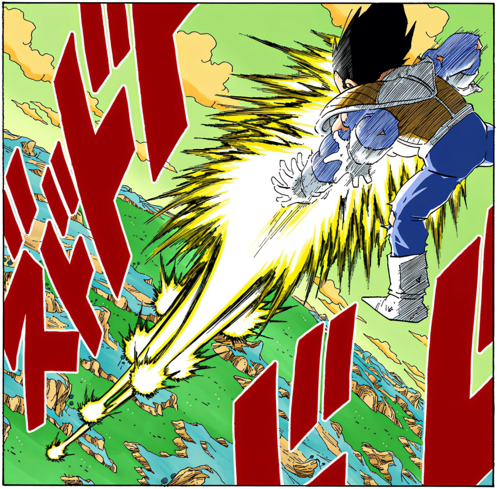
CHAPTER 268: VEGETA'S CHARGE!

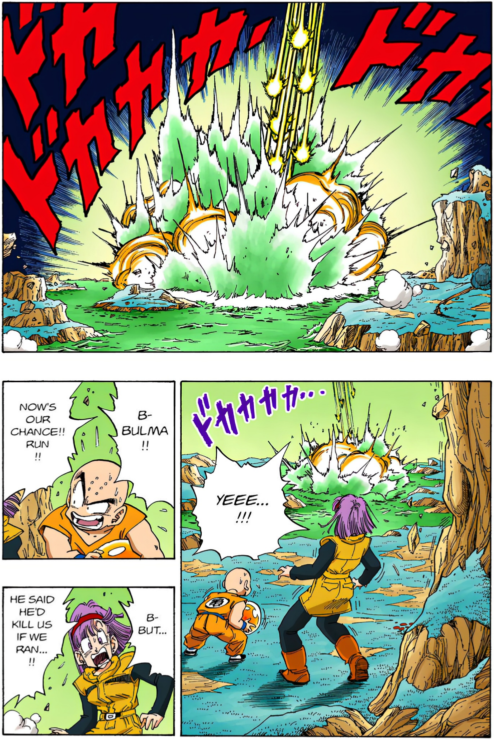


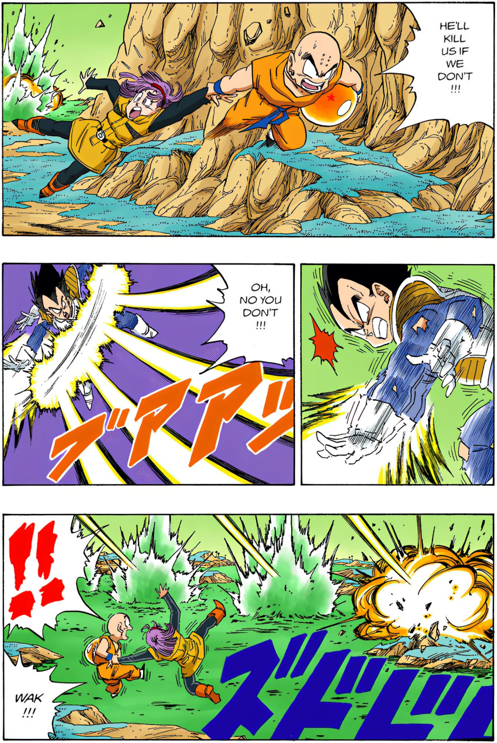

バキッ!!
HYAH!!!!
ドンッ
RAAUGH!!!
バシュッ

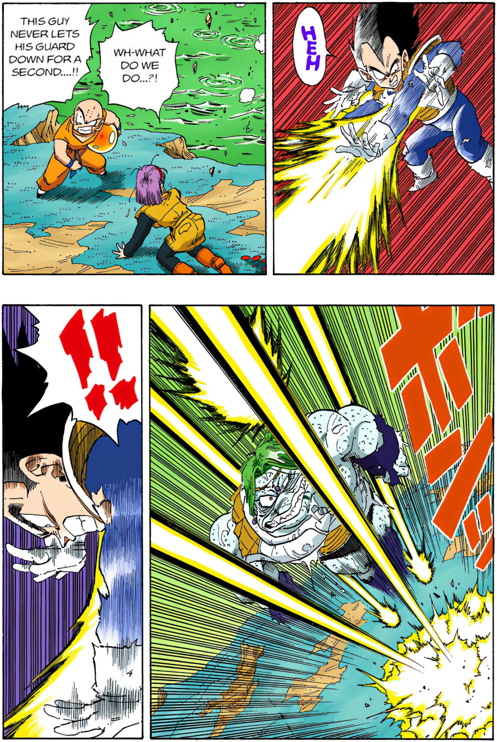

ドガッ
ギーン
ドッボーン

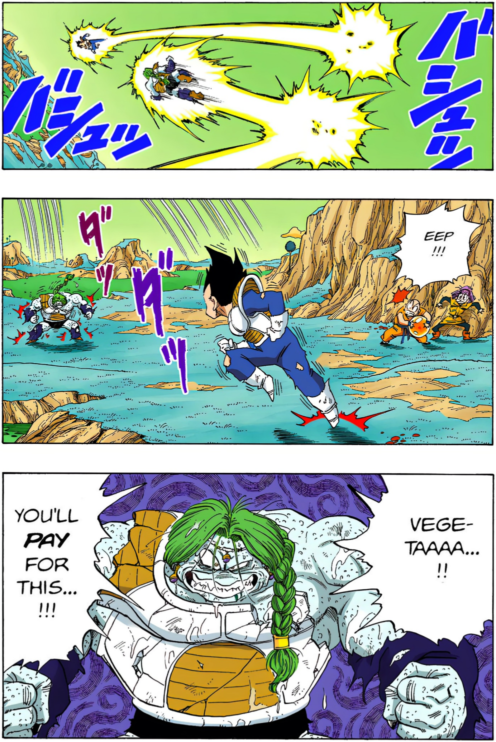

HYOH
HHH-..

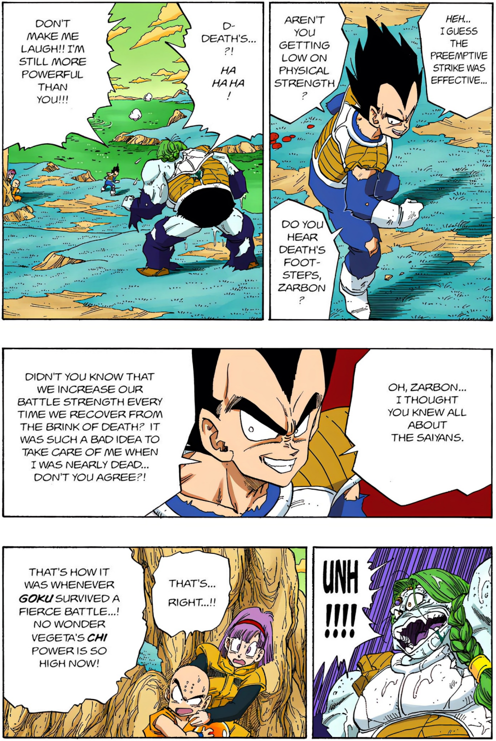


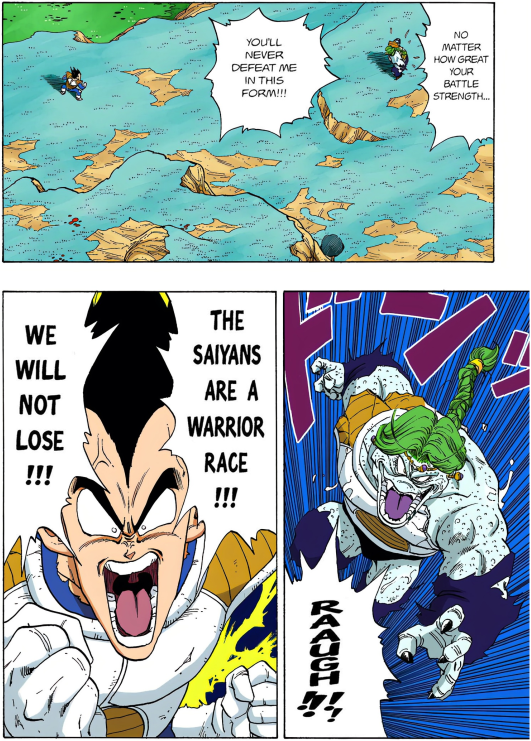

ドカ
ドカカカカ・
ドカ
B- BULMA !!
NOW'S OUR CHANCE!! RUN !!
B- BUT...
HE SAID HE'D KILL US IF WE RAN... !!
ドカカカカ・・
YEEE... !!!

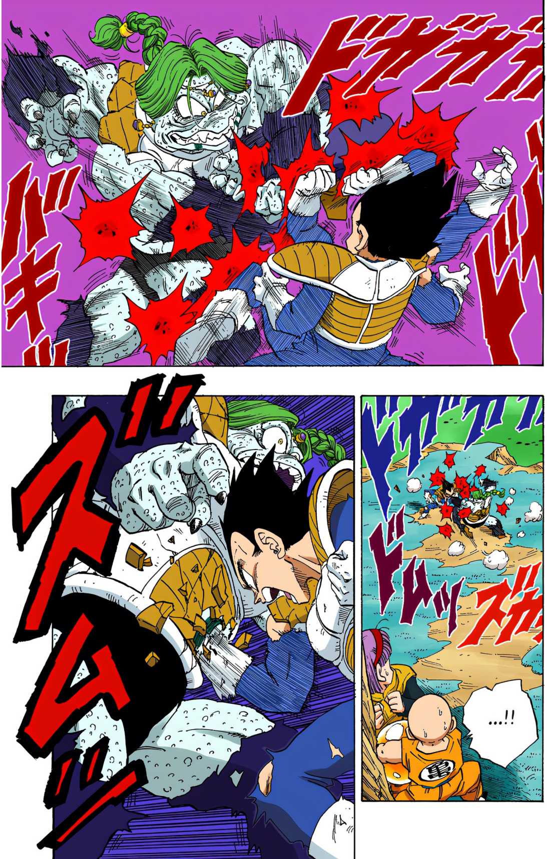

HE'LL KILL US IF WE DON'T !!!
OH, NO YOU DON'T !!!
ブアアッ
!!
WAK !!!
ズドドッ

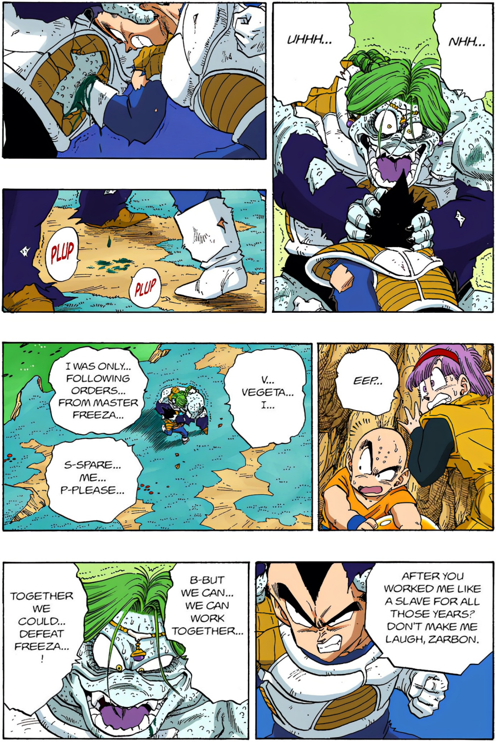

THIS GUY NEVER LETS HIS GUARD DOWN FOR A SECOND....!!
WH-WHAT DO WE DO...?!
HEH
!!

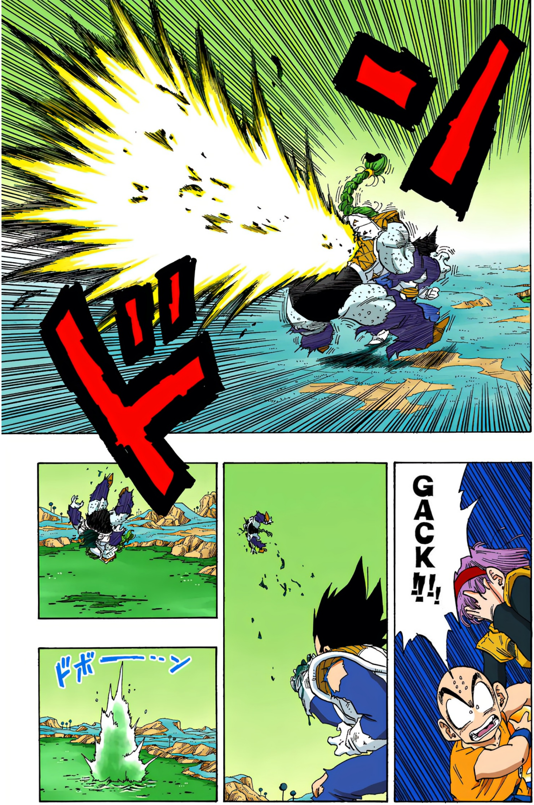

バシュッ
バシュッ
EEP !!!
ダッ
ダッ
VEGE-TAAAA... !!
YOU'LL **PAY** FOR THIS... !!!

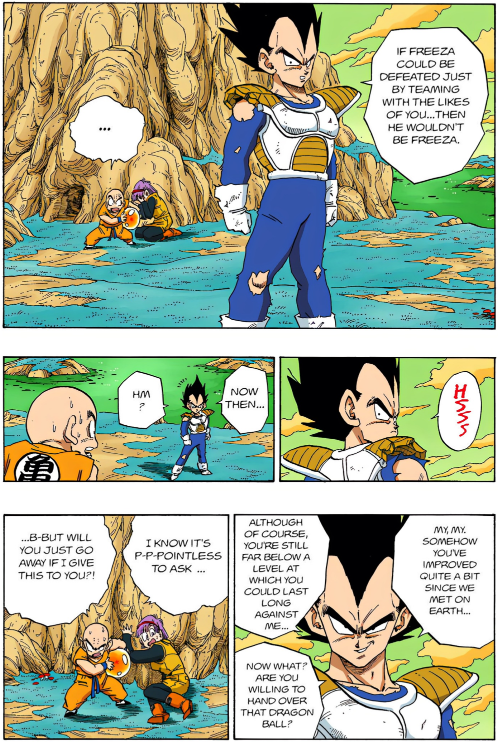

DON'T MAKE ME LAUGH!! I'M STILL MORE POWERFUL THAN YOU!!!
D-DEATH'S...?! HA HA HA!
AREN'T YOU GETTING LOW ON PHYSICAL STRENGTH?
HEH... I GUESS THE PREEMPTIVE STRIKE WAS EFFECTIVE...
DO YOU HEAR DEATH'S FOOTSTEPS, ZARBON?
DIDN'T YOU KNOW THAT WE INCREASE OUR BATTLE STRENGTH EVERY TIME WE RECOVER FROM THE BRINK OF DEATH? IT WAS SUCH A BAD IDEA TO TAKE CARE OF ME WHEN I WAS NEARLY DEAD... DON'T YOU AGREE?!
OH, ZARBON... I THOUGHT YOU KNEW ALL ABOUT THE SAIYANS.
THAT'S HOW IT WAS WHENEVER GOKU SURVIVED A FIERCE BATTLE...! NO WONDER VEGETA'S CHI POWER IS SO HIGH NOW!
THAT'S... RIGHT...!!
UNH!!!!

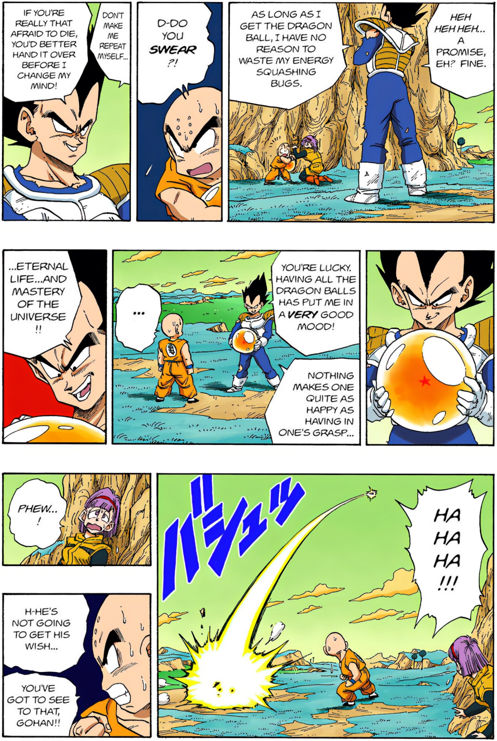

NO MATTER HOW GREAT YOUR BATTLE STRENGTH...
YOU'LL NEVER DEFEAT ME IN THIS FORM!!!
THE SAIYANS ARE A WARRIOR RACE!!!
WE WILL NOT LOSE!!!
ドンッ
RAAUGH!!!


ドガガガ
ドッ
バキッ
ドガガガ
ドムッ
ズガ
...!!
ズムッ


PLUP
PLUP
UHHH...
NHH...
I WAS ONLY... FOLLOWING ORDERS... FROM MASTER FREEZA...
S-SPARE... ME... P-PLEASE...
V... VEGETA... I...
EEP...
B-BUT WE CAN... WE CAN WORK TOGETHER...
TOGETHER WE COULD... DEFEAT FREEZA...!
AFTER YOU WORKED ME LIKE A SLAVE FOR ALL THOSE YEARS? DON'T MAKE ME LAUGH, ZARBON.


ドン
GACK!!!!
ドボーー‥ン


IF FREEZA COULD BE DEFEATED JUST BY TEAMING WITH THE LIKES OF YOU...THEN HE WOULDN'T BE FREEZA.
...
HSSS
NOW THEN...
HM ?
MY, MY. SOMEHOW YOU'VE IMPROVED QUITE A BIT SINCE WE MET ON EARTH...
ALTHOUGH OF COURSE, YOU'RE STILL FAR BELOW A LEVEL AT WHICH YOU COULD LAST LONG AGAINST ME...
NOW WHAT? ARE YOU WILLING TO HAND OVER THAT DRAGON BALL?
I KNOW IT'S P-P-POINTLESS TO ASK ...
...B-BUT WILL YOU JUST GO AWAY IF I GIVE THIS TO YOU?!

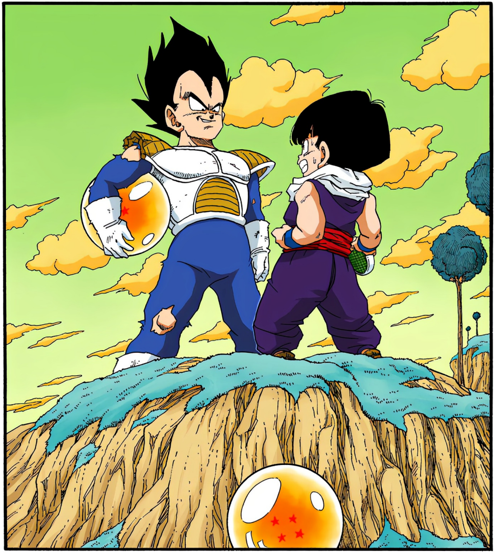

IF YOU'RE REALLY THAT AFRAID TO DIE, YOU'D BETTER HAND IT OVER BEFORE I CHANGE MY MIND!
DON'T MAKE ME REPEAT MYSELF...
D-DO YOU **SWEAR** ?!
AS LONG AS I GET THE DRAGON BALL, I HAVE NO REASON TO WASTE MY ENERGY SQUASHING BUGS.
HEH HEH HEH... A PROMISE, EH? FINE.
...ETERNAL LIFE...AND MASTERY OF THE UNIVERSE !!
...
YOU'RE LUCKY. HAVING ALL THE DRAGON BALLS HAS PUT ME IN A **VERY** GOOD MOOD!
NOTHING MAKES ONE QUITE AS HAPPY AS HAVING IN ONE'S GRASP...
PHEW... !
H-HE'S NOT GOING TO GET HIS WISH...
YOU'VE GOT TO SEE TO THAT, GOHAN!!
バシュッ
HA HA HA !!!

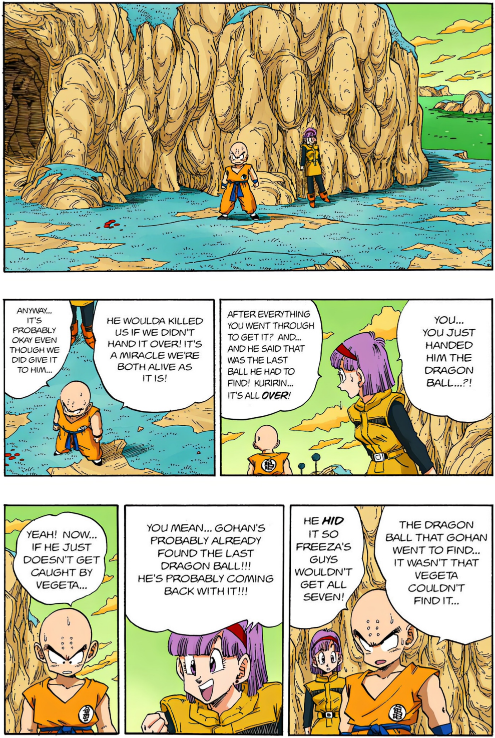
DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

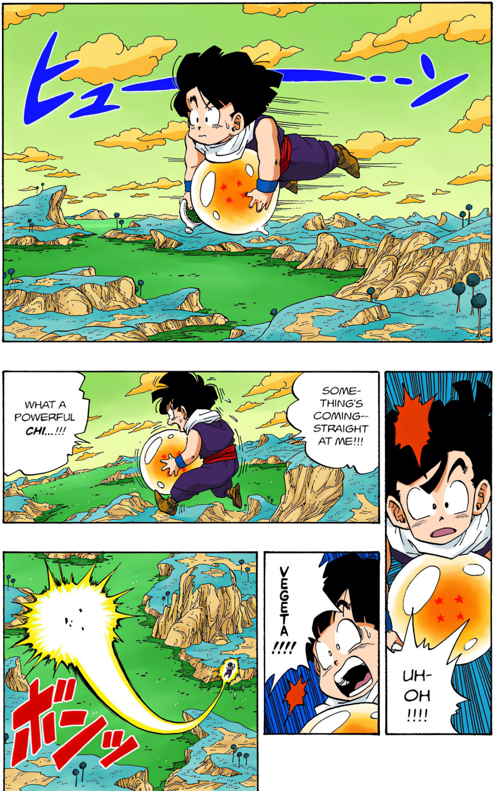
DRAGON BALL

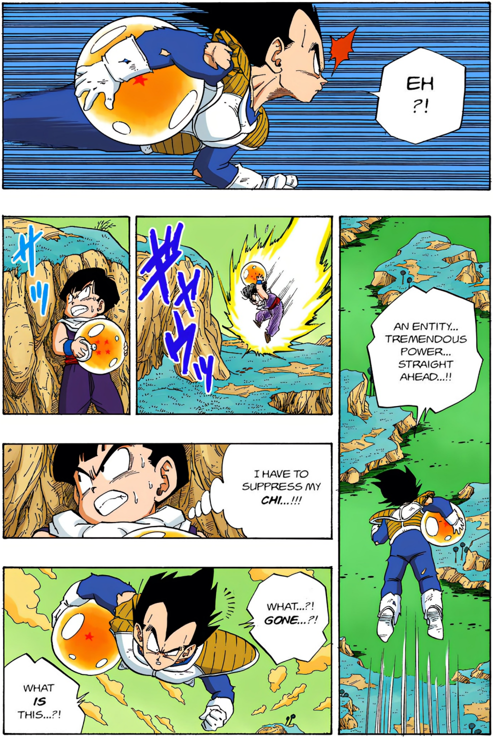
ドラゴンボール

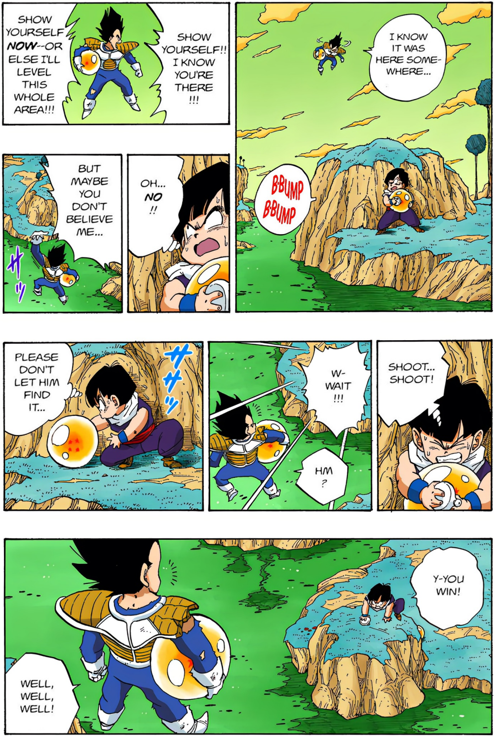
CHAPTER 269:
GOHAN AND VEGETA'S DRAGON BALL

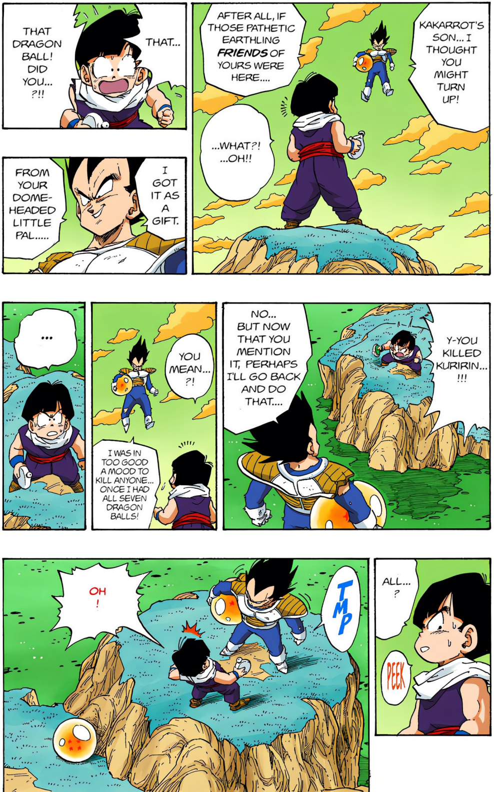


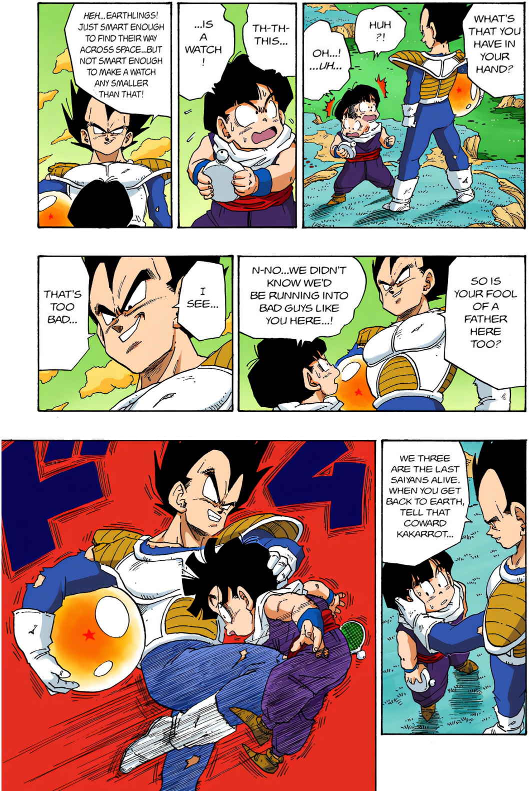

YOU... YOU JUST HANDED HIM THE DRAGON BALL...?!
AFTER EVERYTHING YOU WENT THROUGH TO GET IT? AND... AND HE SAID THAT WAS THE LAST BALL HE HAD TO FIND! KURIRIN... IT'S ALL ***OVER***!
HE WOULDA KILLED US IF WE DIDN'T HAND IT OVER! IT'S A MIRACLE WE'RE BOTH ALIVE AS IT IS!
ANYWAY... IT'S PROBABLY OKAY EVEN THOUGH WE DID GIVE IT TO HIM...
THE DRAGON BALL THAT GOHAN WENT TO FIND... IT WASN'T THAT VEGETA COULDN'T FIND IT...
HE ***HID*** IT SO FREEZA'S GUYS WOULDN'T GET ALL SEVEN!
YOU MEAN... GOHAN'S PROBABLY ALREADY FOUND THE LAST DRAGON BALL!!! HE'S PROBABLY COMING BACK WITH IT!!!
YEAH! NOW... IF HE JUST DOESN'T GET CAUGHT BY VEGETA...

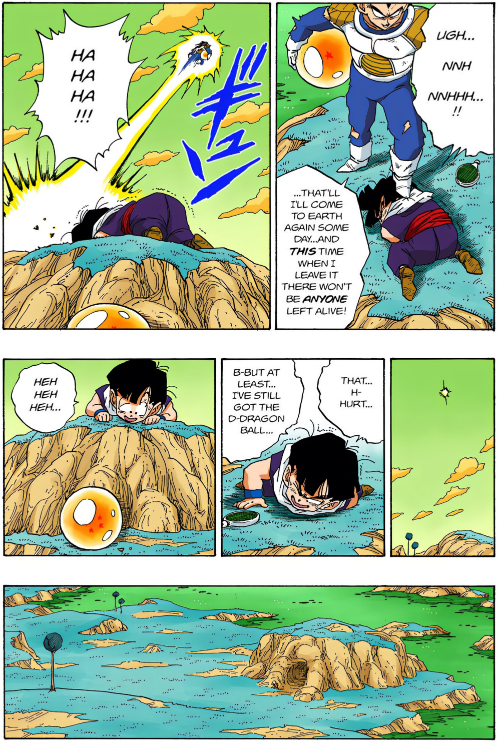

ヒューーー‥ン
WHAT A POWERFUL ***CHI...!!!***
SOME-THING'S COMING-- STRAIGHT AT ME!!!
UH-OH !!!!
ボンッ
VEGETA !!!!

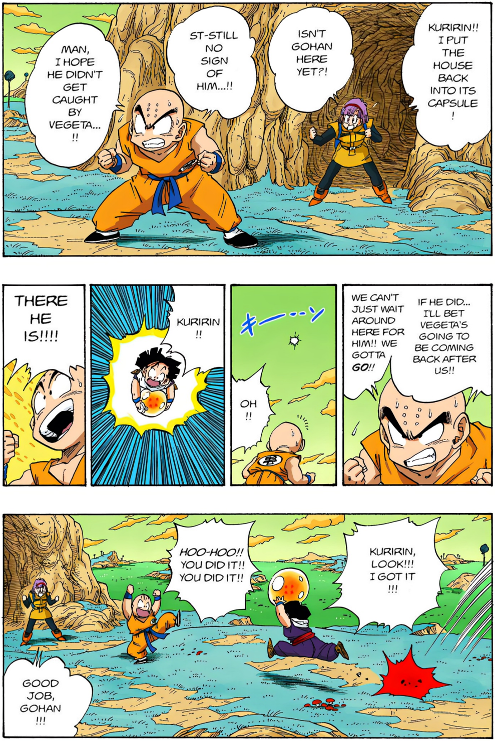

EH ?!
サッ
ギャウッ
AN ENTITY... TREMENDOUS POWER... STRAIGHT AHEAD...!!
I HAVE TO SUPPRESS MY *CHI*...!!!
WHAT...?! **GONE**...?!
WHAT **IS** THIS...?!

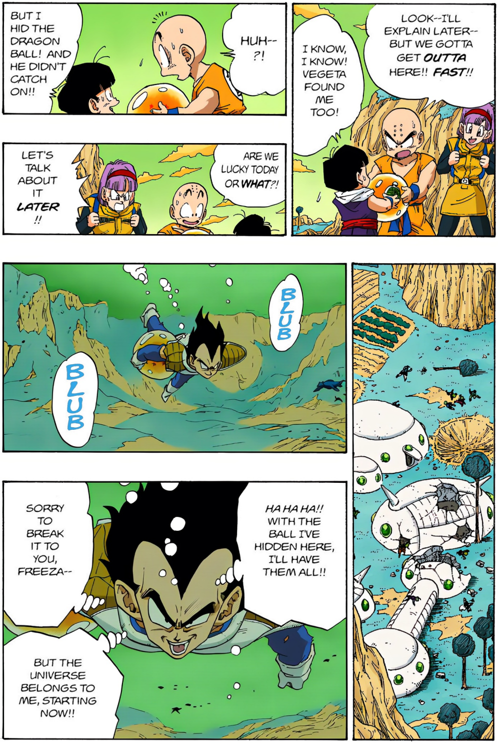

SHOW YOURSELF **NOW**--OR ELSE I'LL LEVEL THIS WHOLE AREA!!!
SHOW YOURSELF!! I KNOW YOU'RE THERE!!!
BUT MAYBE YOU DON'T BELIEVE ME...
サッ
OH... **NO**!!
I KNOW IT WAS HERE SOMEWHERE...
B-BUMP B-BUMP
PLEASE DON'T LET HIM FIND IT...
ササッ
W-WAIT!!!
HM?
SHOOT... SHOOT!
WELL, WELL, WELL!
Y-YOU WIN!

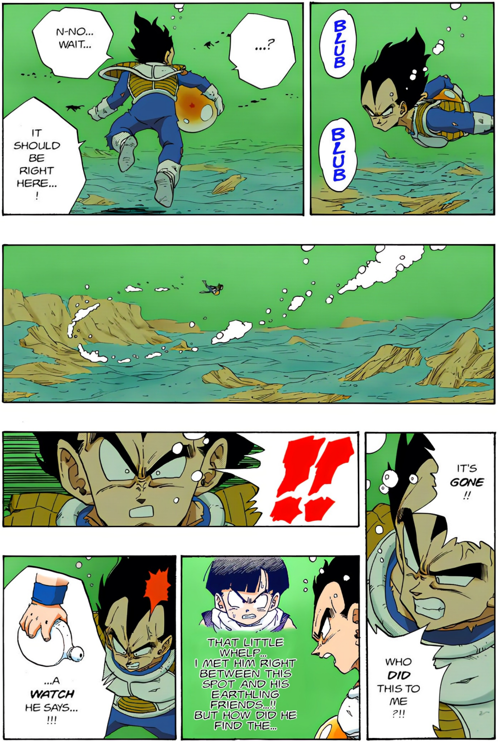

KAKARROT'S SON... I THOUGHT YOU MIGHT TURN UP!
...WHAT?! ...OH!!
AFTER ALL, IF THOSE PATHETIC EARTHLING **FRIENDS** OF YOURS WERE HERE....
THAT...
THAT DRAGON BALL! DID YOU...?!!
I GOT IT AS A GIFT.
FROM YOUR DOME-HEADED LITTLE PAL.....
Y-YOU KILLED KURIRIN...!!!
NO... BUT NOW THAT YOU MENTION IT, PERHAPS I'LL GO BACK AND DO THAT....
I WAS IN TOO GOOD A MOOD TO KILL ANYONE... ONCE I HAD ALL SEVEN DRAGON BALLS!
YOU MEAN...?!
...
ALL...?
PEEK
TMP
OH!

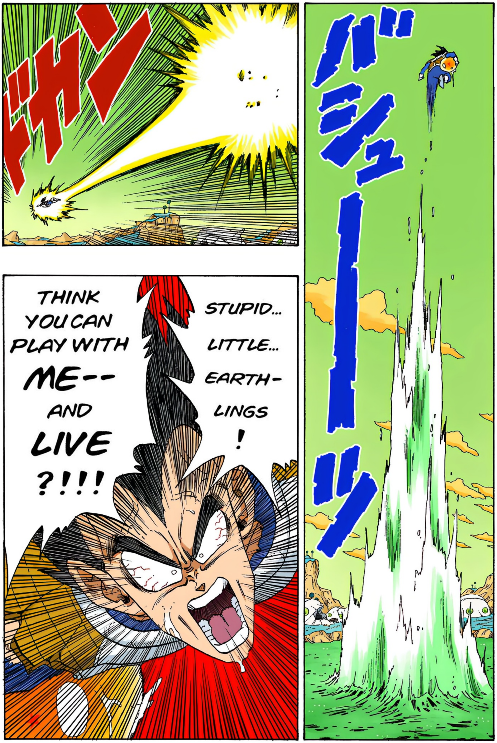

WHAT'S THAT YOU HAVE IN YOUR HAND?
HUH ?!
OH...! ...UH...
TH-TH-THIS...
...IS A WATCH !
HEH... EARTHLINGS! JUST SMART ENOUGH TO FIND THEIR WAY ACROSS SPACE...BUT NOT SMART ENOUGH TO MAKE A WATCH ANY SMALLER THAN THAT!
SO IS YOUR FOOL OF A FATHER HERE TOO?
N-NO...WE DIDN'T KNOW WE'D BE RUNNING INTO BAD GUYS LIKE YOU HERE...!
I SEE...
THAT'S TOO BAD...
WE THREE ARE THE LAST SAIYANS ALIVE. WHEN YOU GET BACK TO EARTH, TELL THAT COWARD KAKARROT...

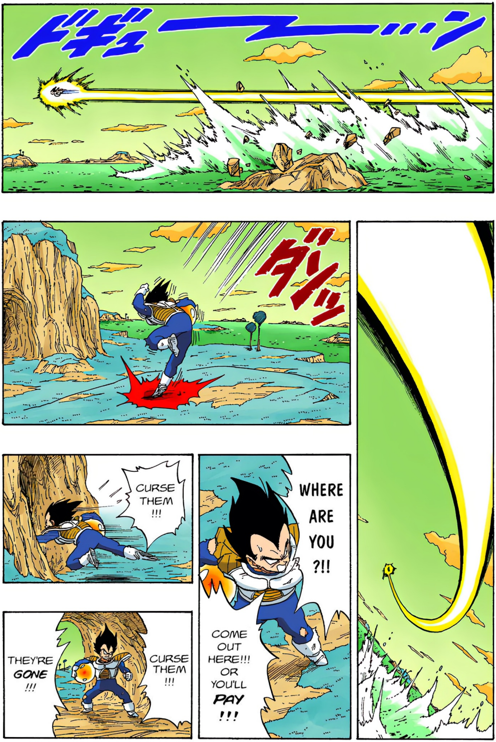

HA HA HA !!!
ギュン
UGH... NNH NNHHH... !!
...THAT'LL I'LL COME TO EARTH AGAIN SOME DAY...AND **THIS** TIME WHEN I LEAVE IT THERE WON'T BE **ANYONE** LEFT ALIVE!
HEH HEH HEH...
B-BUT AT LEAST... I'VE STILL GOT THE D-DRAGON BALL...
THAT... H-HURT...

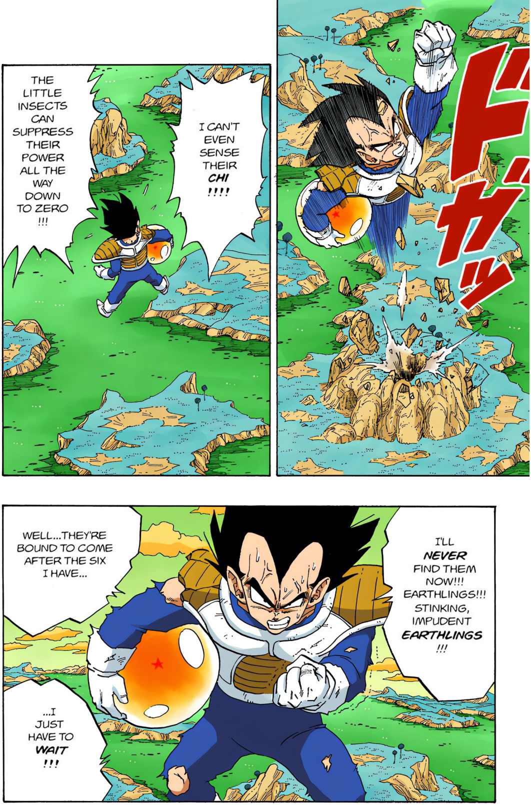

KURIRIN!! I PUT THE HOUSE BACK INTO ITS CAPSULE!
ISN'T GOHAN HERE YET?!
ST-STILL NO SIGN OF HIM...!!
MAN, I HOPE HE DIDN'T GET CAUGHT BY VEGETA...!!
IF HE DID... I'LL BET VEGETA'S GOING TO BE COMING BACK AFTER US!!
WE CAN'T JUST WAIT AROUND HERE FOR HIM!! WE GOTTA *GO!!*
キーーン
OH!!
KURIRIN!!
THERE HE IS!!!!
KURIRIN, LOOK!!! I GOT IT!!!
HOO-HOO!! YOU DID IT!! YOU DID IT!!
GOOD JOB, GOHAN!!!

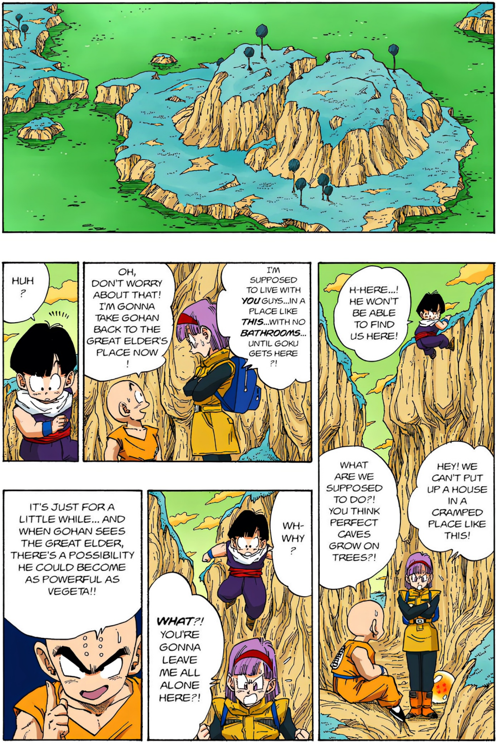

BUT I HID THE DRAGON BALL! AND HE DIDN'T CATCH ON!!
HUH--?!
LET'S TALK ABOUT IT LATER!!
ARE WE LUCKY TODAY OR WHAT?!
I KNOW, I KNOW! VEGETA FOUND ME TOO!
LOOK--I'LL EXPLAIN LATER--BUT WE GOTTA GET OUTTA HERE!! FAST!!
BLUB
BLUB
HA HA HA!! WITH THE BALL I'VE HIDDEN HERE, I'LL HAVE THEM ALL!!
SORRY TO BREAK IT TO YOU, FREEZA--
BUT THE UNIVERSE BELONGS TO ME, STARTING NOW!!


N-NO... WAIT...
...?
IT SHOULD BE RIGHT HERE... !
BLUB
BLUB
!!
IT'S *GONE* !!
WHO *DID* THIS TO ME ?!!
...A *WATCH* HE SAYS... !!!
THAT LITTLE WHELP... I MET HIM RIGHT BETWEEN THIS SPOT AND HIS EARTHLING FRIENDS...!! BUT HOW DID HE FIND THE...


バシューッ
ドカン
STUPID... LITTLE... EARTHLINGS!
THINK YOU CAN PLAY WITH ME-- AND LIVE?!!!


ドギューーー…ン
ダンッ
CURSE THEM !!!
WHERE ARE YOU ?!!
COME OUT HERE!!! OR YOU'LL PAY !!!
THEY'RE GONE !!!
CURSE THEM !!!


THE LITTLE INSECTS CAN SUPPRESS THEIR POWER ALL THE WAY DOWN TO ZERO !!!
I CAN'T EVEN SENSE THEIR **CHI** !!!!
ドガッ
WELL...THEY'RE BOUND TO COME AFTER THE SIX I HAVE...
I'LL **NEVER** FIND THEM NOW!!! EARTHLINGS!!! STINKING, IMPUDENT **EARTHLINGS** !!!
...I JUST HAVE TO **WAIT** !!!


H-HERE...! HE WON'T BE ABLE TO FIND US HERE!
HEY! WE CAN'T PUT UP A HOUSE IN A CRAMPED PLACE LIKE THIS!
WHAT ARE WE SUPPOSED TO DO?! YOU THINK PERFECT CAVES GROW ON TREES?!
I'M SUPPOSED TO LIVE WITH **YOU** GUYS...IN A PLACE LIKE **THIS**...WITH NO **BATHROOMS**... UNTIL GOKU GETS HERE ?!
OH, DON'T WORRY ABOUT THAT! I'M GONNA TAKE GOHAN BACK TO THE GREAT ELDER'S PLACE NOW !
HUH ?
WHAT?! YOU'RE GONNA LEAVE ME ALL ALONE HERE?!
WH- WHY ?
IT'S JUST FOR A LITTLE WHILE... AND WHEN GOHAN SEES THE GREAT ELDER, THERE'S A POSSIBILITY HE COULD BECOME AS POWERFUL AS VEGETA!!

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

デジタルカラー版
DRAGON BALL　フリーザ編
２巻

鳥山明
©BIRD STUDIO 1990, 2013
初版発行　　　　1990 年
デジタル版発行　2013 年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

VOLUME 22 WAS DONE
BY THE HORNY
COUNCIL!!!